

# Delta

LLOBREGAT

EL PRAT, MARÇ 2002 ANY XXV N° 264 PREU: 1,80 euros (300 ptes.)



## La tercera pista es menja la pineda

**Els discapacitats tindran residència al Prat**



# # Piera

Asesorías y Servicios

**ASESORAMIENTO INTEGRAL**  
**Laboral, Fiscal, Contable y Financiero**

Avda. Verge de Montserrat, 114, 1er. 1ª.  
Tel.: 93 379 57 04 • FAX: 93 370 05 60  
www.asesoriapiera.com • e-mail: piera@tuasesor.net  
Apartat de Correos, 97 EL PRAT DE LLOBREGAT

## El Café



## Indalo



Especialidad en  
tapas mexicanas  
Cervezas de importación,  
sangría, vino, cava, etc.

C/ Barcelona, 145 • Tel. 93 478 50 52 • El Prat de Llobregat



### Hiper Decoración

El mundo del color y la decoración

C/ Lèrida 100. Telf./Fax. 93 370 49 06  
Avda. V. de Montserrat 200. Telf./Fax. 93 370 48 53  
08820. El Prat de Llobregat. BCN.

No nos importa ser conocidos  
por 15 AÑOS DE EXPERIENCIA ...



... lo importante es ser reconocido  
por valores como:



... EL ASESORAMIENTO MÁS EFICAZ ...



... UNA GAMA DE PRODUCTOS  
AMPLIA Y VARIADA ...



... LA RAPIDEZ EN EL SERVICIO ...



... Y POR SUPUESTO  
LA SATISFACCIÓN  
DE NUESTROS CLIENTES ...



... EL PRECIO QUE CUBRE TODAS  
LAS NECESIDADES ...

... "siga confiando en nosotros".

PRESENTANDO ESTE TIKECT  
OBSEQUIO DE UNA CAMISETA  
(CON CUALQUIER COMPRA)

## PRIMAVERA 2002

Ser tu mateixa, veure't reflectida en tot el que portes, en el que dius, en el que fas, i estar segura de poder fer-ho. Aconseguir-ho és a les teves mans, i FONT PELL et vol ajudar a fer-ho. FONT PELL és una forma de caminar, de sentir i de viure. Amb la més àmplia gamma perquè tu escullis el calçat que més et va. FONT PELL vol que et sentis bé, que et vegis, que et vegin... que et vegin molt bé.

Busca'ns i et trobaràs



## FONT PELL

### SABATES

C/ FREDERIC SOLER, 42  
EL PRAT DE LLOBREGAT  
i també A SANT BOI

## LA NECESSÀRIA RESIDÈNCIA SERÀ UNA REALITAT

La llarga lluita dels pares de disminuïts psíquics a El Prat tindrà la seva recompensa, després que l'ajuntament acceptés el compromís de cedir terrenys per a la construcció de la residència que reclamaven des de feia temps. Un procés que s'ha dilatat durant més vuit anys i que, quan ja començava a veure la llum i sortir del pou, sembla haver-se enfosquit pel que l'oposició ha qualificat de postuva «vacil.lant» de l'equip de govern. Aquesta opinió ha estat rebutada per l'ajuntament, que assegura no haver-se fet enrera mai ni dubtar en cap moment de la necessitat de arribar a una entesa per aconseguir l'ansuada residència. De fet, és la Generalitat la que té les competències en aquesta matèria i la que sembla haver posat les coses difícils a última hora, quan van demanar una cessió de terrenys de 16.000 metres quadrats, a un poble com El Prat, cercat per totes bandes, i on el sòl es ven a preu d'or. En qualsevol cas, i com acostuma a passar, les acusacions creuades entre totes dues administracions no han fet cap bé als pares i als disminuïts, que van haver de recórrer a la pressió popular i forçar a l'equip de govern a donar la seva paraula durant el ple municipal. La resposta de la ciutadania va ser, això sí, exemplar, i més en aquests temps en què costa tant trobar una bona causa per la que lluitar. La residència ho era.

## LA PINEDA, ARRASSADA

Només 15 dies li han calgut a Aena per tallar 7.000 arbres de la pineda litoral. La tercera pista començarà a veure la llum que fins ara rebien els pins pinyoners. En l'àmbit ecològic i emocional, la destrossa és monumental, per molt que hi fos ja prevista.

Mentrestant, des de l'ajuntament se segueix confiant a cegues en les "mesures compensatòries": el parc litoral, la replantació de pins al camp de golf, etc. Però, alhora, des de l'organització ecologista Depana s'ha alçat una veu d'alerta. La sorra de la platja pot quedar sense control mentre els pins replantats (un procés ja dificultós per sí mateix) no assoleixin una certa alçada. Els pins han estat sempre una barrera natural contra l'avenç de la sorra, i ara, durant una quantitat d'anys que ni l'ajuntament ni cap administració implicada en el Pla Delta són capaços de determinar, aquesta barrera no existirà.

Arriba el moment de posar-se a exigir de veritat control i cura sobre l'ampliació de l'aeroport. Del contrari, no és descartable que d'aquí a quinze anys el paisatge litoral pratenc estigui només format per una pista d'aterratge i un desert al costat.

**Delta**  
LLOBREGAT

## SUMARI

Safareig Oficial

PÀGINA 5

**Tema del mes:**  
**L'ajuntament promet  
la residència als  
discapacitats**

PÀGINES 10 i 11

**Entrevista: Nicoletta  
Colangelo, experta en  
bilingüisme**

PÀGINES 12 i 13

**La pineda, arrassada**

PÀGINA 15

**Incident entre un  
policia local i un  
regidor socialista**

PÀGINA 17

**Il·lesa després de  
passar-li un tren per  
sobre**

PÀGINA 19

**Cultura: Amics del  
Prat vol patrimoni a  
les rotondes**

PÀGINA 47

### EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Castella, 5 baixos. Telèfon i fax: 93 379 05 33

#### CONSELL EDITORIAL

President

Jaume Monés

Sots-Presidents

Josep Maria Canalfàs

Alfredo García

Secretari

Pere Manuel Azuara

Director: Jaume Monés i Albet

30 dies i cultura: Neus Macías, Javier Martínez,

M.Carmen Moro, Encarna García, J. D. Muñoz, Vanessa Sáez

Esports: Toni Espigares, Iván Álvarez, Manolo Gol, Lalo

González, Elisenda Gálvez, José Luis Navarro

Fotos d'actualitat: Irene Gallardo i Aurelio Poyato

Publicitat: Jaume Monés Feu

Maquetació: Delta  
Impressió: l'abecedari  
Gran Via de Lluís Companys, 1-3  
08330 - Premià de Mar  
Tel.: 93 752 24 25  
FAX: 93 752 07 30

Periòdic membre de:

(≡) ACPC

Associació Catalana  
de la Premsa Comarcal

PREMI TASIS-TORRENT 1996

Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial D.L.B. 43419 - 1977

## PRESENTACIÓ DEL NOU SERVEI D'OFTALMOLOGIA D'INSTITUT CATALÀ DE RETINA A EL PRAT



**Institut Català  
de Retina**

CENTRE OFTALMOLÒGIC  
ASSISTENCIAL PRAT  
[www.institutcataladeretina.es](http://www.institutcataladeretina.es)  
[icr@institutcataladeretina.es](mailto:icr@institutcataladeretina.es)

**CLINICA DE DIA**



**Assistencial Prat**  
Trauma Salut

### **NOTA INFORMATIVA**

L'INSTITUT CATALÀ DE RETINA POSA A DISPOSICIÓ DE TOTS ELS PACIENTS QUE HO DESITGIN UNA NOVA DELEGACIÓ, SITUADA A LES INSTAL·LACIONS D'ASSISTENCIAL PRAT AL CARRER ENRIC MORERA, 20 – TEL: 93 478 05 05.

EN AQUESTA NOVA DELEGACIÓ S'HI REALITZARAN TOT TIPUS DE CONSULTES OFTALMOLÒGIQUES I ESTARAN DESTINADES A:

- PACIENTS PARTICULARS
- PACIENTS DE MUTUALITATS SANITÀRIES

DIRECTOR DE L'INSTITUT CATALÀ DE RETINA:

- DR. RAMÓN MARTÍ BENET
- CAP D'OFTALMOLOGIA D'ICR -EL PRAT-:
- DRA. ROSA VIÑAS TRULLAS



EL NOSTRE OBJECTIU ÉS MILLORAR LA QUALITAT ASSISTENCIAL DEL PACIENT I APROPAR-NOS CADA VEGADA MÉS A ELL.

DEPARTAMENTS D'ICR:

- |                      |                              |
|----------------------|------------------------------|
| -CIRURGIA REFRACTIVA | -RETINA I VITRI              |
| -CATARACTES          | -OFTALMOLOGIA INFANTIL       |
| -CÒRNIA              | -OFTALMOLOGIA ONCOLÒGICA     |
| -GLAUCOMA            | -CIRURGIA PLÀSTICA           |
| -NEURO-OFTALMOLOGIA  | -TRAUMATOLOGIA OFTALMOLÒGICA |
| -ESTRABISME          |                              |

SERVEI D'URGÈNCIES 24 HORES – 365 DIES L'ANY A :

ICR - C/ PAU ALCOVER, 69 – 71 · BARCELONA · TEL. URGÈNCIES: 93 418 72 27

Decíam en el número pasad que buena parte de las campañas electorales se financian con dinero de las arcas municipales. Bien, el consistorio aprobó hace tres años, aparte de los sueldos que cobran los ediles con cargos y los de la oposición, una subvención exclusivamente para ingresar en los partidos. La cuantía, para más facilidad, la vamos a expresar en pesetas. Por cada edil, 45.000 pesetas mensuales y por legislatura arrojan 40 millones para CiU y PP respectivamente. Y todo libre de impuestos. Capítulo aparte es el dinero, entre el 10 y el 20% de los ingresos de los concejales y personal de confianza, que deben depositar en el partido. También las donaciones, mal llamadas «impuesto revolucionario», ayudan a sufragar los gastos electorales. Sin comentarios, porque la pela es la pela y el euro es el euro.

\*\*\*

Tras la contratación de una empresa americana para controlar impactos medioambientales en los entornos aeroportuarios, para el asesoramiento de la Corporación y ante la entrega del impacto ecológico en la ampliación del aeropuerto por Aena, la primera medida ha sido la tala de más de 5.000 pinos en la zona de Can Camins. Al final, el tan cacareado corredor ecológico quedará en nada. El silencio municipal hace sospechar que les importa un pito lo que haga el aeropuerto. Aquí tienen los ecologistas mucha tela que cortar.

\*\*\*

Els ciutadans es pregunten per què es triga tant en substituir el cap de la Policia Local. Bé, aquí hem de recordar que, des de fa anys, no es cobreixen les places. El lloc de secretari municipal i arquitecte no s'ha cobert des de fa més de quatre anys. Es contracta personal de confiança, per ocupar la plaça de forma interina i es passa olímpicament de les oposicions. Així, els contractats amb menys drets laborals, solen ser menys problemàtics. I, de passada, no els hi treuen els colors als polítics.

\*\*\*

# Safareig Oficial

Que només manca un any per a les eleccions ho confirma la presència de bon número de regidors en entregues de premis. Si continuem a aquest ritme, el dia de la celebració de Sant Isidre es necessitarà un autocar per portar a les personalitats. Son com els nens, es deixen notar només quan els interessa.

\*\*\*

A partir del mes de marzo empiezan a correr las quinielas sobre quiénes encabezarán las listas municipales. De momento, los del PP, oficiosamente, han confirmado a Toni Gallego. Los socialistas dicen que seguirá gobernando con el «grupo Sant Cosme». El equipo de Tejedor, muy prudente, dice que todavía no han celebrado la asamblea para decidir, pero que Lluís Tejedor necesita dos años más para terminar sus proyectos. Uno se pregunta, ¿qué proyectos?

\*\*\*

Parlant de projectes, sembla que l'ajuntament no s'acaba de posar les piles amb les obres públiques. La carretera de la Marina, per exemple, porta un considerable retard sobre el què hi havia previst. També es parlava, fa temps, de la necessitat de reformar l'avinguda del Dr. Gallart i Monés (La Zonilla), que el 1999 van reformar a correuita per tal d'inaugurar-la coincidint amb el començament de la campanya electoral. De moment, no s'ha tornat a sentir res més, però paciència, perquè l'any que ve tornen les eleccions. O sigui, que hi haurà

reforma de l'avinguda.

\*\*\*

También es cierto que el ahínco con el que pareció tomarse el ayuntamiento la guerra contra los graffitis no ha vuelto a hacer mucho acto de presencia. Las paredes de muchos edificios siguen dando verdadera pena. Debe de ser que las sanciones no son lo suficientemente ejemplares para que los gamberros se abstengan de garabatear en propiedad ajena.

\*\*\*

La repercussió dels contenidors per recollir matèria orgànica ha estat més aviat escassa. Tot i que es van destinar uns calerons per tal que unes noies molt simpàtiques repartissin galletetes per totes les cases, el cert és que la utilitat donada a aquests recipients deu ser ben diferent a l'original. No es veu ningú pel carrer abocant les restes orgàniques als contenidors. Sembla que aquests l'únic que fan és treure encara més llocs d'aparcament. Com anem tan sobrats...

\*\*\*

Un altre apunt pel que fa al reciclatge. Aquestes iniciatives de caire «Recicla tu mateix», suposen un gran estalvi per les empreses que abans feien aquesta funció. No ens faria gaire gràcia comprovar quanta reducció de plantilla pot provocar el fet que bona part de la feina de reciclatge la fem els ciutadans, i a sobre, de franc.

\*\*\*

Vecinos de Sant Boi nos han hecho llegar voces que aseguran que la empresa de proteínas y grasas que fue sancionada por un vertido ilegal y continuo de residuos, que afectaba incluso a alguna zona natural de El Prat, sigue en las mismas condiciones. Cierta es que a veces se sigue notando una notable pestilencia en la ciudad. Los denunciantes afirman que es exactamente el mismo olor que se nota en los alrededores de la fábrica.

## LA TIRA



## El Ninot de Carnestoltes

Després de l'èxit del Ninot de Carnestoltes (segons les enquestes), proposo per l'any vinent, respectant la igualtat d'oportunitats, transformar-lo en nimfa (ojo! no travesti), mitjançant una perruca (al cap, s'entén), i poca cosa més. Mentrestant, ja estic intrigat amb el resultat de la propera enquesta.

*Guillermo Company*

## Vent de Ponent puntualitza

En relació a la carta publicada en la secció Bústia del nº 262 del seu periòdic sota el títol «Promoció dubtosa de festes» i signada pel Sr. Albert Només i en referència als comentaris al·lusius a la nostra entitat, volem respondre a algunes de les seves afirmacions. La missió no es fàcil ja que el Sr. Monés no gaudeix de la principal de les virtuts exigibles a aquell que vulgui practicar la crítica o el debat a través del gènere epistolar, és a dir, la claredat en la exposició de les seves asseveracions.

Alguna cosa, però, sí que s'entén del que diu el Sr. Monés. I el que s'entén és tan fals, barroer i absurd, que no hauria de merèixer més atenció. En tot cas, dir-li que el que ell qualifica de «suposada associació cultural», és una entitat inscrita amb l'expedient 21954 de la Direcció General de Dret i Entitat Jurídiques del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya. I això, Sr. Monés, no és una suposició. És una certesa.

Si realment creu que la nostra entitat, el Grup de Cultura i Debat Vent de Ponent, està «dirigida pels nois d'ICV, amics i familiars inclosos» (citem textualment) i aquesta teoria se l'ha consolidat sense trobar-se sota els efectes de cap al·lucinogen, li recomanem que s'ho faci mirar. Una mentida d'aquestes dimensions, ni la nostra entitat, que pretén dedicar-se al debat, al pensament, a la cultura i fins i tot, si cal, a la filosofia, pot caure en la temptació de voler rebatre-la. Seria tan estèril com voler convèncer del seu error a algú que digui que ha vist un ase volant. D'ases n'hi han, prou que ho veiem, però no volen.

## I un cop més, els tòpics gitanos

L'ajuntament d'El Prat ha editat un llibre, «Memòries de fang i de llum», on sembla que no ha fet un seguiment seriós d'allò que es publica.

No valoro la qualitat de les fotografies triades, però m'ha cridat l'atenció la imatge negativa que un cop més es dona de les persones de cultura gitana.

Totes les fotografies on surten, fan referència als tòpics (mireu si no, venda, mares joves, aules buides, espais abandonats...), que un cop més dificulten l'acceptació, com un més, d'aquesta gent per altres conciutadans d'El Prat.

Com pot permetre l'ajuntament publicar unes fotografies que discriminen a una part de la seva població, que dificulten la integració, sense reconèixer les aportacions positives de la seva cultura i d'un col·lectiu tan divers i plural com el gitano?

*R. G. B.*

Quan es refereix a la financiació, no entenem si vol dir que ICV (Iniciativa per Catalunya Verds) es financia a través de Vent de Ponent o viceversa. En qualsevol cas, li paguem un sopar (de les nostres butxaques, naturalment) si, per començar, és capaç d'explicar entenedorament la seva hipòtesi. També li pagarem la copa si aconsegueix demostrar-la. El sopar, certament, no serà d'«empanades», tota vegada que el Sr. Monés ja en té una de molt grossa.

*Grup de Cultura i Debat Vent de Ponent*

## Sopa de Pedres

Des de la Sopa de Pedres defensem la polèmica i el debat cultural com a eina de diàleg, de participació ciutadana, com a antídoto contra el despotisme, la passivitat i l'agonia intel·lectual de la vida col·lectiva. L'aparició d'un article dedicat al Nou Pessebre, al nº 262 del periòdic Delta semblava un bon símptoma: un mitjà de comunicació local esmentava una acció urbana al marge de les botifarades i sardinades a què estem acostumats. Ara bé, ni el to, ni la qualitat de la informació s'escapava del context de petit safareig de poble on es confon notícia amb tafaneria.

L'article en qüestió oblidava citar l'entitat promotora de l'acció, oblidava que el pessebre va ser elaborat durant el Happening d'enguany amb la participació de molts ciutadans d'El Prat, oblidava que hi havia uns cartells explicatius. Tampoc no es detallava amb rigor la constitució material de l'objecte (una barreja de fil-ferro, notícies

referents a la guerra a l'Afganistan i deixalles cotidianes). S'arrodonia l'article amb una fotografia tan mal enquadrada que sospitem que es va retallar a última hora perquè no hi cabia. En definitiva, una manca de serietat i una informació tan amputada que impossibilitava de totes totes la reflexió necessària i prèvia a la polèmica i la crítica estimulants que defensem.

Constatem que- Déu del cel, que algú ens contradigui!- ens trobem dins un context on les iniciatives culturals independents són ignorades o, en el millor dels casos, es converteixen en la nota curiosa del Nadal. No ens agrada i no acceptem el paperet «d'anècdota simpàtica» que ens han assignat en la funció de titelles que es representa al Prat. Volem fang i querosé, carxofes i poesia, sardines i filosofia!

*A. J. la Sopa de Pedres*

## Hem dedicat un carrer al mestre i amic Narcís Baiges

Avui al cap de molts anys, hem dedicat un mig carrer al Narcís Baiges, un fill d'El Prat, que estimava molt el seu poble. Jo vaig tenir la sort de ser un dels seus deixebles, a part de ser un bon mestre fou un bon amic. Degut a la meua joventut (12 a 14 anys) jo no podia apreciar llavors prou bé la importància de les seves ensenyances, com a mestre dintre del cant coral.

Segur que més d'una persona em podrà dir que la seva formació musical no era prou extensa com per donar classes de cant coral, el que tinc ben

clar és que molts dels anomenats mestres no tenen la gran virtut ni la humilitat del Mestre Narcís. Ell, amb la seva gran sensibilitat i la gran bondat al dirigir una colla de cantaires que, després d'unes jornades de treball, incloent el que aleshores en dèiem «pluriempleo», tenia la paciència d'estar fins a les 12 de la nit repetint aquelles peces que tan agradaven a tot el poble. Moltes anècdotes podria explicar d'aquells anys, no com a funcionari que també fou, doncs d'aquesta faceta no n'estic prou documentat, encara que més d'una persona me'n podria assebeutar.

En canvi, en el seu bon fer com a mestre, primer del Cor d'en Narcís, i després de la Societat Coral Recreativa «Lo Llobregat de les Flors», se la va jugar més d'una vegada, doncs en aquell temps s'havien de dur les lletres de les cançons a censurar, la majoria de vegades a casa del «Delegado de Información y Turismo», que tot sigui dit de passada, més d'una vegada feia la vista grossa, doncs totes les cançons eren fetes en castellà i quasi sempre les cantàvem en català, per tal de respectar la llengua en què foren escrites.

No voldria alligonar a ningú, però ja seria hora que el nostre ajuntament tingués la cura d'informar-se, sobre les persones que homenatgem, perquè dedicar un carrer a un fill del poble i parlar de com ho fa de bé l'ajuntament, sense fer un petit esment al funcionari, al mestre, a l'amic, em sembla una manca molt grossa de sensibilitat.

*Jordi Torren i Suñe*

## Ull viu, mostassa!!!

El meu sogre va anar a treure diners del seu compte de La Caixa, situada a la Plaça de la Vila. Després va continuar passejant, que li convé, pel carrer Jaume Casanovas, allí va notar com si li caigués a sobre de la jaqueta el que va pensar que eren els excrements d'algun ocell desaprensiu, ràpidament van aparèixer dues dones molt amables que es van oferir a netejar-li la jaqueta amb l'ajuda d'un drap.

Quan l'home va arribar a casa va comprovar que li mancava la quantitat de 90 euros, que venen a ser 15.000 pessetes i, a canvi, llua una magnífica medalla de mostas-

sa, que per cert va costar Déu i ajut fer-la desaparèixer.

Aprofito aquest mitjà per suggerir als que posen en pràctica aquest sistema de furt, si podrien ser tan amables de considerar la possible substitució de la mostassa per qualsevol altre producte que no taqui.

Esperant que aquestes ratlles serveixin per alertar a altres possibles víctimes, rebim tots els lectors la meua salutació més cordial.

**Antoni Meizoso**

## Residencia y centro para discapacitados

Ciudadans pel Canvi del Prat desea que la residencia y centro de día de carácter comarcal para discapacitados, aprobada por el Parlament de Catalunya para ser construida en El Prat, sea una realidad. En estos momentos está en la fase de cesión de terrenos por parte del ayuntamiento, que en un principio manifestó su no cesión, y por tanto su no construcción a cargo de la Generalitat de Catalunya. El pasado 6 de marzo en el Pleno municipal los grupos de la oposición, con apoyo de la

mayoría de fuerzas políticas y de colectivos afectados, presentaron una moción para la cesión de terrenos que fue aprobada por unanimidad.

Ciudadans pel Canvi del Prat se solidariza con el colectivo de padres implicados y los apoya sin reservas para que no se pierda esta oportunidad única de disponer, sin coste alguno tanto de construcción como de mantenimiento para el municipio, de la residencia y centro de día para discapacitados. De esta manera se culminaría la infraestructura de servicios de que dispone El Prat (Escuela d'Educació Especial, Centro Ocupacional -STO-, Servei Ocupacional d'Inserció -SOI- y Tesiprat -CET-) para una digna calidad de vida del colectivo de discapacitados. Todos estos logros han sido conseguidos gracias a la ejemplar lucha llevada a cabo desde hace más de 30 años por parte de los padres y con una exquisita sensibilidad del tejido social y de las fuerzas políticas de la ciudad.

Ciudadans pel Canvi del Prat se congratula de la rectificación del equipo de gobierno de ICV para ceder el co-

respondiente suelo público para la residencia. Al mismo tiempo, espera, en beneficio del colectivo y de la ciudad, celeridad, diligencia y transparencia en la puesta a disposición de la Consellería de Benestar Social de la Generalitat de Catalunya, de los terrenos idóneos.

*Ciudadans pel Canvi del Prat*

## Cal Tet i les palmeres testimoni

Les albaides de febrer ja no van il·luminar ni escalfar les parets de la rònega masia de Cal Tet. Feia anys, lustres, que no s'hi vivia, des que la família Fabró Costafreda i, posteriorment, Avilés, se n'anaren. Havia esdevingut un paratge massa inhòst, de difícil accés i rodejat de les ermes marines de Cal Nani i la pineda de ca l'Arana. Alguns la proposaven d'observatori ornitològic i de mirador a prop del mar. De fet, l'edifici en servia.

Cal Tet era una senzilla casa de pagès, de planta baixa i un pis, amb estances petites. Com tantes altres masies enderrocades, Cal Tet donava

nom i caracteritzava un indret concret de l'extens territori agrícola i natural del Prat de Llobregat. És injust que, a més dels estralls del Pla Delta, s'oculti i desaparegui la diversitat i riquesa toponímica que existia abans que les desmesurades obres capgires- sin el paisatge local.

Ara, només un parell d'esveltes palmeres recorden l'emplaçament de cal Tet i del seu ampli safareig. Són palmeres testimoni, orfes del recer arquitectònic enmig dels camps. Palmeres testimoni que ens indiquen on eren les antigues llars com les de cal Moles (rera del parc de bombers de l'aeroport), can Bou (prop Bassa d'El Prat), can Donyana, cal Nyepa, cal Tereseta... I l'única que en resta de la també desapareguda masia de cal Fernando. Aquesta singular palmera viu dins del recinte d'una empresa química del polígon industrial Pratenc que, per la seva classe i significat especial, hauria d'haver estat declarada ja Arbre d'Interès Local.

*Josep Camps  
Comissió Patrimoni-  
Amics d'El Prat*

# ANTONIO SAIZ GARCIA

## Agente de Seguros, Registro nº 2.211

EN EL PRAT DE LLOBREGAT



C/ Coronel  
Sanfeliu, 90

Tels: 93 478 46 66  
93 478 04 20

- SEGUROS
- HOGAR
- AUTOMOVILES
- COMERCIO

- VIDA
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- RESPONSABILIDAD CIVIL

Carretera  
de la Marina,  
102-104  
Tel. 93 478 82 07



## Talleres SAIZ, S. L.

### MONTAJE DE CRISTALES NACIONAL-IMPORTACIÓN

26 AÑOS  
EN EL PRAT



Ignasi Iglesias, 170  
Tel. i fax: 93 379 96 55

- Reparación de automóviles
- Planchistería y pintura
- Secado al horno
- Colocación inmediata de cristales
- Presupuestos

## NO ESTÉ NI UN DÍA SIN COCHE

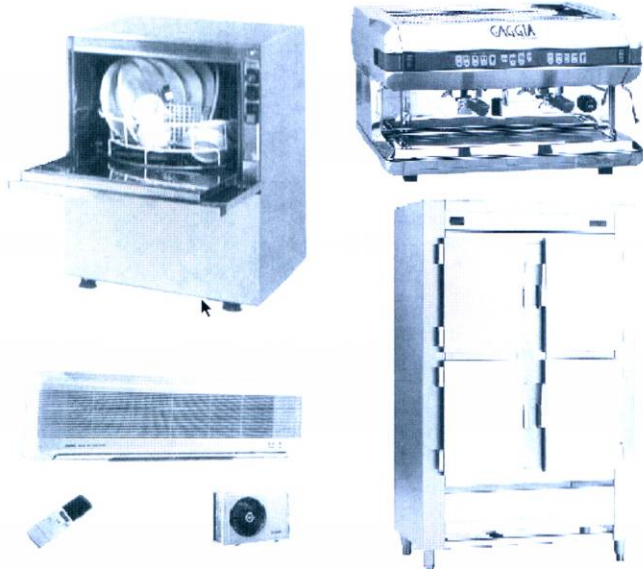
Mientras dure la reparación de su vehículo,  
le prestamos uno gratuitamente

## COMPRA-VENTA

de vehículos nuevos y de segunda mano

## F.I.C. FERNANDEZ J.L. S.L.

INSTALACIONES FRIGORÍFICAS  
 MAQUINARIA DE HOSTELERIA  
 SERVICIO TECNICO  
 VENTA DE REPUESTOS PARA HOSTELERIA



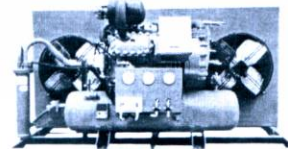
**PRESUPUESTOS, PROYECTOS Y OFERTAS**

**EXPOSICION Y VENTAS: AVENIDA REMOLAR, 91-93  
 EL PRAT DE LLOBREGAT - TEL. 93 370 23 63**

## MARFRED, S.L.



**FRED  
 INDUSTRIAL**



Compresors de fred industrial

Aire condicionat

Evaporadors industrials

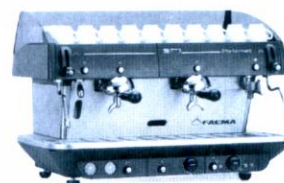


**MAQUINÀRIA D'HOSTALERIA  
 (MUNTATGE I REPARACIÓ)**



Túnels de rentat de vaixelles

Cafeteres, trituradors, microones industrials



Exp. i vendes: Maurici Vilomara, 6

Taller: Maurici Vilomara, 8

Tel.: 93 370 31 37 • Fax: 93 478 39 96 • EL PRAT DE LLOBREGAT

*Restaurante Frontón*



*Casa Alcaide*

**C/ NICOLÁS M<sup>a</sup> URGOITI, 16**

**Teléfono: 93 379 10 12**

**EL PRAT DE LLOBREGAT**

**FERSPRAT**

SERVEI D' *Autocars*



**C/ Vall d'Aran n° 14**

**Telèfon: 93 379 38 84**

**Fax: 478 17 88**

**Adreça electrònica:**

**fersprat@tande.com**



## CORDIALMENTE

# *Siempre nos quedará el Tamarindo*

El Tamarindo es un árbol originario de Asia que da un fruto de sabor agradable que algunos utilizan para hacer zumos. En medicina se usa como laxante. Sus aplicaciones, pues, son de amplio espectro: calman la sed y arreglan disfunciones intestinales. Desconozco, sin embargo, si su acción terapéutica puede provocar otras de signo opuesto a las que corrige a aquellas personas que no las tienen antes de tomar tan exótico refresco.

En El Prat contamos con un bello ejemplar, quizá el único en muchos kilómetros a la redonda, situado en las inmediaciones de la cabecera de la pista principal del aeropuerto. Es visible al aterrizar. Según se entra en la pista, a mano izquierda, puede verse un maravilloso árbol de copa extensa y de flores amarillentas en espiga. Dentro de unas semanas mostrará todo su esplendor.

Y este ejemplar hubiera pasado a mejor vida hace unos años si no hubiera sido por la acción y presión ecologista, que lo salvaron de una decapitación segura por parte de Aena, a la que molestaba porque interfería, según parece, la acción de los radares (?).

En cambio el pino pertenece a una especie más vulgar. Por lo visto recientemente, debe de ser un árbol desahuciado de antemano, con "poco valor añadido" en la consideración general. Es tan modesto, tan normal, tan sobrio, que no merece ni por parte de la ciudadanía, de la administración, de las instituciones y de las organizaciones ecologistas una atención ni tan solo caritativa.

Debe ser porque estamos tan acostumbrados a verlos -a los pinos- que su presencia no tiene valor alguno para nosotros. Forma parte del paisaje del litoral pratense desde hace tantos años, que su presencia

nos aburre. Nos aburre hasta tal punto que cuando desaparecen ni lo notamos. De tanto verlos no los miramos. Y así nos va ...

De la noche a la mañana, el Pla Delta ha talado varios miles de pinos en Can Camins. Nadie ha dicho nada. Bueno, sí, el boletín municipal le dedica una página tan didáctica que parece que nos hayan hecho un favor cortándolos. Vamos, que es como si nos hubieran quitado un peso de encima.

Que el equipo de gobierno, que debe conocer actuaciones no escritas y de las que es corresponsable, intente salvar la situación evitando estridencias y haciendo pedagogía sin sentido, se entiende. Pero, ¿y la oposición? ¿Qué hace? ¿Qué dice? ¿Dónde está? ¿Existe oposición? Nadie se ha movilizado ante la que puede ser la agresión más "salvaje" de un plan que se le ha escapado de las manos al ayuntamiento. Por más que Tejedor afirme lo contrario, los acontecimientos le superan.

Tampoco, incomprensiblemente, han hecho oír su voz en esta ocasión organizaciones ecologistas que se han mostrado activas en este proceso. Es un mal síntoma. Tan mal síntoma como que otra organización no gubernamental que entre sus postulados tiene el de velar por el patrimonio de la humanidad mire su ombligo con satisfacción por lo bien que hace las cosas, y no haya expresado jamás ni una leve objeción a unas actuaciones que, como mínimo, lesionan un ecosistema que les es próximo.

Pero no hay que preocuparse, siempre nos quedará el "corriol camanegra" y el Tamarindo.

JOSEP M<sup>º</sup> CANALIAS

# Delta

LLOBREGAT

*El periòdic d'El Prat*



*Llobrecar, el seu servei oficial*

Les Moreres 31-33  
Polígon industrial l'Estruch  
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11  
e-mail: [llobrecar@llobrecar.com](mailto:llobrecar@llobrecar.com)



# L'ajuntament es compromet a buscar terrenys per construir la residència per a disminuïts

Les associacions de pares de Can Rigol, El Corriol i Tesiprat va mobilitzar-se i van aconseguir omplir la sala de plenis de famílies afectades i ciutadans sensibilitzats per aquest tema. Dies abans havien repartit fulls informatius on s'explicava la necessitat d'aconseguir aquesta residència i s'exposaven els antecedents de la seva lluita. Els pares demanaven a l'ajuntament que es faci efectiva la cessió dels terrenys necessaris per construir l'edifici.

**“L'ajuntament s'ha fet enrera”, diu el PP**

El portaveu del grup popular a El Prat, Antonio Gallego, va criticar la postura “vacil·lant i dubitativa” d'ICV en el tema d'aquest equipament, “després d'haver anunciat a bombo i platillo que ja hi havia assignació pressupostària per a la residència”. Gallego va explicar que l'ajuntament havia posat moltes traves i que s'havia “fet enrera i no va cedir els terrenys que havia promès”. El popular va demanar a l'equip de Tejedor “voluntat política” per dur a terme aquesta “reivindicació justa que ha aconseguit el consens de tots els partits de l'oposició”.

El portaveu popular va destacar l'important paper que havia jugat el seu partit en la consecució d'aquesta residència. Una actuació “clau” del Partit Popular, segons Gallego, que va presentar al Parlament de Catalunya una proposició no de llei on es demanava la construcció d'un servei residencial d'habitatges tutelats per a persones amb discapacitats. El fet que tota aquesta tasca es posi en perill per l'actitud de Iniciativa per Catalunya Verds fa, en paraules de Gallego, “que la credibilitat de l'equip de govern es posi en dubte”.

El portaveu de Convergència i Unió, Felip-Neri Gordi, va felicitar els pares i mares de les diferents associacions “per mantenir la lluita des de fa tants anys”. El convergent va expressar la seva preocupació davant la possibilitat que es perdi aquest equipament a la ciutat d'El

Els disminuïts d'El Prat tindran una residència. Era un compromís de la Generalitat, administració que té les competències en aquest tema, i que l'ajuntament d'El Prat va refermar durant el ple municipal del 6 de març. Una moció presentada pels grups de l'oposició i recolzada per les associacions de pares va aconseguir el consens necessari, tot i les crítiques a Iniciativa per Catalunya Verds per haver mostrat una postura “vacil·lant” durant les converses amb la Generalitat. I és que, per tal que l'equipament es pugui construir, l'ajuntament d'El Prat ha de cedir els terrenys. L'equip de govern no va voler desmarcar-se d'aquesta reivindicació i va assegurar que des de l'Àrea de Serveis a la Persona s'ha treballat amb constància per aconseguir la residència de disminuïts.



Prat per manca d'espai. “Fa molta falta que es quedi aquí, i això honoraria la nostra societat, perquè és un exercici de comunitat”. El socialista José García es va mostrar crític amb la postura de l'equip de govern, “que ha hagut de rectificar” de la seva postura inicial. El portaveu del PSC va recordar que en la sessió plenària on es va disoldre el patronat de Rubricatus, el regidor Antoni Pedrero va manifestar que l'aspiració de l'equip de govern era aconseguir aquesta residència. Els últims fets, segons García, fan dubtar d'aquesta

afirmació. El socialista també va remarcar que la demanda de l'edifici “és de justícia”.

**El Prat, capdavanter en l'atenció als disminuïts**

El regidor de l'Àrea de Serveis a la Persona, Antoni Pedrero, va negar que l'ajuntament hagi canviat de criteri, i va lamentar que els grups de l'oposició no haguessin ofert a l'equip de govern la possibilitat de signar conjuntament la moció, “perquè haguéssim acceptat, i el consens hauria estat major”.

Pedrero va recordar els antecedents d'aquesta reivindicació, en la que el seu equip porta molts anys treballant, i va manifestar que l'ajuntament d'El Prat “ha desenvolupat una gran quantitat de serveis per als disminuïts. Moltes famílies han vingut a instal·lar-se a la nostra ciutat perquè la qualitat de vida per als seus fills discapacitats era més gran”. El regidor d'ICV va explicar que des fa vuit anys el seu departament i l'AMPA treballa en aquest projecte, “però la Generalitat no se'n feia ressó” ni tenia cap intenció de concedir la construcció

d'aquesta residència. Així les coses, l'ajuntament d'El Prat va sumar-se a una iniciativa del consistori de Sant Boi i onze més de la comarca del Baix Llobregat per reclamar unes instal·lacions d'aquestes característiques.

A finals de l'any passat el Parlament de Catalunya va aprovar la construcció de la residència a El Prat, en resposta a una proposició no de llei del PP. En aquest punt, Pedrero va assegurar que la participació del Partit Popular havia estat important, "però no és patrimoni exclusiu d'aquesta formació, perquè els pares i l'equip de govern van forçar a aquesta col·laboració".

### El terrenys, de 16.000 metres quadrats

El regidor de Serveis a la Persona nega que el seu departament s'hagi desmarcat en algun moment de les converses i s'hagi oposat a cedir els terrenys. "Fa quinze dies vaig parlar amb la consellera de Benestar Social i estem treballant alternatives per a la cessió d'espais". Segons les seves paraules, en un primer moment la Generalitat

## Una travessia d'anys que arriba a bon port

Al l'any 1994 les associacions de pares van elaborar un projecte per tal de cobrir el buit que representava la manca d'una residència per tal que els disminuïts adults poguessin viure de forma més independent i no haver de representar una càrrega per a les seves famílies, ja que moltes vegades els pares es feien massa grans per cuidar dels seus fills. D'aquesta forma, un membre de la Junta Directiva de El Corriol es va desplaçar a Mallorca i va visitar diversos centres, entre ells el conjunt residencial Son Tugores, de característiques molt avançades tant a nivell arquitectònic com per a l'atenció diferenciada segons les patologies. D'aquest tipus només hi havia un altre similar al País Vasc. Amb tota aquesta informació, explica Maria Subirà, presidenta de l'AMPA El Corriol, es va elaborar un projecte que es va presentar l'any 1995 al conseller Antoni Comas. En una reunió, aquest va manifestar que el seu departament no disposava de pressupost per a més inversions residencials, i que hi havia altres prioritats, ja que alguns municipis no gaudien de cap instal·lació per a disminuïts. Subirà assegura que des de l'ajuntament d'El Prat es va continuar insistint a través del Patronat de Disminuïts en la necessitat d'aquest servei, i sempre es va trobar amb la mateixa resposta: no hi havia pressupost, tot i que l'equip de govern es comprometia a cedir els terrenys per a la construcció.

Les associacions de pares expliquen que, així les coses, molts disminuïts no podien continuar a càrrec dels seus pares van haver de sol·licitar places a centres molt allunyats dels seus domicilis, com a Cerdanyola, Martorell, Sant Boi o Tàrraga.

L'aprovació del projecte per construir la residència per a discapacitats a El Prat obre una porta a l'esperança d'aquestes famílies, que fins i tot van arribar a recollir 17.000 signatures entre els ciutadans pratencs.

va posar com a condició que els terrenys per a la residència -que ha de ser comarcal- ocupessin un total de 16.000 metres quadrats. "I El Prat no disposa d'una superfície de proporcions tan elevades", va assegurar Pedrero. "Després van dir que la construcció d'aquest equipament per als disminuïts no era compatible amb la residència d'avis que també demanem i que hi havia altres necessitats". Finalment, van rebaixar la superfície dels terrenys a 14.000 m<sup>2</sup>, "i ara ens hem de plantejar les dimensions".

L'alcalde, Lluís Tejedor, va voler transmetre un missatge de tranquil·litat a les famílies afectades per aquest tema, per tal que "continuïn confiant en què trobarem el terreny. Hem de concretar el projecte i l'espai". Respecte a la feina que s'ha fet des de l'ajuntament en els serveis oferts als disminuïts, Tejedor va assegurar que "els pares més compromesos saben el que hem treballat", i va assegurar que l'equip de govern no permetrà que es perdi aquesta oportunitat única.

NEUS MACÍAS



*Tot Intim*

LLENCERIA - COTILLERIA

Av. Verge de Montserrat, 47 B

Telèfon: 93 478 38 33 · 08820 El Prat

Nicoletta Colangelo, doctora en Antropología

## «Si en el colegio no se enseñase catalán a los niños, no lo aprenderían por sus propios medios»

*-Durante la presentación de su tesis doctoral aseguró que siempre se sintió atraída por el fenómeno del bilingüismo y, de hecho, cuando recaló en Catalunya usted ya sabía que aquí se hablaban el castellano y el catalán.*

-Sí, yo viví en Roma durante 27 años, y en la universidad tuve una gran profesora que era catalana, y nos hablaba de que el bilingüismo en Catalunya era muy potente. Yo llegué a El Prat por una serie de circunstancias. Conocí a una familia de aquí, y me gustó la ciudad. También me fascinó la posibilidad de que la gente pueda hablar dos o tres idiomas indistintamente. Pueden pertenecer a diferentes mundos, hacer otras asociaciones conceptuales. Por eso decidí estudiar este fenómeno, y elegí como campo la ciudad de El Prat, que es donde vivo ahora.

*-Usted habló con más de treinta pratenses sobre el uso que hacen de ambos idiomas en su trabajo y en sus relaciones personales. ¿Como escogió a sus informadores?*

-Primero me asesoré en el ayuntamiento; más tarde entrevisté a personas muy distintas, un abanico muy amplio de gente de diferente extracción social, cultural, de edad. Por ejemplo, en La Capsa me acogieron muy bien, todo el mundo se ofrecía a colaborar, igual que en la Casa de Andalucía. También hablé con asociaciones de padres, concretamente con una madre de la AMPA del CEIP Menéndez y Pelayo, con alumnos del Baldiri Guilera y con su directora...Recogí muchísimo material durante los nueve o diez meses que duró la investigación.

*-Las posiciones de sus entrevistados respecto al uso del catalán y el castellano habrán sido contrapuestas, en una ciudad como El Prat, donde históricamente ha habido tanta inmigración.*

-Sí, he encontrado respuestas de todo tipo. La chica más joven con la que he hablado tenía 17 años. Su familia es andaluza, y ella pasa allí sus vacaciones. Cuando va al pueblo, le gusta decir que es cata-

Confiesa que el bilingüismo siempre ha ejercido sobre ella «un poder de fascinación muy elevado». Doctora en Antropología por la Universidad de Roma, Nicoletta Colangelo presentó el pasado 1 de marzo en la biblioteca Antoni Martín su tesis doctoral «Il bilinguismo come metafora: la rappresentazione dell'identità etnica in un municipio dell'area barcellonese». El Prat ha sido el municipio donde Nicoletta ha realizado su trabajo de campo, entrevistando a más de 30 personas sobre el uso que hacen del catalán y el castellano en sus vida cotidianas.



Nicoletta Colangelo, durante la presentación de su tesis doctoral en la biblioteca Antoni Martín

lana, y cuando vuelve a El Prat, dice que es de familia andaluza. Ella acepta la doble identidad. Quien lo hace se siente más libre. Otra mujer, de 74 años y andaluza,

**«El catalán es el idioma de la oficialidad, de la esfera pública; el castellano es una lengua más callejera»**

me explicó que al llegar a Catalunya, hace ya muchísimos años, entró a trabajar para una familia catalana a cuidar a un enfermo, y me contaba que al principio no entendía ni una palabra, pero que sentía curiosidad, y cuando se enteró que el catalán estaba prohibido le dio pena y empezó a hablarlo por solidaridad. Luego se sentía más contenta y más integrada. Es normal que cuando no se conoce un idioma se tenga miedo, la diferencia siempre asusta. Pero hay que aceptarla, domesticarla. Esta es la manera de acabar con el racismo.

*-En la presentación de su trabajo, entre los asistentes se habló mucho de la relación del catalán con la política. ¿Es consciente de que el idioma, y especialmente el catalán, se ha convertido en pun-*

*ta de lanza a nivel político?*

-Sí, por supuesto. El tema se ha politizado mucho, y hay que tener en cuenta que es cierto que el catalán estuvo reprimido durante muchos años en la época del franquismo. Yo estoy en contra de los nacionalismos, que se sirven de muchas mentiras, entre ellas de la mistificación de muchos tópicos. La identidad propia es algo que se escoge libremente, es un espacio vacío que yo puedo llenar con aquello que me parezca satisfactorio. El lugar que yo escojo para vivir me pertenece más que el sitio donde nació. Si esta idea se aceptase, se evitarían los fundamentalismos.

*-Antes hablaba de que una persona bilingüe tiene la posibilidad de pertenecer a mundos diferentes y una doble identidad se-*

*gún el idioma en el que hable en un momento determinado. Usted no es tan sólo bilingüe, porque habla italiano, inglés, algo de alemán, catalán y castellano. ¿Qué diferencias siente al comunicarse en estos dos últimos idiomas?*

-Bien, tengo que decir que no me expreso muy bien el catalán, y me da algo de corte. Pero en el trabajo sí que lo hablo. Eso es algo que he detectado mucho en las entrevistas que he hecho: el catalán es el idioma del ámbito público, se emplea en gestiones en el ayuntamiento, en la biblioteca, en la esfera oficial y laboral. Aunque, por supuesto, también hay gente que lo habla en casa. En cambio, el castellano es la lengua de la informalidad, un idioma muy callejero, muy joven y vivo, con muchos préstamos. Yo en el trabajo pido que me hablen catalán, aunque mucha gente acaba dirigiéndose a mí en castellano. Eso es un error. Una de las posiciones de mucha gente con la que he hablado, y que también apareció en el acto de presentación de la tesis, es que la culpa de que muchos castellanohablantes no se expresen en catalán a pesar de llevar muchos años vivien-

**«Estudio el bilingüismo porque me atrae como la gente se crea diferentes mundos según el idioma»**

do aquí es de los catalanes, que cambian el idioma al dirigirse a ellos, y eso no permite a los castellanos aprender el catalán; no se esfuerzan porque no lo necesitan.

*-Una de las cuestiones más polémicas en los últimos años en Catalunya ha sido la enseñanza del catalán en los colegios. ¿Qué opina de la política de inmersión lingüística de la Generalitat?*

-Jordi Pujol es un gran político, un hombre muy inteligente. En este sentido, y aunque yo no he

**«Aceptar la diferencia como tal y no tenerle miedo es la forma de acabar con el racismo»**

estudiado la problemática en los colegios, creo que la Generalitat ha hecho bien en el tema de la inmersión lingüística de los niños desde muy pequeños. Una de las personas con las que hablé, una madre catalanoparlante de una AMPA, me decía que ella opinaba que a su hijo no le enseñaban suficiente castellano, que le faltaban conocimientos de gramática. Tal vez sea cierto que se necesitarían un par de clases más en castellano, pero es un idioma que los niños tienen muy a mano en la calle, hay muchas otras

formas de aprenderlo. En cambio, si en el colegio no les enseñasen catalán ni les hiciesen hablarlo, no lo aprenderían nunca por sus propios medios. Yo creo que la inmersión lingüística no es negativa. Es mejor para los niños, porque el catalán en un futuro les va a ser muy útil.

*-Hace unas semanas se habló de la demanda de los colectivos musulmanes para que a sus hijos se enseñasen esta materia en las clases de religión. Los colegios parecen haberse convertido en el espejo de los problemas de la sociedad. Es donde primero se detectan ciertas carencias y ciertas necesidades.*

-Es que nos tenemos que acostumar a las mezclas, al mestizaje, y esto donde primero se da es en las escuelas. Veámos en la televisión que piden clases de religión musulmana, y a mí me parece bien que estos niños tengan las mismas posibilidades que un niño católico. No nos enriquece quedarnos encerrados en nuestro país y en nuestras creencias. De hecho, el futuro del catalán es la forma en la que lo hablan los niños, mezclándolo.

NEUS MACÍAS

# SUEPRAT

C/ Ribes de Freser, nº7  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

DISTRIBUIDORES DE LES PRINCIPALS MARQUES  
DE MATERIAL ELÈCTRIC I DE FONTANERIA

**OSRAM**  
**SIEMENS**  
**SIMON**

**Tel. 93 370 83 11**  
**FAX: 93 370 43 42**

**Fontaneria**  
C/ Castilla, 38 EL PRAT  
**Iluminación**  
C/ Indústria, 90 EL PRAT  
C/ Consejo de Ciento, 245 (Barcelona)  
Tel. 93 451 59 52  
Carrer de l'Amor, 19-21 (Igualada)



# cuibany

CUINES I BANYS

CADA REFORMA UNA CREACIÓ

Moquetes, parquets i paviments plàstics

Coronel Sanfeliu, 34  
Telèfon 93 379 52 48

EL PRAT DE  
LLOBREGAT

# Ferram

Fusteria i decoració

Els comunica que a partir del proper 1 de novembre les nostres oficines es traslladen a l'Avinguda Josep Anselm Clavé, 86-88.

Ferram, s.a. • Ignasi Iglesias, 4 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
Telèfon: 93 479 18 70 • Fax: 93 479 10 45 • e-mail: carpinteria@ferram.com



Reparació  
general de  
l'automòbil

Compra - venda  
Vehicles nacionals i d'importació

Av. de l'Onze de Setembre, 281 • Tel./Fax 93 478 50 16  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



**MUSICA DEL MOMENTO EN:**

- COMPACT DISC
- CASSETTES
- COMPLEMENTOS Y ACCESORIOS MUSICALES
- CINTAS DE AUDIO Y VIDEO

Avda. del Canal, 172-174 - Tel. 93 478 46 05  
08820 EL PRAT D LLOBREGAT



## TRIF TORRENTS® S.L.

Construcciones Metálicas  
Puertas - Automatismos  
Cerrajería

Lloret de Mar, 9  
Teléfono 93 379 40 95  
Fax 93 379 31 18

EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

SALÓ  
DE BELLESA  
**MONTSE**  
PERRUQUERIA



C. Flaquer, 20  
Tel. 93 370 97 51

08820 EL PRAT  
DE LLOBREGAT



Cafetería - Restaurante



Especialidad en:  
Carnes a la brasa • Torradas  
• Fustas de embutidos • Patés  
• Quesos • Embutidos ibéricos  
• Cervezas de importació  
• Cafés de origen

REUNIONES FAMILIARES,  
GRUPOS DE AMIGOS  
MENÚS ESPECIALES

**MENÚ  
DIARIO**

VEN A CONOCERNOS • C/ Lloret de Mar, 2-4 • Tel. 93 370 28 93 • 08820 EL PRAT

# La tercera pista devora la pineda

*La arena de la playa podría avanzar incontrolada si los árboles no la frenan*

La pineda más cercana a la playa de El Prat ha perdido 7.000 árboles en poco menos de 15 días por obra de las sierras mecánicas y gracia de Aena. Los pinos dejarán paso a los aviones que despegarán y aterrizarán en la futura tercera pista del aeropuerto. Pese a que el ayuntamiento sigue en su línea de confiar plenamente en las medidas compensatorias que el Plan Delta dispone como contrapartida al impacto de las obras, desde la agrupación ecologista Depana llegan voces que alertan sobre un posible avance incontrolado de la arena.

“Habrá una gran reforestación de la zona en los próximos años”, explica Jordi Cañas, director técnico de la Oficina del Plan Delta del Ayuntamiento de El Prat. Sin embargo, también reconoce que la especie mutilada, el pino piñonero, es muy difícil de replantar debido a que sus raíces son muy superficiales. “Aún así, en 10 años podremos ver nuevos pinos en la zona que actualmente ocupa el campo de golf”.

Depana coincide con Cañas en cuanto a la dificultad para replantar, pero no vislumbra los futuros pinos con tanto optimismo. “Para que los pinos vuelvan a ejercer su función de retención de las dunas tendrán que pasar muchos años. Si no se toman medidas, la arena podría avanzar de forma incontrolada mientras vuelven a crecer los árboles”, argumenta Neus Royo, responsable de comunicación de la agrupación ecologista.

## Obras sin seguimiento

Si bien el ayuntamiento esgrime que la tala masiva “estaba perfectamente prevista en la Declaración de Impacto Ambiental del Plan Delta”, Depana argumenta que no es lo único que estaba previsto. “Es increíble que se hayan talado 7.000 pinos y aún no se haya constituido, según estaba dispuesto, la comisión de seguimiento de obras, que debe estar integrada por todas las Administraciones implicadas en el Plan Delta”, replica Royo.

Sergi Alegre, teniente de alcalde de Urbanismo de El Prat, asegura que la medida “no gusta a nadie”,



**De pineda, a desierto, en sólo quince días**

y que el Plan Delta “está en una fase de hacer cosas que no nos gustan”. Aún así, también dice confiar plenamente en la replantación prevista como medida compensatoria.

Pese a la magnitud de la tala, las voces en contra han aparecido una vez consumada ésta, contra lo que cabría esperar. La portavoz de Depana asegura que su organización “siempre ha estado detrás de todo el asunto, pero las protestas no cuentan con el eco ni el respal-

do ciudadano deseado”.

## Pájaros, al vuelo

La tala de la pineda puede repercutir también en los pájaros que la poblaban. Al respecto, hay versiones contrapuestas. Por un lado, el responsable de la Oficina del Plan Delta asegura: “Las aves que vivían en la pineda son de poco tamaño y no tienen dificultad para desplazarse a otras zonas de pi-

nos”. La portavoz de Depana rebate este argumento. “¿Dónde se van a ir los pájaros, si se acabarán cargando todos los pinos?”, cuestiona Royo. En clave más política, proclama: “Por mucho que quienes gobiernan lleven la palabra ‘Verds’ en su nombre, no han asumido ni tienen ni idea de lo que es la sostenibilidad”.

## Después del verano, más talas

A quien le pueda parecer tremenda la supresión de los 7.000 pinos, que ocupaban una superficie de 10 hectáreas, ya se le puede ir advirtiendo de que éste es sólo el comienzo. Cuando el calor del verano deje de apretar, Aena tiene previsto talar otros 7.000 de forma selectiva: los que tengan una determinada altura serán eliminados para evitar posibles riesgos en los futuros despegues y aterrizajes llevados a cabo en la tercera pista. Según la Oficina del Plan Delta, parte de estos pinos serán replantados en el campo de golf.

“Tenemos muy claro que la pineda desaparecerá”, sentencia Royo. La mente de los ecologistas ya comienza a pensar en soluciones desesperadas, como encadenarse a las máquinas, quizá entonando aquello de “No nos moverán”.

JAVIER MARTÍNEZ

## Los políticos reaccionan discretamente

El “tijeretazo” a la pineda estaba, por lo que parece, bendecido desde hace tiempo. Sin embargo, los grupos políticos de la oposición (PSC, CiU y PP) no han sido demasiado escandalosos a la hora de denunciar esta actuación, pese a que dejan caer sus protestas una vez realizada la tala. El que más combativo se ha mostrado es Felip Neri Gordi, portavoz de CiU, quien denuncia la “nula capacidad negociadora del ayuntamiento”. Para Gordi, si bien hay que aceptar que tercera pista y pineda no pueden convivir, el consistorio debería haber presionado para que, al tiempo que se talaban los 7.000 pinos, se hubiese diseñado un plan de reforestación de otras pinedas de población más escasa, como la de Els Carabiners. “Al frente de estos temas no podemos tener a Jordi Cañas, que es un excelente biólogo, pero inservible a la hora de negociar”, sentencia Neri.

El portavoz convergente no cree, por otra parte, que vaya a haber replantaciones en el campo de golf. “Es una especie que requiere un estudio muy costoso previo a su replantación, estudio del que aún no tengo noticia”, afirma.

La falta de seguimiento es, en cambio, el principal argumento empleado por José García, portavoz del PSC. “Tenemos un montón de técnicos, ingenieros y una Oficina del Plan Delta, con el coste que conlleva, y el seguimiento de las obras es nulo. Nos enteramos de las actuaciones cuando ya no hay remedio”.

La opinión de Antonio Gallego, portavoz del PP, es más escueta. “La tercera pista debe construirse en la zona de la pineda. Es lo pactado. Aún así, es penoso tener que talar tantos miles de pinos, y dudo que sean replantables. Aquí ha faltado capacidad de negociar por parte del ayuntamiento”.

# Trasplanten els pins del carrer de la Marina

Davant les queixes dels veïns del carrer de la Marina, l'Ajuntament ha decidit finalment treure els pins que vorejaven la via. Dels 93 arbres que hi havia, 31 seran trasplantats a diferents parcs del municipi i els 62 restants s'han talat perquè no hi ha possibilitats que sobrevisquin, segons va notificar el biòleg Josep Selga.

En substitució d'aquests pins, l'Ajuntament té previst plantar uns 142 arbres d'un altre tipus que "no provoquin problemes". Els veïns de la zona demanaven des de fa temps aquest canvi per les destrosses que feien la pinasa i la resina dels pins en els seus cotxes i en la seva roba, a més dels aixecaments que causaven les arrels a les voreres.

V.S.



## La sequera provoca males olors al col·lector de l'Avinguda Remolar

Feia ja uns dies que des de l'hotel Ciutat del Prat fins la rotonda d'entrada al barri Sant Jordi es respirava una olor gens agradable. Els veïns van transmetre la preocupació per la pudor als membres de l'Ajuntament durant la visita de l'alcalde a les rodalies de l'institut Baldiri. En el torn de preguntes es va apuntar la possibilitat de que el problema provingués del col·lector de l'Avinguda Remolar.

Des del consistori s'afirma que aquest col·lector no presenta cap anomalia concreta. Segons Sergi Alegre, titular d'Urbanisme i Medi Ambient, les males olors són conseqüència de la sequera que va patir El Prat fins la segona setmana de març. Abans d'aquesta setmana, no havia plogut des de feia almenys dos mesos. Alegre va senyalar que els col·lectors de la ciutat tenen poca pendent de baixada i que, quan no hi ha pluja, els sòlids que baixen dels edificis de veïns es queden estancats.

La sequera podria haver causat

problemes relacionats amb el col·lector de l'Avinguda Remolar dintre i fora dels edificis. Els habitatges disposen d'un tub connectat amb el col·lector per enviar-hi les aigües negres que es generen. Aquest tub té un sifó, és a dir, un mecanisme que impedeix que pugi l'olor als pisos, i és possible que el d'algun bloc s'hagi assecat. Segons el titular d'Urbanisme, això succeeix perquè "malauradament no es fa un manteniment dels sifons com el de l'ascensor o la neteja de l'escala".

El problema també podria tenir l'origen als exteriors dels edificis, perquè és possible que els gimbornalls del col·lector s'hagin assecat i per aquest motiu produeixin pudor. Alegre afirma que "s'està millorant el manteniment dels gimbornalls de tots els col·lectors", per tal de preveure de manera generalitzada les males olors que es respiraven a l'Avinguda Remolar.

ANA CANO



## Ramon i Antonieta, 50 anys de vida en comú

Antonieta Riera i Ramon Solà van celebrar els 50 anys de matrimoni el passat 23 de febrer amb un sopar al restaurant Casa Alcaide, on van reunir els seus familiars i amics. Ramon Solà, nascut a l'any 1927 a un poble de Lleida va arribar a la nostra ciutat al juny de 1948. Aquí va conèixer la que es convertiria anys més tard en la seva esposa, l'Antonieta, que va néixer a Cervera però va venir a El Prat l'any 1952. Rebin des d'aquestes pàgines de Delta la nostra enhorabona per aquest aniversari i pels anys de vida en comú.

# El PSC pide la dimisión de Pérez Moya tras un incidente entre un policía y un concejal

Los hechos se remontan al día 22 de febrero. Al parecer, Agustí Mataró circulaba en coche por el barrio de Sant Cosme cuando se dirigió a un Policía Local para indicarle que se estaba dando una situación de peligro en el paso de peatones y la conveniencia de que el agente se ubicase en otro lugar desde donde vigilar mejor el tráfico de vehículos. En este punto se produjo un intercambio de palabras entre ambos del que se ofrecen diferentes versiones. Mataró pidió al agente que se identificara y éste le mostró su número de placa. Tras este hecho, el agente solicitó al concejal socialista su documentación y los papeles del vehículo, a lo que Mataró replicó que aún no había recibido del banco el extracto del último recibo del seguro del coche, por lo que el policía interpuso la correspondiente multa al concejal.

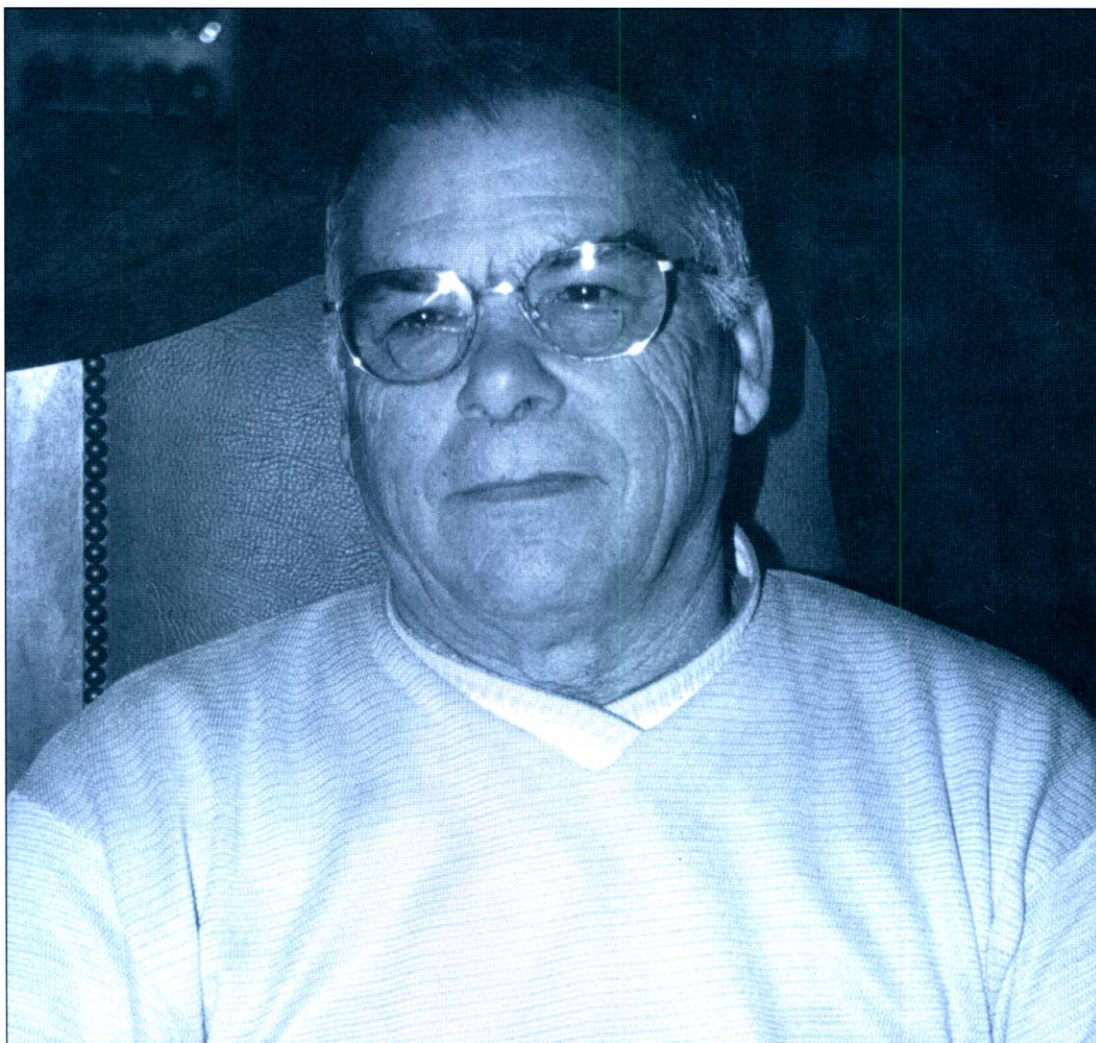
## José García habla de persecución política

Durante la celebración del pleno, el portavoz José García aseguró que Josep Pérez Moya había informado al resto de agentes sobre lo sucedido «de una forma manipuladora, con mala fe y precipitación», y manifestó que el teniente de alcalde debía pagar esta «irresponsabilidad» con su dimisión. «Los socialistas no tenemos nada en contra del colectivo de la Policía Local. Un agente se puede equivocar, no está por encima del bien y del mal, pero en esta agrupación estamos teniendo una serie de incidentes que se pueden calificar de persecución política». García solicitó la apertura de un expediente informativo -que ya está en marcha-, «para que los implicados puedan dar sus motivos y saquemos algo en claro». José García insistió en que el problema de su grupo político «no es con los agentes de la Policía Local, sino con el responsable político, que es el que falla. Se necesitan ideas frescas y por eso pedimos el relevo».

## «Se está dañando a la Policía Local», dice Pérez Moya

Josep Pérez Moya se negó a entrar en el debate sobre cómo su-

La figura de Josep Pérez Moya vuelve a ser cuestionada por los grupos de la oposición. El portavoz del Partit dels Socialistes de Catalunya, José García, pidió en el pleno del día 6 de marzo la dimisión del Teniente Alcalde de Seguridad Ciudadana y Vía Pública, al que acusa de ser responsable de lo que el socialista considera «la manipulación del colectivo de la Policía Local» tras los sucesos ocurridos entre un agente de dicho cuerpo y el concejal socialista Agustí Mataró.



Agustí Mataró protagonizó un incidente con un agente de la Policía Local

cedieron los hechos, y señaló que se ha abierto un expediente informativo «y cuando se acabe será el momento de hablar». El concejal de Seguridad Ciudadana afirmó que quiere gestionar este tema «con responsabilidad» y por este motivo aseguró que el equipo de gobierno, «a pesar de las presiones», no ha redactado ninguna nota de prensa, en referencia a la que sí enviaron los socialistas a diversos medios de comunicación. Pérez Moya manifestó que este tipo de declaraciones «dañan al conjunto de la Policía Local como institución».

Las secciones sindicales de

**Los  
sindicatos  
de la policía  
han acusado  
al PSC de  
utilizarles  
políticamente**

CC.OO y SPPM de la Policía Local han redactado un comunicado donde expresan su profundo malestar por las noticias aparecidas en la prensa respecto a este incidente. «Estamos cansados de que cualquier motivo sea excusa para empañar nuestra imagen», asegura el escrito, que va acompañado de las firmas de 57 agentes. Los policías también lamentan que este tipo de informaciones «vuelva más difícil nuestra relación con la ciudadanía», y piden al grupo socialista que se le deje de «manipular políticamente».

NEUS MACÍAS

# Can Nicolau

**RESTAURANTE  
MARISQUERIA**

**ESPECIALIDAD EN  
MARISCOS VIVOS  
Y COCINA DE MERCADO**

Servicio diario de menú  
Avda. Virgen de Montserrat, 185  
Tel.: 93 379 20 30 - Fax: 93 370 33 61  
EL PRAT DE LLOBREGAT



**SERVIMATICA-PRAT, S.L.**  
INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

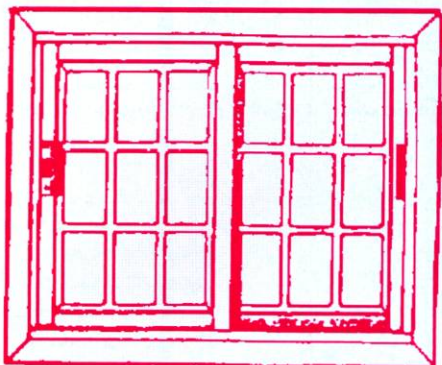
## INFORMATICA OFIMATICA

- \* Ordenadores
- \* Impresoras
- \* Plotters de dibujo
- \* Programas:  
(Standard y medida)
- \* Papel continuo
- \* Impresos
- \* Diskettes
- \* Mobiliarios
- \* Libros, etc...
- \* Máquinas escribir
- \* Calculadoras
- \* Registradoras
- \* Fax
- \* Fotocopiadoras
- \* Destructoras  
de Papel
- \* Encuadernadoras,  
etc...

**CONCESIONARIO OFICIAL DEL  
BAJO LLOBREGAT**

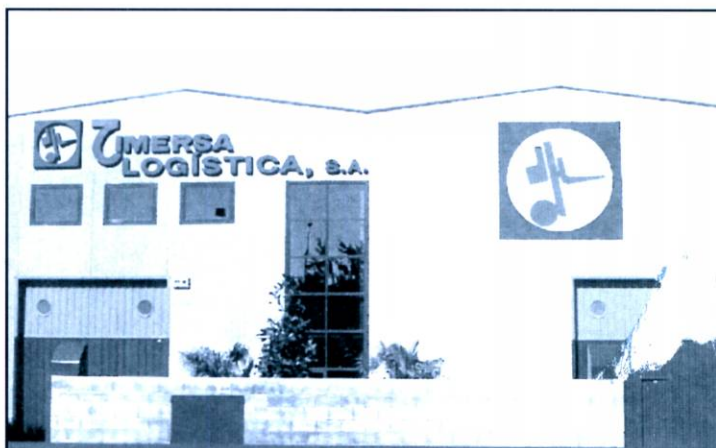
**SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA**

Avenida Virgen de Montserrat, 249  
Teléf. y Fax: 93 370 80 57  
EL PRAT DE LLOBREGAT



- CRISTALERIA Y CARPINTERIA DE ALUMINIO
- PERSIANAS Y PVC

C/ Coronel Sanfeliu, 124 - Teléfono 93 370 27 90  
EL PRAT DE LLOBREGAT



*Alquiler de carretillas y plataformas  
Venta de carretillas  
Mantenimiento y Reparación  
Servicios Logísticos*



**TIMERSA LOGÍSTICA, S.A.**

Les Moreres, 93-95 - Pol. Ind. Estruch 08820 El Prat de Llobregat

Tels: 93 479 17 40  
93 379 22 12  
Fax: 93 370 37 56



# Una mujer, ilesa tras caer ante el Euromed

Rosa, de 31 años, volvió a nacer el pasado 20 de febrero en la estación de Renfe de El Prat. Eran las 19'40 horas y en ese momento coincidieron dos circunstancias: la intención de Rosa de cruzar la vía 3 y el paso del tren Euromed que cubría el recorrido Barcelona-Alicante.

José Luis Navarro, colaborador de la sección deportiva de *Delta*, presencié la secuencia. "Bajó a la vía y en ese momento pasó el Euromed. La mujer desapareció bajo el tren. Cuando acabó de pasar, toda la gente se quedó alucinada. La mujer estaba entre los raíles gritando. Se encontraba en estado de *shock*, pero no le había pasado absolutamente nada", relata Navarro.

Al momento, la gente fue a auxiliar a Rosa y, a los pocos minutos, la policía, los bomberos y una ambulancia hacían acto de presencia en la estación, pero Rosa sólo tenía algunas heridas en la cabeza y en los brazos, seguramente producto de su caída a las vías. De haber sucedido lo mismo con un tren de cercanías, el desenlace no hubiera sido tan afortunado, ya que el frontal de éstos está mucho más cercano al suelo. Aún así, cuesta



La altura del Euromed, algo superior a la de los trenes de cercanías, pudo salvar a la mujer

de creer. También acudieron al poco rato el novio de Rosa y la madre de éste, visiblemente nerviosa, quien relató a la Policía Local que iba hablando por el móvil con ella cuando empezó a escuchar "gente gritando y luego un ruido tremendo".

A juzgar por las primeras impresiones, estaba claro que el suceso ocurrió debido a un despiste de la mujer. Sin embargo, el informe elaborado por la Policía Local no lo deja tan claro, ya que califica el incidente de "tentativa de suicidio", a raíz de las declaraciones de otros testigos y la del novio de la mujer, que explicó a los agentes que Rosa sufría trastornos depresivos.

JAVIER MARTÍNEZ



## L'ajuntament retira les pancartes de protesta contra l'AVE

Fonts de la Plataforma de Defensa del Prat (PDP) han denunciat que l'ajuntament ha aprofitat l'entrada en vigor de les restriccions sobre la publicitat estàtica per tal de retirar les seves pancartes contra l'AVE. La PDP havia penjat diverses pancartes, fins i tot a l'estació mateixa de Rodalies Renfe, manifestant un altre cop el rebuig contra el què molts ciutadans consideren que serà un greu impacte per a la zona nord de la ciutat. Les

mateixes fonts denunciants, es queixen que, en canvi, l'ajuntament no va retirar alhora l'enorme pancarta d'ICV penjada davant del Centre d'Atenció Primària Ramona Via i que demanava una sanitat pública de qualitat. «L'ajuntament s'apropa cada cop més al límit del què és la repressió contra la llibertat d'expressió», va assegurar un dels denunciants.

J. M.

## Bofill cree que construir un ramal del AVE "es complicado y caro"

Ricardo Bofill aseguró en una entrevista al diario 'El Mundo' que el bucle que la Generalitat pretende construir para llevar el AVE a la nueva terminal del aeropuerto "es de una dificultad impresionante". Asimismo, consideró que el aeródromo será una instalación "hub pero regional, fundamentalmente para vuelos europeos". Bofill, que recordó que la tercera pista es demasiado corta para acoger los grandes aviones que realizan vuelos intercontinentales.

El arquitecto catalán fue especialmente crítico con la intención de la Generalitat de construir un ramal de la línea principal del AVE para llevar el tren de alta velocidad a la nueva terminal. "Se tendrá que construir a 24 metros de profundidad para salvar el Delta del Llobregat, por debajo del nivel del agua, por lo que será muy complicado y caro", dijo Bofill.

Según el rotativo, el departa-

mento de Política Territorial de la Generalitat ha mostrado sus dudas sobre la viabilidad del bucle. Otras fuentes indicaban que las causas últimas serían que el bucle no costaría menos de 180 millones de euros, muy lejos de los entre 60 y 90 millones de euros iniciales.

Ricardo Bofill criticó las limitaciones impuestas por Aena en la convocatoria del concurso. Las trabas vienen provocadas por la necesidad de hacer compatible el aeropuerto con los espacios protegidos del Delta del Llobregat. En este sentido, la tercera pista apenas tendrá 2.600 metros de longitud, lo que impedirá que sea utilizada por los grandes aviones que realizan los vuelos intercontinentales, y se situará a 1.350 metros de la actual, la distancia más corta entre pistas en cualquier aeropuerto del mundo. "El proyecto está destinado a la catástrofe", aseguró con contundencia. (Redacción)



## Els estudiants pratencs tampoc no volen revàlida

Més d'un centenar d'estudiants dels instituts d'educació secundària (ESO) del Prat es van manifestar el passat 7 de març contra la reforma educativa estatal, l'estrella de la qual és un examen final de batxillerat que recorda molt a la revàlida de fa dècades. Els grups d'alumnes

van sortir de cadascun dels tres instituts d'ESO i van establir el punt de trobada a l'emblemàtica font de la «Moreneta», que durant una bona estona va deixar de sentir el tranquil soroll de les seves aigües.

REDACCIÓ

## El Prat Ràdio, una ciutat que per fi podem sintonitzar

L'emissora local de la nostra ciutat ja ha nascut amb el nom de El Prat Ràdio, i es podrà escoltar a la freqüència 96.1 de la FM. La graella de programació està encara per madurar, però el que és clar és que girarà entorn la informació i l'actualitat de la ciutat. El director d'El Prat Ràdio, Óscar Sánchez, no exclou tractar temes nacionals o internacionals, "però en aquest cas serà la gent del Prat qui opini sobre ells".

La franja del matí està coberta per un magazine, que s'emetrà de nou a una, i que serà un programa contenidor on s'encabiran seccions variades. Aquest programa també comptarà amb connexions en directe amb el carrer, ja que segons Sánchez "l'emissora tindrà contacte amb el que es cou a la ciutat". D'una a dues del migdia es podran escoltar un informatiu local i un de comarcal, aquest últim realitzat per les emissores del Baix Llobregat. A la tarda, de set a vuit, hi haurà un programa d'informa-

ció que donarà espai per reflexionar i per fer tertúlia. El dissabte a la tarda, gent de la Capsa i de diferents entitats juvenils farà un magazine destinat a la gent jove i, els diumenges de dotze a dues del matí, es retransmetrà en directe el partit de futbol que s'estigui disputant i es tractarà l'esport local en general.

Sánchez està satisfet perquè els pratencs han demostrat tenir molt interès en el projecte i, tot i que la selecció de l'equip està en procés, el seu desig seria que la major part fos gent del Prat: "És fonamental que una ràdio feta des de casa pugui fer-la gent de casa".

La primera emissió de El Prat Ràdio serà la diada de Sant Jordi, el 23 d'abril, i es basarà en una jornada de portes obertes per tal que tothom qui vulgui visiti les instal·lacions de la ràdio, situades al C/Dr. Soler Torrents, nº3, davant l'església Sant Pere i Sant Pau. A la tarda està prevista una festa a la Capsa amb moltes sorpreses.



Teléfonos: 93 379 54 00  
93 379 54 04  
Fax: 93 370 31 52  
C/ Enric Borràs, 2  
08820 El Prat de Llobregat  
e-mail: transportespratscel@retemail.es

# SEUPRAT

## ALMACENAJE Y DISTRIBUCIÓN

Tel-Fax: 93 659 40 97  
e-mail: seupratlogistic@telefonía.net



Desde enero nos encontrará también en nuestra nueva nave de 3.500 m<sup>2</sup>, en la c/ Andorra 63-65 (Polígono Can Calderón, Viladecans)



# MONTSE FONT

## MODA DONA

C/ Jaume Casanovas, 188. Local 3  
Telèfon 93 478 14 18 · El Prat de Llobregat



# La suciedad, el aparcamiento y la inmigración, las principales preocupaciones de los pratenses

*El alcalde inicia un tour por los barrios de la ciudad*

La suciedad de las calles, el aparcamiento, la ubicación de los nuevos contenedores de basuras, el futuro centro cultural de la Plaça Catalunya, la inmigración... y así un largo etcétera fueron las principales preocupaciones que los vecinos expusieron al alcalde de El Prat, Lluís Tejedor, y a su equipo de gobierno durante su visita al barrio de la Plaça Catalunya.

Una visita que no se quedará en un acontecimiento puntual, ya que el Ayuntamiento, a vistas de las próximas elecciones, ha iniciado un tour por los barrios del municipio "para buscar una relación más directa". Según Tejedor, El Prat pasa por un momento en el que están en marcha "importantes proyectos", por lo que "era necesario contactar con todos los vecinos". Nunca es tarde...

Algunos de estos proyectos tuvieron la ocasión de verlos (eso sí, de manera virtual) las más de 200 personas que llenaron la sala de actos del IES Baldiri Guilera, gracias a un DVD, con el título "Una ciudad en transformación", que pasaron mientras el alcalde llegaba de su paseo por el barrio. Los asistentes, al estilo "sí l'encerto, l'endevino", trataban de averiguar qué era aquello que proyectaba el vídeo. "La nueva carretera Marina, el centro cultural de la Plaça Catalunya..., anda, ¡pero si es el metro! (sí, el metro y todo)", se rumoreaba. Los créditos del vídeo (... "Agradecimientos a: AENA y Depurbaix"... ) anuncia- ron la tan esperada llegada.

En un discurso de algo más de una hora, Tejedor explicó "la necesidad del Plan Delta para crecer como ciudad" y las políticas que seguirá el Ayuntamiento "para mejorar la calidad de vida" de los jóvenes, de los ancianos y de las personas inmigradas. En este último punto, y después de la exhalación de la mayoría de los asistentes, el alcalde abandonó el tono de



humor, que mantuvo durante su charla, para recordar "que todos somos hijos de inmigrantes" y manifestó que "aunque en El Prat no existen graves problemas entorno a la convivencia, se pondrá en marcha un plan de actuaciones para mejorar la integración".

Sonó el timbre "no nos vamos al patio todavía", aclaró-, era el turno de los vecinos que ya con resoplidos manifestaban sus ganas de acribillar al alcalde con sus peticiones. El alcalde, anticipándose a las reclamaciones de los vecinos, apuntó, entre suspiros de desesperación de los asistentes, que están trabajando "para aumentar las zonas de aparcamientos". "A ver si es verdad", exclamaron al-

gunos. Asimismo, pidió algo de paciencia respecto a las obras que se están realizando en las calles de la ciudad. "Uno no se arregla el lavabo sin sufrir incomodidades", argumentó.

Además de manifestar su preocupación por los temas que muy bien intuyó Tejedor, los vecinos insistieron en la suciedad que reina en las calles del municipio. El alcalde, ante la incredulidad de los presentes (que ya no tenían fuerzas para replicar, eran casi las 10 de la noche), consideró que "El Prat no está tan sucio". "Me he dado una vuelta por el barrio y el grado de limpieza de las calles es razonable", remarcó. Tejedor aclaró que los servicios de limpieza cumplen

su labor, "lo que no es tolerable es que no se utilicen las papeleras". En este sentido, hizo un llamamiento al civismo porque "en la limpieza de la ciudad nos hemos de arreglar todos".

Sin abandonar los problemas malolientes, los vecinos también centraron sus quejas en los nuevos contenedores. Gran parte de los asistentes pidió al Ayuntamiento que considerase la ubicación de los mismos, ya que "muchos de ellos se encuentran en chaflanes y dificultan, así, la visibilidad tanto de peatones como de los vehículos". Tejedor explicó que el proceso de sustitución de los contenedores "no es tarea fácil" y que tienen que "acabar de resituarlos".

Un petardo en la calle anunció que el Barça había metido gol, más de uno abandonó la sala aún con sus preguntas por contestar. El Barça es el Barça. Mientras tanto, los de la sala se preguntaban ahora por el macroproyecto del centro cultural de la Plaça Catalunya. Las palabras de Tejedor sobre todos los equipamientos y servicios que dispondrá este centro levantaron ciertos rumores de incredulidad. Sin embargo, la mayor preocupación de los vecinos era qué ocurrirá con la Plaça Mestre Estalella, la del Matadero.

El alcalde no pudo explicar con claridad el futuro de esta zona, porque "el proyecto no está definido". Aún y así, aseguró que "la plaza no desaparecerá, sino que se ocupará parte de ella".

Otro proyecto que Tejedor tampoco pudo concretar fue el de la mejora del transporte público. En este sentido, apuntó que están negociando con TMB, la empresa gestora del transporte metropolitano, el aprovechar la línea de autobuses que va de L'Hospitalet a la Zona Franca para que pase por El Prat y así mejorar la comunicación, que ahora es casi nula, con este polígono.

Tres horas y media después, y con la sala casi totalmente vacía, Tejedor levantó la sesión. Y aún hubo algún vecino que se quedó discutiendo con el alcalde...

## 230 firmas contra el ruido de las motos

Los vecinos de la calle Remolar presentaron a Tejedor las 230 firmas que han recogido con el objetivo de presionar al Ayuntamiento para que ponga punto y final a las carreras de motos que se practican, sobre todo en verano, en esta vía.

Uno de los representantes de estos vecinos, Maximiliano Grande, explicó que "es prácticamente imposible estar tranquilo durante el verano". "Lo hacen aposta, se pasan el día dando la vuelta a la manzana con las motos, que además están trucadas para que hagan más ruido", añadió.

Grande explicó que se esperarán hasta el próximo verano para presentarlo en el Ayuntamiento. "Estamos hartos de echarles agua y tomates, queremos que el Consistorio resuelva este problema", consideró. El concejal de Seguridad Pública, Josep Pérez Moya, aseguró que intensificarán el control de ruidos y humos.

VANESSA SÁEZ

Jugaban el Real Madrid y el Depor la final de la Copa del Rey. Aún así, la sesión plenaria de este mes resultó la más multitudinaria que se recuerda en esta legislatura, e incluso en la anterior. Incluso acudió una televisión local a grabar imágenes -pronto será El Prat Ràdio la que retransmitirá los plenos-. Como en los mejores partidos de fútbol, este pleno había tenido también un precalentamiento: la asociación de padres de los disminuidos había repartido panfletos explicativos sobre la residencia que piden para sus hijos, apelando a la solidaridad de los pratenses. La convocatoria resultó un éxito, y más de doscientas personas se agolpaban en el Teatre Modern. El comienzo del plenario no pudo ser más decepcionante: se leyó entera la Declaración de Rubí sobre la mejora de la red eléctrica, varios folios que aburrieron a los más entusiastas. ¡Y eso que tan sólo era una adhesión! Si la táctica del equipo de gobierno era cansar al público, no lo consiguió, y los padres e incluso muchos de sus hijos disminuidos permanecieron estoicamente en la platea hasta el final de la sesión, pasando olímpicamente del partido de marras. A pesar de los malos augurios iniciales, el orden del día se ventiló en media horita, y entonces llegó el plato fuerte del día: la moción sobre la residencia de disminuidos, que había logrado el consenso de los partidos con representación -PP, PSC y CiU- y los que no la tienen -ERC, EUIA y Ciutadans pel Canvi-. Antonio Gallego comenzó la faena en su habitual tono agresivo y, como es el primero, se explayó a gusto. Cuando él acaba, a los demás les queda ya poco que decir, la verdad. Así que su intervención resultó un éxito: recogió los aplausos más

## Entre bambalines

Per Neus Macías

*Neus Macías*



## El torero y el espontáneo

«Que se moje el alcalde, coño, ¿hay terrenos para la residencia o no hay terrenos?». Tuvieron que acudir a calmarle otros padres presentes en la sala, que increparon la actuación del espontáneo. El alcalde incluso llegó a requerir la presencia de la Policía Local, para que retirase al alborotador de la sala si éste continuaba en sus trece. Un hecho lamentable y una situación incómoda que no se merecían las asociaciones de padres.

El momento álgido llegó en los ruegos y preguntas. El grupo socialista pidió la dimisión del Tte. Alcalde de Seguridad Ciudadana, Pérez Moya, por el altercado de un policía local con el concejal del PSC Agustí Mataró. La Policía Local, según el portavoz socialista, José García, necesita ideas frescas, y señaló el carácter prepotente del responsable político, «que es el que falla». Josep Pérez no quiso entrar al trapo, y nos recordó al muñeco del guiñol de Jesulín de Ubrique: la política es... como un toro. Pues sí, según Pérez Moya un buen político tiene que torear por la derecha, por la izquierda... y él presumió de tener buena mano para esas cosas y no haberle dado nunda miedo «de arrimarse al toro». Lo malo es que, según el socialista García, esta vez el toro le ha pasado por encima. En fin. Felip-Neri Gordi tuvo a bien recordarnos el nombre del patrón de políticos y gobernantes: Santo Tomás Moro. Pues que él les coja confesados.

enfervorecidos del público. Aunque, para ser sinceros, el público estaba bastante entregado y lo aplaudía todo. Felip-Neri Gordi también tuvo su ración, aunque se vio interrumpido por los gritos de un espontáneo del público, un padre bastante cabreado que impidió en distintas ocasiones las intervenciones de los concejales:



## Restaurante del PARC

Ctra. de la Playa, Km. 0,5 • Tel. 93 370 60 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

### DEDICACIÓN:

- BODAS
- Aperitivo al aire libre.
- Local para 200 personas
- COMUNIONES
- BANQUETES
- Cenas o comidas de empresa
- SÁBADOS NOCHE
- Con grupo de música.
- Pueden venir a cenar o a bailar
- CARTA
- MENÚS CONCERTADOS
- CENAS Y DESPEDIDAS



### CONSULTEN CON ANTICIPACIÓN Y HAGAN SU RESERVA

*Una agradable comida o cena con tranquilidad en plena naturaleza, sin coches, sin stress*

**PRUEBE NUESTRA NUEVA COCINA**

restaurant



## LA MORENETA

MENÚ DEL DÍA (de lunes a viernes al mediodía)

**VIERNES Y SÁBADOS NOCHE  
COCINA ASTURIANA A LA CARTA**

ABRIMOS VÍSPERAS Y FESTIVOS AL MEDIODÍA

Av. Onze de Setembre, 291 • Tel. 93 379 62 60 • EL PRAT DE LLOBREGAT

## Circulen bitllets falsos de 50 euros al Prat

breus

L'Ajuntament ha alertat els comerços de la ciutat de la circulació de bitllets de 50 euros falsos. Aquestes falsificacions es fan a través de fotocòpies amb làser i, encara que són molts semblants als bitllets originals, són fàcils de detectar perquè "les lletres no tenen relleu i la banda metàl·lica és com de paper d'alumini i està enganxada", segons informa el regidor de Seguretat Ciutadana, Josep Pérez Moya.

Segons Pérez Moya, la falsificació és "molt cutre", però com "la població no té un profund coneixement dels bitllets originals, és fàcil que coli algun bitllet fals". Per aquest motiu, aconsella que els comerciants examinin "amb deteniment" els bitllets que els lliurin.

El regidor explica que els presumptes estafadors sempre segueixen el mateix procediment. "Es presenten als establiments i demanen articles de poc valor o bé canvi per a les màquines escurabutxaques. Si els dependents s'adonen que els bitllets són falsos, no s'immuten, fingeixen una equivocació, recullen el bitllet i se'n van del comerç", afegeix.



Els bitllets són fàcilment detectables

De moment, la Policia Local no ha rebut moltes denúncies de falsificacions, però han volgut actuar davant els primers casos "com a mesura preventiva". Pérez Moya assegura que no saben d'on pro-

venen aquests bitllets, però ja "tenen indicis". "Conjuntament amb la Policia Nacional ho estem investigant", explica.

VANESSA SÁEZ

### El Prat, coladero de sospechosos durante 2 horas

Los agentes del Cuerpo Nacional de Policía (CNP) encargados de supervisar los pasaportes en el aeropuerto denunciaron el pasado 19 de febrero que durante dos horas no dispusieron del ordenador que utilizan habitualmente para buscar los antecedentes de sospechosos.

Uno de los portavoces sindicales, Salvador Aranda, aseguró que "desde la central cortaron el sistema para evitar que hubiera colas por la huelga de celo" que estaban llevando a cabo para reivindicar mejoras laborales y la dignificación de su trabajo.

Según los agentes, esta situación pudo provocar que, entre las 9 y las 11 horas del día 19, "sospechosos de algún delito pasaran por el embarque internacional sin ningún tipo de control".

Los controles "se hacen como se puede"

La huelga de celo del CNP en el aeropuerto, que se alargó durante las dos últimas semanas de febrero, consistió en mirar escrupulosamente las identidades de los pasajeros, lo que provocó largas colas sobre todo durante las primeras horas.

Aranda explicó que "en el aeropuerto se ven claramente las diferencias de dotaciones policiales entre Barcelona y Madrid", ya que "hacen falta más de 60 efectivos en el aeropuerto de El Prat". "Aquí los controles se hacen como se puede y no podemos hacerlos como querrían las compañías por falta de personal", añadió.

V.S.

### El sentit del carrer Casanovas molesta alguns botiguers

El sentit del carrer Jaume Casanovas continuarà sent en direcció muntanya, tal i com funcionava des de feia mesos, quan l'ajuntament va prendre aquesta decisió per solucionar el problema del trànsit a aquesta via. Segons el regidor de Via Pública, Josep Pérez Moya, els veïns havien demanat més seguretat en aquest carrer peatonal que molta gent feia servir com a drecera per arribar des de la Plaça de la Vila a l'Avinguda Montserrat. «Invertir el pas ha fet que el carrer ara només l'utilitzin veïns i gent que va a l'escola o a serveis com el del notari», assegura Pérez Moya, que també ha assenyalat la conformitat de la majoria dels habitants de la zona amb el nou sentit. El regidor explica que el pas de cotxes s'ha reduït en dos terços. «Al maig de 2001 passaven 1218 vehicles, i ara només 439».

La mesura, en canvi, no ha agradat als comerciants del carrer, que asseguren haver perdut vendes des que s'hi ha d'accedir pel carrer

### Nuevos vestuarios para la Guardia Civil en el aeropuerto

Aena entregó el pasado febrero a la Guardia Civil los nuevos vestuarios para este cuerpo, que se hallan situados en la Terminal B del aeropuerto. Estas nuevas instalaciones forman parte de las mejoras que se están realizando en esta terminal y que supondrán una inversión de 4 millones de euros (unos 665 millones de pesetas). La Guardia Civil contará en breve espacio de tiempo con un nuevo cuartel, que actualmente se encuentra en fase de diseño.

### Atropello mortal a la altura de El Prat

Un hombre de 41 años, José Carlos P. S., falleció en la madrugada del 27 de febrero tras ser atropellado en la C-31, la autovía de Castelldefels, a la altura de El Prat, según informaron los Mossos d'Esquadra. El accidente ocurrió sobre las 18 horas cuando, por causas que a día de hoy todavía se desconocen, el peatón irrumpió en la vía y fue atropellado por un turismo. José Carlos P.S. fue trasladado al Hospital de Bellvitge, donde falleció en la madrugada.

NEUS MACÍAS

# La granja La Ricarda, declarada bé cultural d'interès local

La granja La Ricarda, situada en terrenys d'AENA i afectada per l'ampliació de l'aeroport i la construcció de la tercera pista, ha estat declarada bé d'interès local per l'ajuntament d'El Prat durant la celebració del darrer ple municipal. Segons el regidor de Convergència i Unió, Felip-Neri Gordi, l'edifici s'hauria d'haver conservat, «i no tirar-lo a terra, però la realitat és que amb l'allargament de la pista serà impossible que continuï en peu». Gordi va demanar que s'arribi a un acord per recuperar alguns elements de la granja «que tenen un gran valor arquitectònic, com els pilars de ferro forjat, algunes ceràmiques o altres peces». En aquest sentit, va manifestar que la Declaració d'Impacte Ambiental recentment aprovada no és massa explícita sobre el futur de La Ricarda, i va sol·licitar a l'ajunta-



CiU defensa La Ricarda com a símbol històric de progrés

ment que es sumin «esforços» i s'estableixin converses amb AENA «per reconstruir el que es pugui salvar». El convergent va posar de manifest la qualitat artística «poc freqüent» d'aquest edifici singular, «sense el que no es pot entendre la història de la Catalunya modernista i noucentista». Gordi va recordar que la granja La Ricarda va ser l'empresa de producció lletera més important d'Europa, «i tot un símbol de progrés».

El regidor d'Urbanisme, Sergi Alegre, va assegurar que la voluntat de l'ajuntament és que tots els elements importants de la granja «siguin reconstruïts en la mesura que es pugui». Alegre va assegurar que l'equip de govern també considera que aquest edifici «és part del passat, del present i del futur de la història d'El Prat».

NEUS MACÍAS

## La comunitat d'aigües rep una delegació s'ria

El 28 de gener de 2002, va visitar la seu de la "Comunitat d'Usuaris d'Aigües" de la nostra població una delegació d'alts funcionaris de diversos Ministeris de la República S'ria, vinculats a la gestió de recursos hídcics del citat país.

Aquesta visita va estar emmarcada en un programa de desenvolupament organitzat per les Nacions Unides, el qual ha estat coordinat a Espanya per l'"Instituto Geológico y Minero de Espanya" i la "Fundació Curs Internacional d'Hidrologia Subterrània de Barcelona". En tot moment la citada delegació procedent de Damasc va estar acompanyada en la seva visita a Catalunya pel Director del citat "Curs Internacional d'Hidrologia Subterrània" Eduard Batista i el coordinador de la citada fundació Fidel Ribera.

Van ser atesos pel Secretari de la Comunitat d'Usuaris d'Aigües, Jordi Codina, el director tècnic Josep M<sup>a</sup> Niñerola i l'assessor tècnic Josep Ferret. **(Bullofont)**

## Los vecinos de Las Palmeras piden nuevas casas

La asociación de vecinos de Las Palmeras ha dirigido una carta al ayuntamiento y a los distintos partidos políticos para que respalden una propuesta relativa a la nueva ubicación de sus viviendas. Ante todo, el presidente de la AVV ha señalado que el proyecto inicial sería poder quedarse en el barrio, y que los terrenos sean recalificados para poder continuar viviendo allí. «La idea es que se consolide como una realidad urbanística que existe desde el año 1954», señala el documento que han redactado. Si no es posible llegar a un acuerdo con AENA, propietaria de los terrenos que ocupa el barrio, los vecinos piden que al ayuntamiento presione a la empresa aeronáutica para que, en el proceso de expropiación y sobre el régimen del suelo y las valoraciones, se haga una reserva de suelo en el espacio situado frente a las Casa de la Seda, un lugar conocido como La Llana. De este modo, AENA debería construir nuevas casas de características similares a las que ahora existen para todo aquel vecino que lo pidiera.

Germán Casas, presidente de la asociación de vecinos, ha señalado que, aunque de momento los terrenos son privados, está previsto que, cuando éstos se recalifiquen como urbanizables, un 20% pase a ser propiedad del ayuntamiento. «De este modo, en ese terreno público podrían ubicar nuestras nuevas viviendas», explica Casas. El presidente ha manifestado que su entidad busca un compromiso de los partidos políticos, para que éstos no se desmarquen durante el proceso de negociación.

N.M.

## breus

### Premi per a la Comunitat d'Usuaris d'Aigües

La Comunitat d'Usuaris d'Aigües del Delta del Riu Llobregat ha guanyat el premi corresponent a entitats, atorgat per l'Associació d'Amics de l'Aigua de Catalunya. La comunitat ha estat premiada per la seva tasca de defensa dels aquífers del delta.

### CCOO del Baix insiste en la carencia de transporte público

Con motivo de las dificultades que la pasada cumbre de jefes de Estado de la Unión Europea provocó en el tráfico rodado, CCOO volvió a insistir en la grave carencia de transporte público para desplazarse diariamente al trabajo. CCOO denunció el incremento de tiempo de desplazamiento en vehículo privado durante los días de la cumbre. En El Prat, tan sólo el polígono Mas Blau y el aeropuerto disponen de un servicio regular de transporte colectivo, si bien es insuficiente para satisfacer todos los horarios laborales. Nada se sabe del estudio anunciado hace un año desde el Área de Via Pública del Ayuntamiento que debía encaminarse a detectar y solucionar carencias en el transporte público.

# Drogas de diseño, exposiciones de diseño

*La Capsa acoge una muestra sobre la prevención de drogas sintéticas*

Un coche siniestrado, quemado, consecuencia funesta de una presunta noche de juerga sostiene el cartel de la presentación. Al lado, cuatro barracones tatuados de suciedad y grafitis de diseño nos introducen en el eterno problema de las drogas, esta vez las sintéticas. Los dos primeros módulos informan al visitante de los tipos de pastillas y sus riesgos. Los dos últimos se centran en la prevención, en el papel de la familia y las actividades alternativas. El hipotético quinto barracón, el de las causas, el de los porqués, el que explicaría como es posible que la mayoría de gente necesite una droga (desde la televisión al alcohol) para soportar la realidad no estaba. Hubiese ocupado demasiado espacio.

De ese modo, llegaba a El Prat A tota pastilla, una instalación itinerante que se inauguró en el Maremag-



La exposición intentaba concienciar sobre el peligro de las pastillas

num hace tres años y que ha sido vista por más de 300.000 personas de los municipios de Barcelona, des de Hospitalet de Llobregat hasta Sant

Sadurní d'Anoia. Una exposición, por tanto, que puede calificarse de oportuna pero no de oportunista. En la recámara, más de 60 ayuntamien-

tos en lista de espera y los medios de comunicación convirtiendo a las pastillas en uno de los temas estrella de su agenda.

Hasta el 7 de abril, tendrían tiempo de llegar los escolares, deseosos de escapar de clase, y de sumarse a esas 700 escuelas que ya han visto la muestra. Hasta esos días, era el momento del alcalde y su séquito y algunos jóvenes. La mitad contratados por la exposición y la otra mitad preguntándose, medio en serio, medio en broma, si repartían pastillas gratis. Al fondo, La Capsa, llena de jóvenes, de potenciales (y puede que algunos no tan potenciales) consumidores de drogas, la mayoría de los cuales continuaron llenándola antes, durante y quién sabe si después de la inauguración.

RAÚL QUESADA

## Denuncien la venta de droga en un bar proper a la plaça Mestre Estalella

Els veïns de la plaça Mestre Estalella van denunciar "la venda de droga en un bar de la zona" durant la reunió que l'alcalde, Lluís Tejedor, va mantenir el 20 de febrer amb els pratencs que viuen al barri.

Una veïna de l'edifici que es troba al costat del local va manifestar que "des de maig entren dins del pàrquing a vendre droga de tot tipus". "El més greu és que moltes vegades és gent molt jove la que ve a comprar", va afegir. Així mateix, el veïns van criticar la policia local, ja que "vénen i no fan res".

Aquestes paraules les ha desmentit el regidor de Seguretat Ciutadana, Josep Pérez Moya, qui assegura que "tant la Policia Local com la Nacional estan treballant en aquesta zona des de fa ja temps". "Sabem el que passa en aquest bar

i ja hem fet diverses detencions i registres a domicili", explica. Pérez Moya afirma que el tràfic de drogues en aquest bar "no és a gran escala", però "sí que es concentren diferents sectors d'aquest comerç".

El regidor va aclarir que la baralla que va tenir lloc en aquesta plaça el 10 de març, en la que suposadament havia mort un noi magribí, "no té res a veure amb una possible lluita pel territori de venda", tal com es rumorejava.

Cal recordar que l'any passat van tancar la Penya Blaugrana, ubicada al carrer Narcís Monturiol, per les denúncies dels veïns. De la mateixa manera, fa dos anys un bar del carrer Urgell també va ser tancat perquè dins de l'establiment es venia droga, en moltes ocasions, a menors. (Vanessa Sáez)



La zona està, segons l'ajuntament, sota vigilància des de fa temps

consell  expert

- ORGANIZACIÓN
- SISTEMAS DE CALIDAD ISO 9001- ISO 14001
- LEY DE PROTECCIÓN DE DATOS

<http://www.consellexpert.com>  
e-mail: correo@consellexpert.com

  
**Llobrecar**  
POTABLAVA

*Llobrecar, el seu servei oficial*

Les Moreres 31-33  
Poligon industrial l'Estruch  
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11  
e-mail: llobrecar@llobrecar.com

  
**SEAT**



**ESPECIALIDAD**

**Jamón Ibérico  
Bacalao - Anchoas - Pulpo**

Primer de Maig, 12  
Tel. 93 379 43 59

EL PRAT DE LLOBREGAT

**Dr. TEOFILO DEZA ALLODI**  
(Odontólogo)

Les atende en la

**CLÍNICA IBÉRICA**

C/ Dr. Gallart i Monés, 9-11, 1º, 3ª  
Teléfono 93 370 43 77  
EL PRAT DE LLOBREGAT



**CONSTRUCCIONES PITARCH**

**Av. REMOLAR 91-93 - EL PRAT DE LLOBREGAT**

**OBRAS, REHABILITACION Y REFORMAS**






- VIVIENDAS, LOCALES Y OFICINAS
- COCINAS Y BAÑOS
- FACHADAS, VESTIBULOS, ESCALERAS, BAJANTES
- ALBAÑALES, CUBIERTAS, ETC.
- IMPERMEABILIZACION DE TERRADOS
- REHABILITACIONES CON ALUMINOSIS
- TRATAMIENTO DE GRIETAS Y HUMEDADES

**Presupuestos sin compromiso - Tel. 93 379 36 43**

**FLORISTERIA**

 **El Trèbol**

VISA

-  Ramos de Novia
-  Centros Florales
-  Ramos variados
-  Coronas - Cojines
-  Flores para difuntos

C/ LÉRIDA, 114  
☎ 93 370 34 00

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)



**GRUP 3 ASSESSORS**

Gabinet comptable, fiscal i laboral

✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL

Nòmines i Assegurances Socials  
Contractació  
Selecció de Personal

✓ ÀREA MERCANTIL

Tramitació Constitució de Societats

✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE

Comptabilitat de Societats  
Confecció i Dipòsit Comptes Anuals

✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS

Impost de Societats  
Impost sobre la Renda i Patrimoni  
I.V.A.  
Successions i Donacions  
Transmissions Patrimonials

OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 93 379 85 66  
El Prat de Llobregat (Barcelona)



**MARMOLES  
QUITILLAS**

CUINES  
BANYS  
FAÇANES  
ESCALES  
PAVIMENTS  
DECORACIÓ

**MARBRES, PEDRES I GRANITS**

PENEDÈS, 66  
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELÉFONO: 93 370 15 14 - FAX: 93 370 18 61  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

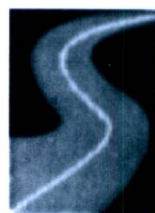
**OPTICA  
RECASENS**

Avda. Virgen de Montserrat, 130 (El Túnel)

ESPECIALISTAS EN:

- **PROGRESIVOS**
- **LENTES DE CONTACTO**
- BLANDAS
- GAS PERMEABLES
- TORICAS

**GRUP  
PRESTIGE**



**AGÈNCIA DE TRANSPORTS  
SALVADOR, S.L.**

**ESPECIALITAT EN:**

**Camions grua i transports en  
general per a tota la Unió Europea**

Polígon Industrial Can Estruch  
C/ Lo Gaiter del Llobregat, 129  
EL PRAT DE LLOBREGAT  
Fax: (93) 370 70 56

Tels.: (93) 379 40 06  
(93) 379 21 18  
(Part.)(93) 370 73 88

# Menjar fibra evita disfuncions

Canviar els hàbits alimentaris. Menjar adequadament, ingerint aliments que aportin fibra a l'organisme, és la "recepta" que el doctor Pere Humbert Yagüe, mèdic digestòleg, va prescriure al més d'un centenar de persones que el passat 28 de febrer van assistir a la conferència "Els problemes del restrenyement", celebrada al local de l'Esplai de la Caixa a la plaça de la Vila i organitzada pel periòdic *Delta* i l'Esplai mateix.

La xerrada, que va tenir un alt contingut didàctic i pedagògic, va estar il·lustrada amb fotografies del aparell digestiu, que el doctor Humbert va anar explicant amb detall als presents per tal que compreguessin el procés que es posa en marxa al cos humà després d'ingerir els aliments.

Va remarcar que un bon equilibri alimentari fa prevenir moltes disfuncions i patologies. "Ensenyar els nostres fills a menjar adequadament des de la infància -va assenyalar- és el millor dels regals que els hi podem fer".

El doctor Humbert va insistir en la necessitat de menjar llegums al menys tres vegades per setmana, i que les fruites i verdures formin part inexcusable de la dieta habitual. "Prevenir és sempre millor que curar", va manifestar. En acabar la seva exposició, el doctor Humbert va respondre les nombroses preguntes que li van plantejar els assistents.



Els assistents, ben pendents de com seguir una bona dieta

broses preguntes que li van plantejar els assistents.

## Va recollir un obsequi

Finalitzat l'acte, Jaume Monés, director de *Delta*, va entregar al doctor una reproducció d'una carxofa -un dels signes d'identitat del Prat rural- feta a mà en ceràmica per l'artesana local Mercè Badia, com a mostra d'agraïment i record del seu pas per aquest col·loqui.

REDACCIÓ

## El Centro Extremeño se reúne para la matanza del cerdo

El Centro Extremeño Ruta de la Plata volió a reunir-se el 24 de marzo en el Parc Nou para celebrar la ya tradicional matanza del cerdo. Desde las 7 de la mañana, muchos socios estuvieron trabajando para preparar el menú del día. Durante el almuerzo pudieron degustar torreznos de cerdo y los menudillos encebollados, acompañado por el típico vino de Montánchez. A la hora de comer elaboraron un estofado de patata y prueba de cerdo, que se trata de una carne condimentada. Todos los socios y amigos extremeños pudieron disfrutar de este agradable día festivo, y contaron con la presencia del alcalde, Lluís Tejedor, y los concejales Antoni Rodés y Quim Bartolomé.

N.M.

## LLESQUERIA

# FERRAN

## MARISQUERIA



**MENÚ DE LUNES A SÁBADO**  
**ESPECIALIDAD EN IBÉRICOS**

Carretera de la Bunyola, 12  
Tel. 93 478 55 65 • EL PRAT DE LLOBREGAT

# Y vosotras, ¿qué opináis?

*Cuatro mujeres con profesiones dispares ofrecen su visión de la actualidad*

LAURA FERNÁNDEZ / ANA CANO

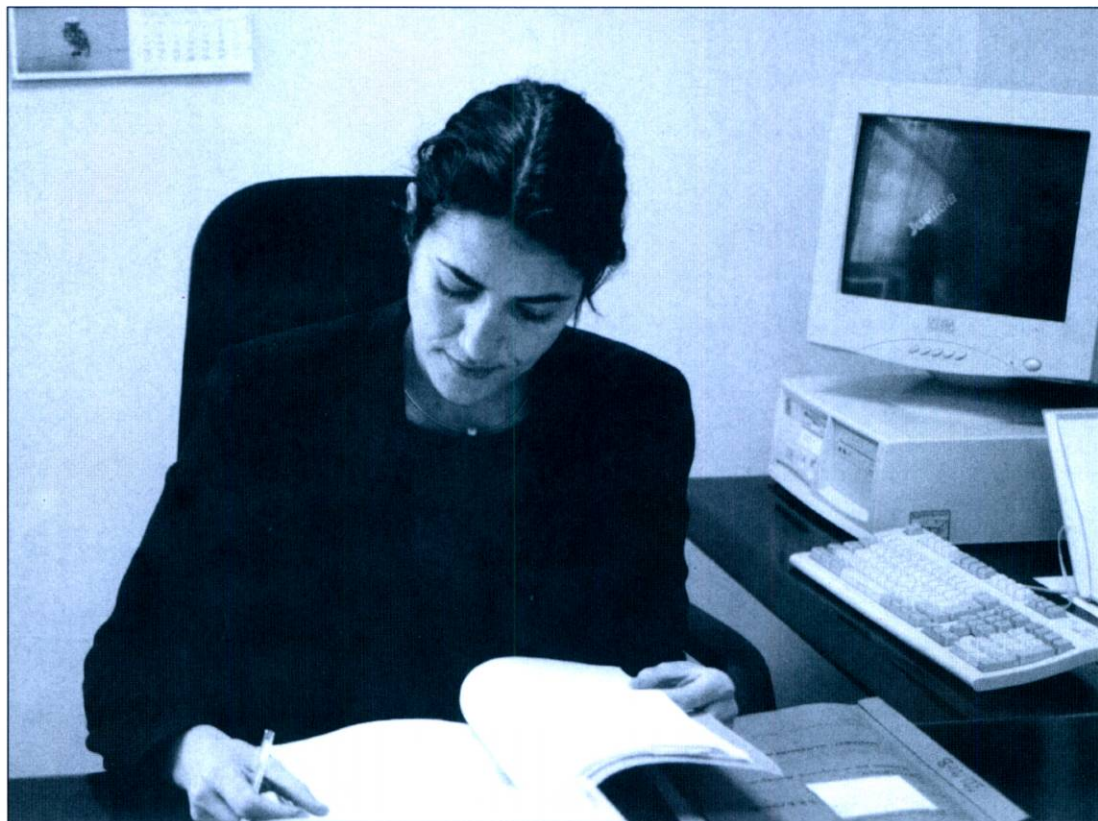
Aprovechando que el día 8 de marzo fue el día de la mujer trabajadora y que a lo largo del mes se han celebrado actos al respecto, es una buena ocasión para mostrar cómo ven las mujeres del Prat

su situación. Nos hemos acercado a una juez, una psicóloga, una jubilada y una señora de la limpieza para que nos den su opinión sobre la discriminación sexual, el cambio de papeles en la familia y el futuro de la mujer. Además, hemos querido que las cuatro nos den su punto de vista sobre los temas de actualidad.

## Cristina Ferrando, juez

«Si no tienes independencia económica, estás más sometida al marido»

Cristina Ferrando es titular del Juzgado número 4 del Prat. "Soy una persona que le da muchas vueltas a todo, que se piensa las cosas cincuenta veces antes de decidirse, aunque no sé si es por ser mujer. A veces parece que los hombres tiran más por el camino del medio." A Cristina le gusta mucho su trabajo, ya que le da la oportunidad de solucionar problemas a la gente y resolver situaciones que son injustas, aunque a veces es difícil, porque las decisiones que toma pueden cambiar la vida de una persona. Su trabajo es absorbente, aunque no tanto como lo que se podría pensar, "cuando empiezas, crees que el trabajo es lo más importante del mundo, pero luego vas dejando un poco más de tiempo para ti misma, para leer, para viajar...". Desde pequeña, Cristina fue educada sin ninguna diferencia por sexos, y siempre tuvo claro que quería ser totalmente independiente, y es que según ella, «el machismo está muy ligado a la independencia económica; si no la tienes, estás más sometida a tu marido y no puedes tomar tus propias decisiones". Ella piensa que la gente joven está mucho más concienciada, y que las chicas ya no están dispuestas a acarrear con todas las obligaciones domésticas que tenían sus madres. Cristina afirma que se ha avanzado mucho en la igualdad de sexos, y que la sociedad está muy concienciada en contra de la discriminación, aunque todavía se arrastra el gran lastre de la violencia doméstica. Éste es un problema que le preocupa bastante, porque ve muchos casos en la sala de juicio, y a veces se siente impotente, porque en muchas ocasiones la solución no depende del juez: "faltan albergues para mujeres y servicios sociales que las ayuden y asesoren, porque



muchas mujeres se sienten desprotegidas".

- ¿Qué temas le preocupan más?

Muchos, sobre todo las injusticias a nivel global: el tercer mundo, la desigualdad, el racismo, la explotación de menores,...

- ¿Crees que está bien que prohiban el botellón?

Yo creo que no está mal que lo regulen de alguna manera, pero tampoco sería tan tajante. Es importante evitar que los menores beban alcohol, pero el tema del botellón debería estar regulado a nivel municipal. Hay otras soluciones, como facilitar un lugar a los jóvenes para que puedan ir sin molestar a los vecinos.

- ¿Qué piensas de la reforma escolar?

Es un tema que no conozco mucho, pero si hay fracaso escolar y el nivel de educación no es bueno, creo que se debería hacer algo para remediarlo.

- ¿Aceptarías que tu hija tuviera una pareja árabe?

Sí, no soy racista, y considero que en todas partes hay gente de todo tipo, así que no tendría ningún problema. Depende de cómo sea él, no de si es árabe o no.

- ¿Cómo se puede solucionar el problema de los maltratos?

Creo que el problema económico es muy importante. En el juzgado vemos a muchas mujeres maltratadas y las intentamos ayu-

dar haciendo que el marido salga de casa, pero si ellas no son independientes económicamente, lo tienen muy difícil.

- Y del Prat, ¿qué opinión tiene?

- ¿A mí me gusta, creo que es una ciudad con mucha vida. Hay muchas actividades culturales, muchos servicios y está bien comunicado, me parece una ciudad agradable para vivir.

- ¿Crees que el mundo funcionaría mejor si llevasen las riendas las mujeres?

Yo creo que funcionaría igual. Habría mujeres que actuarían como los hombres, y quizá otras que darían un punto de vista diferente, pero no creo que cambiase demasiado.

## Carmen García, jubilada

«Trabajo más que cuando estaba en activo»

“No es que los hombres tengan que ayudar en casa, si no que han de hacer lo mismo que la mujer”, sentencia Carmen, que cree que cada vez más el hombre se va implicando en las tareas de casa, pero sin llegar al nivel de la mujer. Su opinión es que las amas de casa deberían cobrar un sueldo, como cualquier otra profesión, pero que hoy en día esa dedicación “no está pagada con nada del mundo”.

Cada día Carmen aprende cocina, dietética y nutrición y conservación de alimentos en l'Escola Professional de la Dona, en Barcelona, y los jueves es ella la que enseña a preparar todo tipo de platos en el Centro Cívico de Sant Cosme. “Trabajo más que cuando estaba en activo”, comenta con una sonrisa.

Ella se crió en una época donde la desigualdad entre sexos era lo más normal. En su juventud, y por el hecho de ser mujer, nunca llegaba a casa más tarde de las nueve de la noche, alguna vez no le dejaron entrar al cine y para festejar con su novio debía llevar a su hermana. Carmen explica: “Mis hermanos tuvieron estudios, pero las hijas aprendimos lo justo. Mi padre no entendía que yo quisiera que mis hijas estudiaran”.

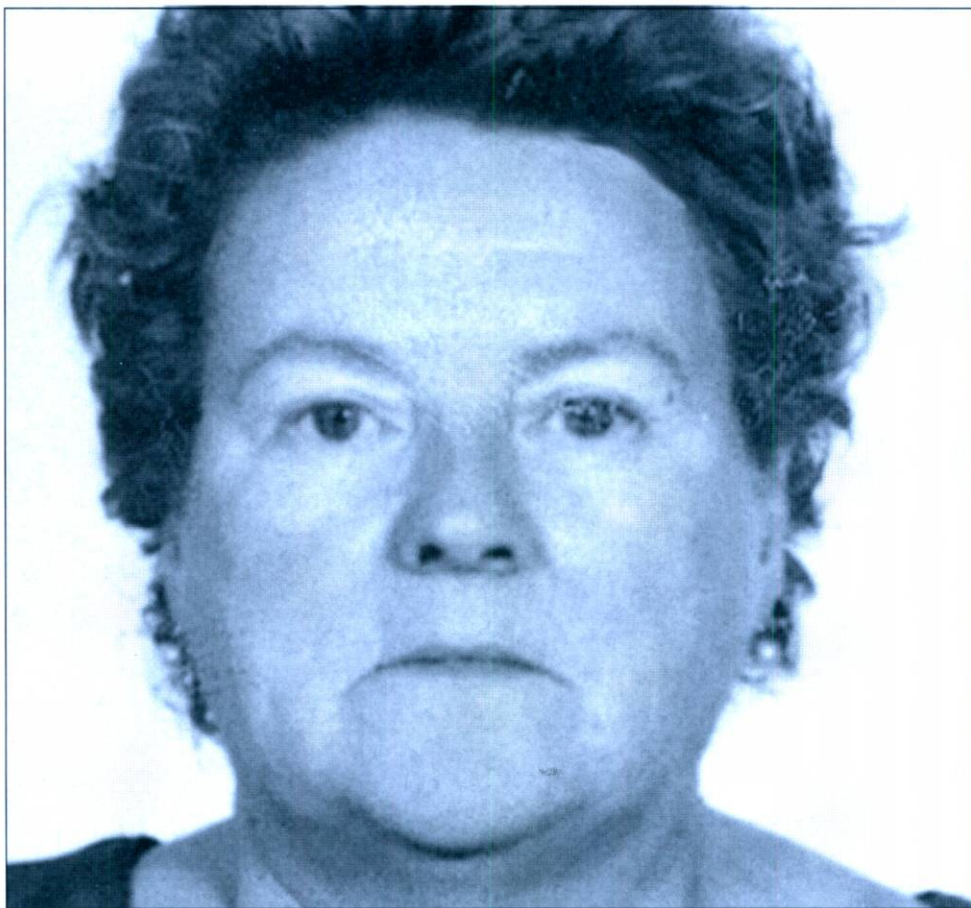
Tiene dos hijas, y de la mayor tiene dos nietas de 3 y 5 años. En su familia ha podido comprobar como ha ido evolucionando la sociedad en los últimos años. “Mi generación ha trabajado para los padres, y luego para los hijos”, asegura. Según ella, el camino hacia lo moderno “ha sido un salto muy grande, no ha habido término medio”, y cree que la relación de padres e hijos ha tendido hacia una libertad un tanto excesiva.

- *¿Qué temas de actualidad le preocupan más?*

- La guerra es lo que más preocupa. También es un problema la droga, porque los jóvenes cada vez la prueban antes.

- *¿Es correcto prohibir el botellón?*

- Creo que se tiene que prohibir o vigilarlo más. El problema es cómo llegan a eso los jóvenes.



- *¿Cómo valora la educación escolar de hoy en día?*

- No veo bien que no se pueda repetir curso, porque no es correcto que tanto si llegas como si no pases de curso.

- *¿Aceptaría que su hijo/a tuviera una pareja árabe?*

- Yo digo que no soy racista, pero en el fondo sí lo soy. He oído tantas cosas sobre sus creencias que sinceramente no me gustaría.

- *¿Qué solución propondría a la violencia doméstica?*

- Creo que la justicia no hace nada. ¿Por qué no los destierran? A mi padre lo desterraron por político.

- *¿Le preocupa algo de El Prat?*

- Vivo en el casco viejo, y no hay problemas, aunque en verano por mi calle pasan jóvenes armando escándalo a todas horas de la noche. También creo que en algunas zonas hay inseguridad.

- *¿Cómo funcionaría el mundo si llevaran las riendas las mujeres?*

- Creo que iría mejor. Las mujeres, en el fondo, somos más duras y vamos a lo práctico.

## E. H., psicóloga

«Hay hombres a los que no les gusta ser fuertes y machos»

E. H. es psicóloga, y hace años que trabaja en el Prat en una consulta de atención a jóvenes y adolescentes. Es reacia a que aparezca su nombre e imagen, pero no tiene inconveniente en expresarse: “Parece que la palabra *machismo* haya pasado de moda, que se se haya quedado anticuada, pero lo cierto es que continúa existiendo”. Ella cree que la mujer sigue en una situación inferior a la del hombre y que sigue habiendo mucha discrimi-

minación tanto en el ámbito laboral, como en la familia y en la sociedad en general, “el mundo sigue descaradamente en manos de los hombres”.

Como mujer no ha sufrido personalmente problemas de discriminación, exceptuando una pequeña anécdota de juventud: “Recuerdo una vez, hace años, que tenía que viajar en una autobús donde viajaba también un equipo de fútbol masculino y no

me dejaron subir porque era una mujer. Me dijeron que podían llevarme las maletas, pero a mí no porque el autobús estaba lleno de hombres y yo era una jovencita. ¡Quizá pensaron que se me tirarían todos encima durante el viaje!”.

En su vida personal ha conseguido combinar bastante bien su trabajo con las faenas del hogar y la educación de sus hijos. Ella cree que el hecho de ser madre “no debe

contradecirse con tener una profesión y hacer aquello que te gusta. Se tienen que hacer algunas concesiones, como llevar a los hijos antes a la guardería, pero vale la pena. Soy mucho más feliz que si me hubiera quedado haciendo de ama de casa, y eso también es mejor para mis hijos. Bueno, quizá se les debería preguntar a ellos, ¿a ver qué dicen!” Respecto a las tareas

👉 pasa a la página siguiente

## M<sup>a</sup> Ángeles Guerra, mujer de la limpieza

«Como los hombres se descuiden un poco, las mujeres vamos a arrasar»

M<sup>a</sup> Ángeles trabaja limpiando en el aeropuerto por la mañana, y se levanta muy temprano, a las cinco. Cuando llega a casa comienza un nuevo turno de trabajo, aunque para éste no recibe remuneración alguna. Su marido, según dice, le ayuda mucho, pero sus hijos "pasan de todo". En su tiempo libre acude a un cursillo de manualidades y le gusta ir al cine.

Para ella, el papel de la mujer en la familia ha mejorado porque "ahora la pareja toma las decisiones conjuntamente", pero añade que este cambio ha respondido a una necesidad imperativa: "Con el ritmo de vida que llevamos, es obligatorio que la mujer trabaje". Su opinión es que, aunque cada vez más pulido, todavía existe algún que otro relieve machista en la sociedad. Por poner un ejemplo, M<sup>a</sup> Ángeles explica: "A mi hijo no le gusta que su hermana haga cosas que él hacía con su edad".

Otro cambio significativo es que actualmente el matrimonio y los hijos se dejan para más tarde y, en cambio, hace unos años "una familia sin hijos no era lo mismo; ser madre era una meta". Ella tiene un hijo de 19 años y una hija de 16, y para criarlos tuvo que pasar al turno de noche. "Dormía muy poco, pero valió la pena", asegura, y a la vez afirma que le encanta ser madre.

M<sup>a</sup> Ángeles señala que es importante que en las universidades, como en otros ámbitos, la presen-



cia de mujeres vaya en aumento. Cuando se le pide que vaticine el futuro del sexo femenino, responde con tono socarrón, pero tajante a la vez: "Como los hombres se descuiden un poco, las mujeres vamos a arrasar".

- ¿Qué temas de actualidad le preocupan más?

Por mis hijos me preocupa el

tema de las pastillas. Creo que se tendrían que vender en las farmacias o fabricarse en un laboratorio, todas con una misma composición.

- ¿Cree que es correcto prohibir el botellón?

Por una parte sí porque molestaba a los vecinos, pero por otra, ¿dónde van a ir los jóvenes si todo está tan caro? Tampoco veo bien

masculino también está un poco en crisis: "hay muchos hombres a quienes no les gusta ser machos y quienes no les gusta el papel que les ha tocado hacer, por eso creo que poco a poco las cosas irán cambiando".

- ¿Qué temas de actualidad le preocupan más?

- Me preocupa mucho el tema de los derechos humanos. Los problemas en Palestina, Estados Unidos, Afganistán... Se están cargando un montón de cosas que me preocupan.

- ¿Cree que está bien que prohiban el botellón?

- Nunca me han gustado las medidas que prohíben, porque sólo abordan la punta del iceberg, y además, lo que está prohibido a los

jóvenes les atrae más.

- ¿Qué piensa de la reforma escolar?

La ESO es más conflictiva, porque han juntado un sector de edad muy difícil, pero evolutivamente creo que es más correcta la división a los 12 que a los 14 años.

- ¿Aceptaría que su hijo/a tuviera una pareja árabe?

Me costaría. Me daría miedo por ella, por la vida que le pudiera esperar, aunque probablemente me sentaría a escuchar y a intentar entenderlo.

- ¿Cómo se puede solucionar el problema de los maltratos?

- Se debe empezar por atender, por conseguir que salga a la luz. Ahora hay muchas personas que están sufriendo mucho y de entra-

que los médicos hayan de avisar a los padres en el momento, porque dar los datos es un compromiso para los amigos.

- ¿Cómo valora la educación escolar de hoy en día?

El problema está en la ESO, porque no se ha hecho bien desde un principio, y ahora la quieren arreglar.

- ¿Aceptaría que su hijo/a tuviera una pareja árabe?

No sé qué haría, porque prohibirlo es malo, pero no prohibirlo también porque por sus costumbres pueden cambiar a tu hija.

- ¿Qué solución propondría a la violencia doméstica?

La justicia debería ser más dura con quien pega, tanto si es hombre como si es mujer. Desde la primera paliza deberían estar vigilados.

- ¿Qué opina sobre El Prat?

- Me preocupa el Plan Delta, porque no sé cómo nos afectará, por ejemplo, en el tema de la contaminación.

- ¿Cómo funcionaría el mundo si llevaran las riendas las mujeres?

- Tendrían que darnos alguna oportunidad, aunque algunas mujeres con un poco de mando parece que no lo estén haciendo bien. Hay un par de ministras que no me gustan.

da tenemos que conseguir hablar con ellas. Eso es lo más inmediato, luego debe ir acompañando de otras medidas, tanto desde la ayuda personal, como desde las administraciones.

- ¿Y del Prat, que piensa?

- No vivo en el Prat, aunque me paso la mayor parte del día trabajando, y tratando con gente del Prat. Me gusta como lugar tanto para trabajar como para vivir.

- ¿Cree que el mundo funcionaría mejor si llevaran las riendas las mujeres?

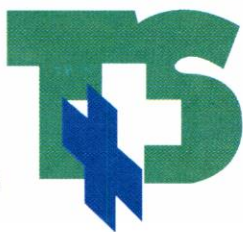
- Supongo que una respuesta reivindicativa tendría que ser sí. Pero en realidad creo que sería parcial. La cosa no está en decidir si las mujeres o los hombres. El mundo funcionaría mejor si fuéramos de la mano.

viene de la página anterior

del hogar, están bastante bien repartidas entre ella y su compañero, aunque no llegan al 50 por ciento. Sin embargo, reconoce que su caso no es la norma habitual: "Es muy complicado, porque tenemos un modelo establecido y es más fácil seguir con lo que has aprendido de tus padres y tus abuelos que construir un modelo nuevo".

Un hecho preocupante es que, al contrario de lo que podríamos pensar, muchos jóvenes que van a su consulta tienen todavía muy metidos los roles de hombre y mujer. Aún así, es optimista, y piensa que la situación de la mujer mejorará en el futuro, pero no es sólo un camino de mujeres, sino también de hombres, ya que el rol

**CLINICA DE DIA**



**Assistencial Prat**

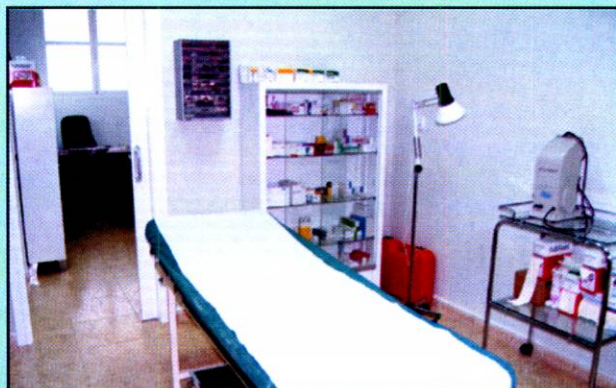
Trauma Salut



**Tratamos con todas las mtuas**

**ESPECIALIDADES**

- Cirugía general
- Cirugía plstica
- Dermatología
- Ecografías
- Ginecología
- Medicina general
- Oftalmología
- Otorrinolaringología
- Pediatria
- Podología
- Psicología
- Radiología
- Rehabilitación
- Traumatología
- Urgencias
- Urología



**Usted dispone en nuestra POLICLÍNICA de la última tecnología en medicina**

**Tel. URGENCIAS: 93 478 05 05 · C/ Enric Morera, 20 (esquina Pau Casals) · EL PRAT**

*El Racó d'Istria*

*Bar Restaurant*

*Barra Basca*

**Servicio menú  
Nueva carta**

**GRAN VARIEDAD  
DE MENÚS PARA  
COMUNIONES.  
CONSÚLTENOS**

**Dolores Ibárruri  
(esquina Brugués)  
Tel.: 93 379 90 58 El Prat**



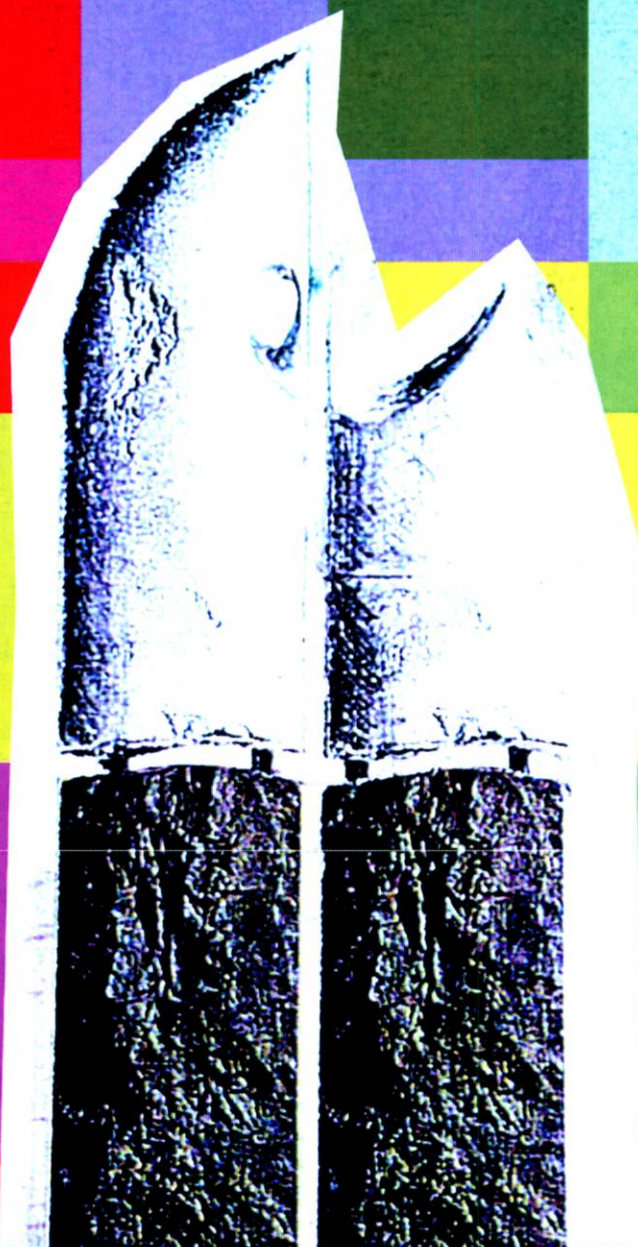
**PNEUMÀTICS  
PUIIG**



**C/ Madoz, 11 · Tel. 93 379 13 98 · 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT**

# d'escultura al carrer

II simposi



**Del 7 d'abril al 12 de maig de 2002**  
a la plaça de Catalunya del Prat de Llobregat

visca el Prat!

Ajuntament del Prat de Llobregat  
Departament de Cultura

# estriptis



¿te atreves a vestirte?

**MODA UNISEX**

Avenida Pompeu Fabra (esquina Remolar)

Teléfono: 93/ 379 47 21

**PEPERONATA**



**PIZZERIA RISTORANTE**

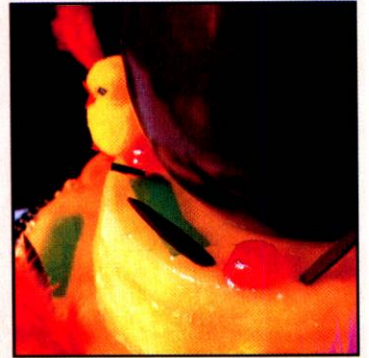
**Pastas frescas y pizzas italianas**

C/ Bunyola, 25  
(Passatge Petit, 7)  
Tel. 93 370 43 28  
08820 El Prat de Llobregat

*Pastisseria Jordi*

d'en J.A. Maya  
El proper dia 1 d'abril és un dilluns molt especial. No te n'oblidis de la **MORA DE PASQUA**

Tot tipus de pastissos!!!



C/ Jaume Casanovas, 169. telèfon 93 379 33 45  
Ctra. Marina, 101 (cant. A. Ferrer i Monés), tel. 93 370 03 43. El Prat



**DETECTIVES** L.O. 1469

**Investigaciones personales y de empresa**

**Teléfono 619 961 959**

**CELLER DEL PRAT**  
Especialitats en vins i caves

Pge. Rector Martí Piñol, 14 • Tel./Fax 93 478 70 64 • El Prat de Llobregat

*Mas Comtal*



Durant aquest mes veniu a conixer i gaudir dels vins i caves de MAS COMTAL. Us esperem!

Horari: dimarts a dissabtes de 10 a 14 h. i de 17 a 20.30 h.  
diumenges de 12 a 15 h. DILLUNS TANCAT



**HOTEL CIUTAT DEL PRAT**

Av. Remolar, 46 • Tel. 93 378 83 33 • Fax 93 478 60 63 • El Prat

**METAL**



**OPTIQUES SALMAU**

Castella, 1 • Tel. 93 478 29 41  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**Prat Motor**

**NOU CORSA SRi**  
1.4  
16 v  
90 cv  
ABS de sèrie

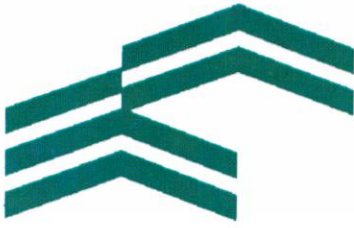
**El cotxe en què t'agradaria veure't...**



**Exposició i Vendes:**  
Coronel Santfeliu, 143  
Tel. 93 370 33 50  
93 370 35 02  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**Tallers i Recanvis:**  
Tossa de Mar, 15-23  
Tel. 93 370 93 61  
Fax 93 478 39 37  
EL PRAT DE LLOBREGAT

OPEL



**INDUSTRY IBERICA, S.L.**

C. Sarajevo, 18 baixos 1<sup>a</sup>  
 Tel. 93 478 48 47  
 Fax 93 478 34 89  
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

- 70 a 1.000 m2 de alquiler
- 2 locales de 1.000 m2

- Supermercado
- Concesionario de autom6viles
- Centro l6dico
- Biblioteca (etc.)

# Alquiler de locales

*En zona de amplias avenidas y espacios ajardinados*



**EXPOSICIONES:**



TERRASSA 8 GRANDES GRUAS



PORT AVENTURA 6 GRUAS "SUPER" ALTAS



TUNELES DE SITGES 13 UNDS. TDS. MODELOS



LA MAQUINISTA (BCN) 10 "SUPER GRUAS" etc... etc...

**15 Anys**  
1986-2001

*Ajudem a fer...*

*...País!!!*

*...i!!!*

*...Dobell!!!*

**SERVEIS DE:**  
GRUAS MOVILES  
CAMIONES / TRAYLERS GRUAS  
Y GONDOLAS  
TODAS MARCAS GRUAS TORRE

**SERVICIO ASISTENCIA TECNICA**

APUNTESE AL PLAN GRUNOVE

SOMOS LOS MAS ALTOS BCN HASTA 80 MTS. SIN ARRIOSTRAR

RENTING - LEASING  
VENTA CON RECOMPRA  
GRUAS VIEJAS

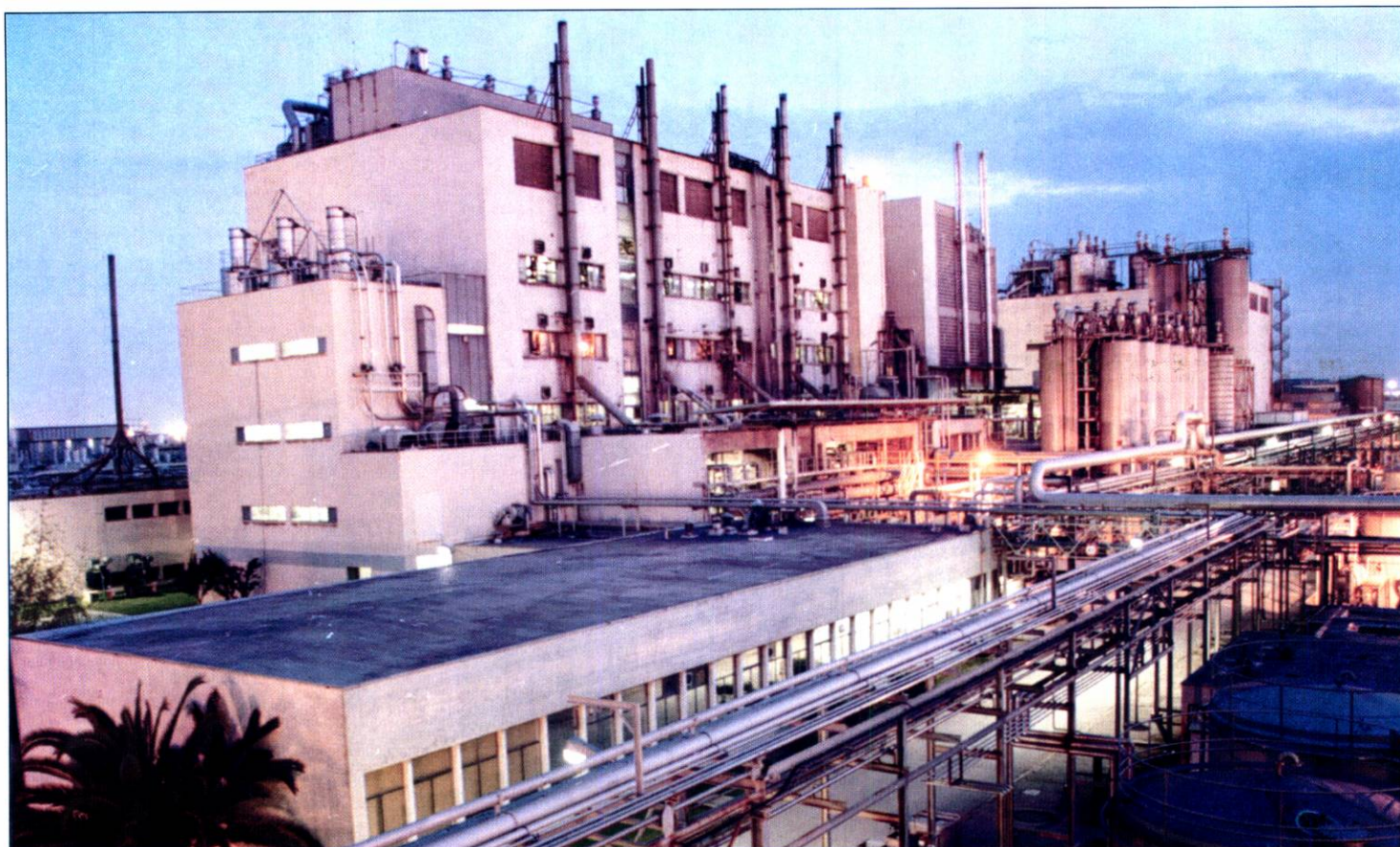
**GRUPRAT, S.A.**

C/ DE LAS MORERAS Nº 13 ESQ C/ IGN IGLESIAS POL. CAN STRUCH  
 OBRRO EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)  
 TEL 93-370 90 01 93-478 75 84 FAX 93-379 93 21  
 E-MAIL GRUPRAT@MAQUINARIA.COM

**ALQUILERES GRUAS NUEVAS LEASING**

**GRUPRAT, S.A.**

Pz. Constitució, 6 Bjos. 1º izq. Apdo Correos, 231 08820 El Prat de Llobregat  
 Teléfono: 93 - 379 82 81 tel y fax: 93-370 82 03



## La Seda de Barcelona obtiene un beneficio de explotación de 20,6 millones de euros

*La cifra representa una consolidación en sus negocios estratégicos*

Los resultados consolidados del Grupo Seda del ejercicio 2001 presentan un beneficio de 7,7 millones de euros, prácticamente iguales a los del año anterior, si bien las cifras no son comparables al haber variado sustancialmente el perímetro de consolidación. El *cash flow* de explotación consolidado asciende a 36,2 millones de euros, y el resultado de explotación a 20,6 millones.

Comparando estos resultados con los del año 2000 por las mismas actividades estratégicas, que son la base de futuro del Grupo Seda, el resultado de explotación del año 2001 ha mejorado en 6,8 millones de euros, lo que representa un incremento del 49%. El *cash flow* de explotación presenta una mejora de 9,6 millones, con un incremento del 36%.

El buen comportamiento del PET y de los productos de química básica fabricados en Tarragona (óxido de etileno y glicoles) han sido la causa fundamental de esta mejora, unido a una importante reestructuración organizativa que ha reducido los costes fijos y la plantilla de personal, que ha pasado de 1.122 personas a 31 de diciembre de 2000 a 856 a finales de 2001.

La compañía, una vez culminado su proceso de reconversión industrial, aprobó en el último consejo de administración del año 2001 un plan industrial que refuerza sus actuales actividades con el claro objetivo de potenciar e incrementar su presencia en el mercado del polímero PET.

REDACCIÓN



## MONTSE FONT MODA DONA

C/ Jaume Casanovas, 188. Local 3  
Telèfon 93 478 14 18 · El Prat de Llobregat



# El nou Hotel Blauet incrementa l'oferta d'allotjament a la ciutat

Modern, viu i càlid, però a la vegada sense oblidar entre les seves parets referents mediambientals i històrics de la ciutat. Tots els nous clients del recentment nascut Hotel Blauet poden constatar aquesta fusió de qualificatius que la Mary Cherta i el Pau Rosell van utilitzar per definir-nos el seu nou negoci, que regenten des del passat 17 de març, i que és un nou pas per continuar l'avanç de la terciarització econòmica del municipi.

L'Hotel Blauet, d'un estel, es situa a l'Avinguda Onze de Setembre en el sector del barri de la Barceloneta, i disposa d'una superfície total d'uns 450 metres quadrats, repartits entre planta baixa, dos pisos, terrat, jardí i pàrquing. L'oferta de places es limita a un total de 20 -amb quatre habitacions individuals i 8 de dobles-, disposant també de servei d'esmorzar amb buffet lliure. En Pau defineix el perfil de client a qui s'adrecen: *"busquem un tipus de client que treballa a petites i mitjanes empreses, sovint vinculades a les principals infraestructures del nostre voltant, com ara l'Aeroport o la Depuradora i que, en no residir aquí, necessitin allotjament. També ens volem dirigir a tota aquella gent del Prat que hagi de portar familiars o coneguts fins a la ciutat i no disposin d'allotjament suficient a casa seva"*. Per a atraure aquest tipus de clientela, la Mary explica que volen oferir un tracte familiar i cordial, amb preus assequibles que oscil·len entre els 36 i els 50 euros per nit i habitació, però amb tots els serveis bàsics: habitacions amb bany, televisió i telèfon.

## Un establiment integrat a la ciutat

Per als seus propietaris, la ubicació de l'hotel *"és molt bona, perquè es troba integrat dins la ciutat, i a cinc minuts escassos de l'Aeroport, de Mercabarna i de la Fira de Bar-*



L'Hotel del Delta disposa de 20 places, amb habitacions climatitzades, TV, telèfon i bany



El nou Hotel Blauet és situat al número 156 de l'Avinguda Onze de Setembre

*celona, a més, en una avinguda Onze de Setembre en creixement i amb connexió amb els autobusos de la línia 10". L'eslògan que els representa, l'hotel del delta, vol reflexar l'interès pel medi ambient, com també el propi nom de l'hotel, referit a aquesta bonica au tan representativa del espais naturals deltaics: "No volem oblidar on som i el nostre entorn. Vam passar-nos dies i dies*

*buscant nom a partir d'algun animal representatiu del delta, i al final ens vam decantar pel de Blauet perquè és un ocell petit, com el nostre hotel, i perquè els blauets viatgen en petits grups, com el tipus de clientela que nosaltres podem aglutinar". La terrassa exterior de l'establiment és un lloc que per al Pau i la Mary "pot ser ideal per a que en un futur les empreses hi facin reunions,*



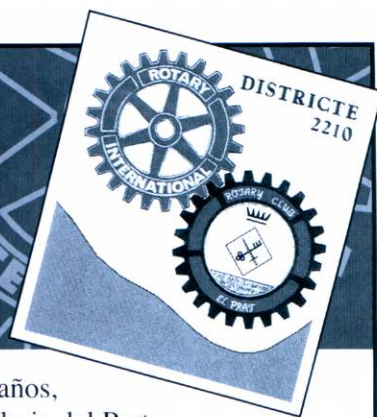
El motius del delta i les imatges històriques de la ciutat, amb la col·laboració de l'Agustí Casas, són presents en els diferents espais de l'establiment

*convencions o cursos de formació". També hi tindrà el seu espai una col·lecció d'eines agrícoles del camp, i té previst que per als clients de cap de setmana sensibilitzats amb la natura i l'entorn, pugui funcionar un sistema de lloguer de bicicletes per poder fer un tomb pels camins encara oberts i transitats del delta.*

JAUME MONÉS FEU

# ROTARY CLUB

## El Prat



ROTARY CLUB EL PRAT concede, desde hace años, una beca al mejor estudiante de enseñanza secundaria del Prat.

Pero creemos que eso aún no es suficiente. Nuestra ilusión es poder otorgar una **BECA A UN ALUMNO, DE CADA CENTRO PUBLICO, DE ENSEÑANZA SECUNDARIA DEL PRAT.**

Dada la envergadura económica de este proyecto **necesitamos la ayuda de comerciantes y entidades** que, a cambio de anunciarse en esta página, aporten su "granito de arena" para llevar adelante este proyecto y beneficiar al mayor número posible de familias pratenses.

Si Usted está interesado en anunciarse, póngase en contacto con:  
**Rotary Club El Prat: Tel. 93 379 10 12**

### ROTARY CLUB EL PRAT AGRADECE SU COLABORACION A LOS SIGUIENTES ANUNCIANTES:

**Alquiler 24 horas**  
Más de 1000 DVD'S especialidad en PS2 y videojuegos

**ALQUILER CINE**

Avda. del Canal, 195 - Tel. 93 478 59 31  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**BALTASAR**  
MEDIADORES DE SEGUROS

Av. Virgen de Montserrat, 38  
Tel. 93 370 02 99 - EL PRAT

**FILTRACION BCR**

Especialistas en sistemas de filtración

Arquitecto Moragas, 20-22  
EL PRAT DE LLOBREGAT  
Tel. 93 478 13 17 - Fax.93 370 31 34

**CFR LLOPART**  
CENTRE DE FISIOTERÀPIA I RECUPERACIÓ FUNCIONAL

Penedès,80 - Tel. 93 478 48 48  
El Prat de Llobregat

**CERSA MOBLES I COMPLEMENTES**

Av. del Canal, 180  
El Prat de Llobregat  
Tel.-Fax. 93 379 19 98

Con la colaboración de

**Delta LLOBREGAT**

El Periòdic d'El Prat

**BOLSOS Delcar**  
Artículos de pell

Frederic Soler, 6  
Tel.93 370 19 53 - El Prat

Colaboración especial de

**"la Caixa"**

Oficina 454

**LAVANDERIA TINTORERIA HJ**

- Servicio urgente 24 h.
- Recogida y entrega gratuita a empresas

Pablo Neruda, 48 - Tel. 93 478 41 18  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**Llobrecar**  
SERVICIO OFICIAL

Les Moreres, 31-33 (Pol. Ind. L'Estruch)  
EL PRAT DE LLOB. Tel. 93 478 11 10

**ÒPTICA PRAT**  
Alegria la vista

Frederic Soler, 13-15 - Tel. 93 379 46 93  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**MASIA RESTAURANTE LES ORIOLES**

Especialidad en carnes a la brasa

Bodas • Bautizos • Comuniones  
Aniversarios • Despedidas de soltero

Orioles, 46 - Sant Boi - Tel. 93 654 50 51

**EL RECO DE L'ÀNGEL**  
RESTAURANT- PIZZERIA

Plaça Espanya, 5 - El Prat de Llobregat  
Reservas tel. 93 379 36 12

**BAR CAFETERIA REFUGIO**  
Especialidad en hamburguesas y Kabab

Penedès, 83 - Tel. 93 370 84 67  
EL PRAT DE LLOBREGAT

Esta página ha sido diseñada por

**GRÀFICS**  
DISEÑO GRAFICO E IMPRENTA

Centre,2 - Tel. 93 370 85 76 - EL PRAT

Aquí podría estar su publicidad ayudando a un estudiante del Prat

Aquí podría estar su publicidad ayudando a un estudiante del Prat

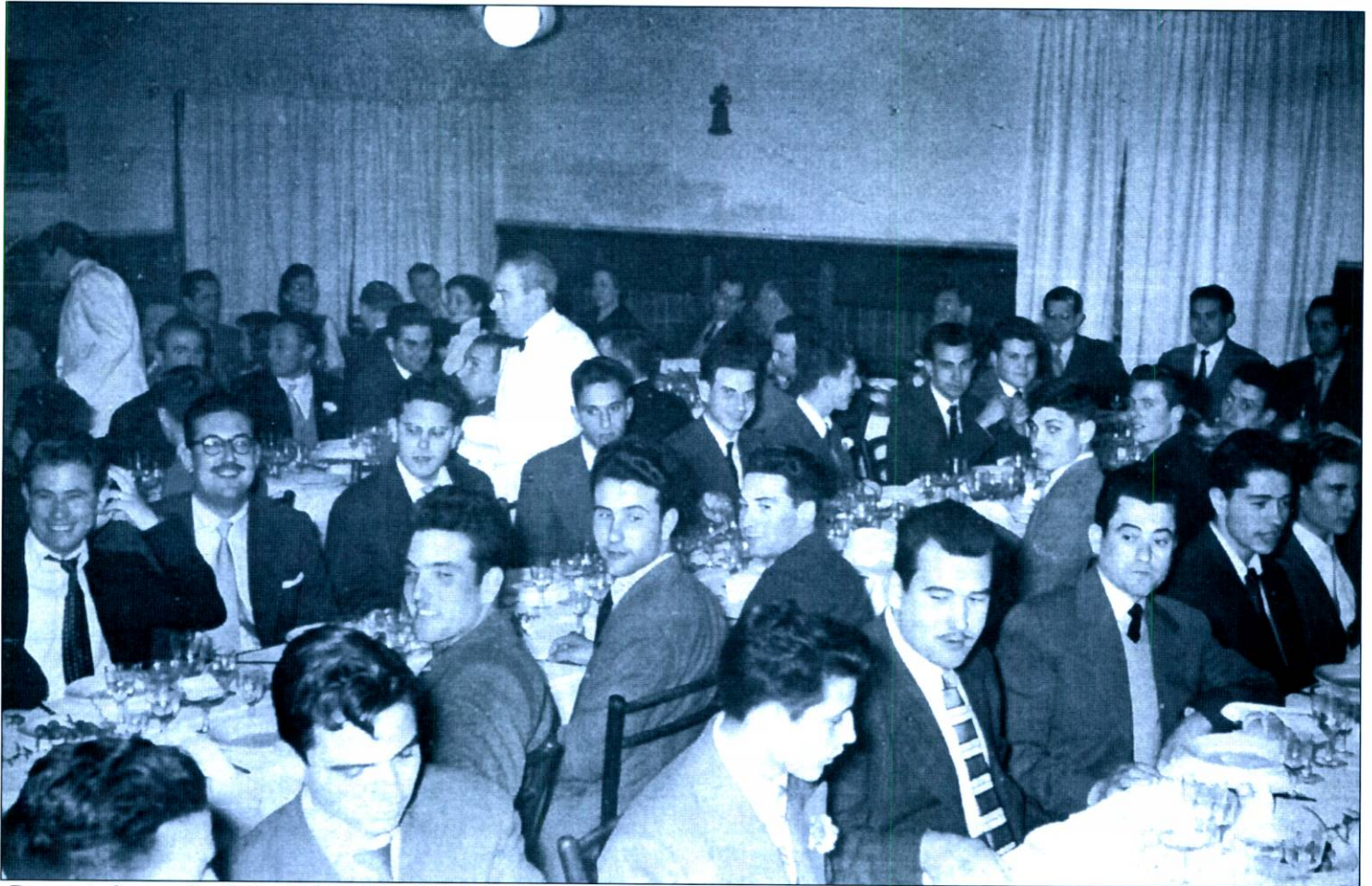
Aquí podría estar su publicidad ayudando a un estudiante del Prat

Aquí podría estar su publicidad ayudando a un estudiante del Prat

**1** Becas conseguidas hasta la fecha

**3** Becas por conseguir





Banquet ofert per La Seda el 16 de desembre de 1956 als col.laboradors de G.C.R. (atletes, bàsquet, música, teatre, pescadors, escacs, etc.

## Dr. Jaume Solanes i Sigalés

**METGE DE FAMILIA  
CONSULTA PRIVADA  
ASSEGURANCES I MUTUES**

C/ Ignasi Iglesias, 81-83  
08820 El Prat de Llobregat  
(Barcelona)

Tel. 93 479 16 90  
E-mail: 21721jss@comb.es

**BOLSOS**

# Delcar

**Artículos de piel y viaje**

Frederic Soler, 6 Tel.: 370 19 53 EL PRAT DE LLOBREGAT

**El mejor club privado de El Prat**

**dinamic  
formas  
club**

· AEROBIC · FITNESS · STEP · SPINNING ·  
BODY POWER · GRAN SALA  
CARDIOVASCULAR · SAUNAS · PARKING  
INFANTIL Y PARA BICICLETAS  
· CAFETERIA · SOLARIUM  
· SALÓN DE ESTÉTICA

C/ Enric Morera, 66 Tel.: 93 379 54 60 [HTTP://WEB.JET.ES/FORMAS](http://WEB.JET.ES/FORMAS)  
CORREO ELECTRONIC: [dinamic@jet.es](mailto:dinamic@jet.es)



**BAR CERVECERIA**

# BBT 20

**Tapas variadas**

**ESPECIALIDAD EN EMBUTIDOS  
IBÉRICOS. TAPAS VARIADAS. TORRADAS**

Avda. Verge de Montserrat, 19 · Tel. 93 370 77 83  
EL PRAT DE LLOBREGAT

Joan Antoni Garcia Bellosta, natural d'El Prat, espòs de Teresa Hernández i de 65 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 12 de febrer.

Antonio Marín Sánchez, natural de Corbera, Múrcia, vidu de Patrocinio Túnica i de 96 anys, morí a la Residència Albarrosa de Viladecans el 18 de febrer.

Bartomeu Mestres Socias, natural de La Pobla, Mallorca, espòs de Mercè Viscarri i de 83 anys, morí a l'hospital Duran i Reinald el 20 de febrer.

Maria Vila Solé, natural de Vic, viuda de Josep Font i de 87 anys, morí al seu domicili el 24 de febrer.

José Martínez Robles, natural de Gor, Granada, espòs de Teresa Robles i de 76 anys, morí al seu domicili el 25 de febrer.

Maria Dolores Perez Martin, natural de San Pedro de Latarce, Valladolid, esposa de Dionisio Alvarez i de 82 anys, morí a la clínica Nostra Senyora de Guadalupe d'Esplugues de Llobregat el 25 de febrer.

Carmen Suarez Hurtado, natural de Garrovillas, Caceres, viuda de Teofilo Gómez i de 85 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 25

de febrer.

Xavier Puigventós Sivila, natural de Barcelona, separat i de 40 anys, morí sobtadament al bar del Centre Artesà el 26 de febrer.

Cinta Clua Querol, natural d'El Papiol, Barcelona, viuda de Joan Pagès i de 85 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 28 de febrer.

Juan Alonso Ruiz, natural de Tahal, Almeria, espòs d'Àngela Rueda i de 77 anys, morí al seu domicili el 7 de març.

Rafaela Jiménez Mercado, natural de Loja, Granada, viuda de José Lobato i de 60 anys, morí al seu domicili el 7 de març.

Antoni Soto Armero, natural de Cartagena, Múrcia, vidu de Maria Riera i de 86 anys, morí al seu domicili el 10 de març.

Gabriel Garcia Garcia, natural d'Albendin Baena, Córdoba, espòs de Francisca Moreno i de 84 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 12 de març.

Josep Escrig Escrig, natural d'Adzeneta, Castelló, espòs de Mercè Mestres i de 70 anys, morí al seu domicili l'11 de març.

Josep Domingo Buhils, natural d'El Prat, espòs de Maria

Dolors Pursals i de 77 anys, morí a l'hospital de Bellvitge l'11 de març.

Purificacion Maldonado Ma-

turana, natural de Sorvilan, Granada, viuda d'Esteban Díaz i de 78 anys, morí a la Residència Marina 2 el 15 de març.

**Per la inserció  
d'esqueles,  
truqueu al  
93 379 05 33  
de dilluns a  
divendres,  
de 16 a 21 hores**



**SEGUROS**

Avda. Virgen de Montserrat, 38  
Tel. 93 370 02 99 - Fax. 93 370 06 06  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

### SEGUROS DE:

- ❖ AUTOMOVILES
- ❖ HOGAR
- ❖ COMERCIO
- ❖ VIDA
- ❖ JUBILACION
- ❖ COMUNIDADES
- ❖ ENFERMEDAD
- ❖ ACCIDENTE
- ❖ SUBSIDIO RETIRADA CARNET
- ❖ RESPONSABILIDAD CIVIL

**HORARIO:**  
Mañanas: de 8 h. a 2 h. - Tardes: de 4 h. a 9 h.



Avda. Virgen de Montserrat, 17  
(Esquina Avda. Llibertad)  
Tel. 93 478 56 34 - Fax. 93 379 79 97  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

### ASESORAMIENTO Y GESTION:

- ❖ LABORAL
- ❖ FISCAL
- ❖ CONTABLE
- ❖ APERTURAS
- ❖ CONTRATOS ARRENDAMIENTO
- ❖ DECLARACIONES RENTA
- ❖ SEGUROS SOCIALES - I.V.A.

**HORARIO:**  
Mañanas: de 9 h. a 1 h. - Tardes: de 4 h. a 8 h.

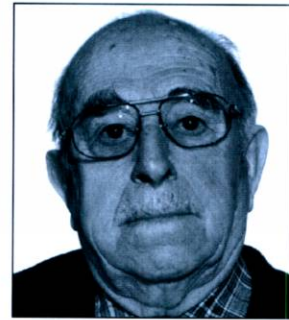
**ASESORIA**



## Manuel Herrero Almela

(vidu de Nicolasa Pérez Serrano)

Natural de la Vall d'Uixó (Castelló) residia a la nostra població des del 1917. Va morir a l'Hospital de Bellvitge el dia 25 de febrer passat a l'edat de 93 anys. L'acte de l'enterrament tingué lloc a l'església de la Mercè d'El Prat. El nostre bon amic Manuel Herro era un gran coneixedor de la història dels pratencs. Va exercir d'agricultor, paleta i va treballar a La Seda de Barcelona. Tenia una memòria prodigiosa i coneixia a fons els nostres avantpassats, així com un llarg anecdotari que reflectia amb fidelitat el tarannà dels mateixos. Rebin els seus fills Manel i Carmen, néts i resta de familiars el nostre condol per aquesta pèrdua.



## Va morir Enric Oliveras i Portillo

(vidu d' Amada Parera i Ribas)

El passat dia 5 de febrer ens va deixar a l'edat de 87 anys Enric Oliveras i Portillo, molt conegut en el món de la pagesia pratenca. Enric Oliveras era un notable cantant que va interpretar diverses sarsueles d'èxit al Prat.

Des d'aquestes pàgines, la família volem agrair a totes les persones les mostres de condol que hem rebut.

Rebin els familiars d' Enric Oliveras el testimoni de la més sentida condolència pel traspàs del nostre bon amic i suscriptor de *Delta*.



## Maria Vila Solé

(vidua de Josep Font)

Va morir el passat dia 24 de febrer a l'edat de 87 anys. Els seus fills Montserrat, Josep Maria i Concepció, fills polítics, néts, besnéts i resta de família volen agrair les mostres de condol rebudes. Des d'aquestes línies volem donar el nostre condol a tots els familiars de Maria Vila Solé. Descansi en pau.

# Delta

LLOBREGAT

*El periòdic d'El Prat*

## Funerària d'El Prat

*Sant Pere i Sant Pau*

SERVEIS FUNERARIS DEL PRAT, S.L.

OFICINES: C/ Ignasi Iglesias, 41, bxos.

Telf. 93 478 08 31

Telf. FAX 93 478 63 33



## Ens deixa Bartomeu Mestres Socías

Natural de Sa Pobla (Mallorca). Morí el passat 20 de febrer als 83 anys d'edat. Va viure a El Prat des dels dos anys, conegut en el món de la pagesia com 'el Mallorca'. La seva esposa, fills i néts agraeixen a tothom el suport mostrat. Mai t'oblidarem.

Vida i obres ferroviàries (i X)

## Incendi de l'any 1948, l'accident ferroviari més important esdevingut a El Prat

Dins del marc general d'estretors d'aquest període, la falta de carbó, les dificultats en l'obtenció de materials per la conservació de les línies i de les locomotores, i un baix nivell salarial, amb sous de misèria, facilitaren en alguns casos que els mateixos ferroviaris participessin en la cadena de distribució clandestina d'aliments, completant aquest quadre de supervivència.

Els trens procedents de la línies de Tortosa, i de Mora, amb destinació a Barcelona venien carregats de "menjar d'estraperlo", preferentment arròs i oli. Per tal d'evitar els controls de la Guardia Civil que vigilaven les estacions, alguns llançaven els paquets i fardells de menjar en punts determinats de la línia, on eren recollits per familiars o persones pertanyents a aquesta irregular línia de distribució alimentària.

També era freqüent veure persones resseguint la línia ferroviària en busca de restes de carbó que queien de les locomotores. (91)

Com en dècades precedents, veïns i pagesos, es queixaven de la poca vigilància dels passos a nivell amb barrera. L'alcalde protestava el 25 d'agost del 1947 que el pas a nivell de la sortida de l'estació, direcció a Gavà, feia dies que per "averia en las barreras permanece siempre cerrado, es decir no se levantan en ningún momento". (92).

Cal destacar d'aquesta època un dels més greus accidents que ha



El tren del «estraperlo», aturat davant l'estació d'El Prat, els anys 40

patit la línia ferroviària de Vilanova en la demarcació d'El Prat, sobretot pel que fa a pèrdues materials. Ens referim el que va succeir el mes de juny de 1948.

A les 10.41 hores del dia 11 de juny de 1948, un vagó d'un tren de mercaderies que s'apropava a l'estació d'El Prat va explotar. El tren va parar justament davant l'estació, on va explotar el va següent. El primer vagó portava 14 bidons de sulfur de carbó, i el següent 16 bidons de la mateixa mercaderia. (93)

A causa d'aquestes explo-

sions, sembla degut a les fortes temperatures que es registrava en aquells moments, es va iniciar un incendi de gran proporcions que hauria d'afectar al 17 vagons que els hi seguien i altres quatre que estaven en la pròpia estació, mercaderies situades a les andanes a punt de ser carregades i les pròpies portes de fusta de l'estació que donava a les andanes. (94)

A part de la ràpida actuació dels bombers de La Seda, cal citar la intervenció de varies dotacions de bombers de la ciutat de Barcelona (95). A conseqüència d'aquest succés "...el Cataluña Expres" quedó detenido en la estació de Gavà y el expreso Madrid-Barcelona en Villanueva y Geltrú". (96)

El pillatge, fruit en bona part a les penúries d'aquells temps, fou també un fet destacat d'aquest accident, sobretot pel que fa als robatoris de taronges i de vi. Jo recordo haver vist molt joves i homes carregats amb bosses i estris, corrent pel carrer Major i per la plaça dels autobusos. (97)

Val a dir que la majoria dels queviures en aquells anys difícils de la postguerra arribaven en tren. El dia 24 de novembre del 1949

van arribar d'Amposta, dos vagons amb 157 i 154 sacs (bultos) de cebes (98) i quatre dies després es descarregaven 151 sacs de boniatos procedents de València i 200 sacs de patates embarcades a Espinosa de los Monteros. (99)

La circulació de màquines de vapor encara va perdurar una dècada més fins que es va procedir a l'electrificació de la línia de Vilanova. Les lentes i espectaculars arrancades de les locomotores de vapor, amb les calderes a tota potència, ja són imatges històriques.

JOSEP FERRET PUJOL

Ara fa 75 anys



En el decurs de la sessió de la Comissió Municipal Permanent celebrada el dia 28 de març del 1927, es va autoritzar a D. Manuel Roca Vives la instal·lació d'"... un campo de tiro de platillos en la orilla del río junto a la línea ferrea frente el Bar Saboya".

Continuen els treballs de muntatge dels hangars en el "camp d'aviació d'en Canudas", els qual va portar a terme el contractista i pouataire local Josep Monés i Amat.

### NOTES:

- 91)- Fets observats varies vegades per l'autor.
- 92)- A.H.M.P. Ref. XX.3, Anys 1940-1950, Ferrocarril.
- 93)- A.H.M.P. Parte d'accident, Ref. XX.3, Anys 1940-1950, op. cit.
- 94)- Part accident, op. cit.
- 95)- "Diario de Barcelona", de 12-6-1948.
- 96)- "Diario de Barcelona", op. cit.
- 97)- Fets observats, per l'autor.
- 98)- A.H.M.P. Ref. XX.3, Anys 1940-1950, op. cit.
- 99)- A.H.M.P., Ref. XX., op. cit.

# Els records de La Seda continuen vius a la memòria de Joan Marcè

Joan Marcè Miracle va néixer l'any 1926 a Torredembarra, tot i que els seus pares vivien a El Prat. «La meua mare volia que neixés allà, perquè a aquest poble donaven una dot si era una nena. Pagaven els estudis i també ajudaven quan la dona es casava». Tot i així, no la van encertar, perquè en aquell temps no existien les ecografies i Joan va ser un nen. Després es van tornar a El Prat i es van instal·lar a l'estació de ferrocarril, on treballava el seu pare. Des d'allà, el petit Joan va veure com començava a créixer la fàbrica de La Seda. «Era la nostra il·lusió veure com construïen dia a dia la xemeneia, que va medir 72 metres d'alçada. També recorda els anys pujants del comerç a El Prat, especialment tot el moviment de mercaderies que hi havia a l'estació, «hi van arribar a treballar unes 40 persones». Com que tenia el ferrocarril tan a prop, ben aviat el van enviar a estudiar a Barcelona. Als 9 anys ja rebia classes als Escolapis de Barcelona. «Hi anàvem jo i dos nois més d'El Prat». Allà va viure el començament de la Guerra Civil. «Ens va sorprendre molt quan els cures, en compte de vestir la sotana habitual, van passar a vestir pantalons». El batxillerat el va fer a l'Institut Balmes, però la guerra havia causat estralls, i els seus pares tenien dificultats econòmiques. Així, Joan va posar-se a treballar quan tenia 13 anys i 10 mesos. «Feia de mecanògraf al Sindicat de Pagesos d'El Prat».

## Viatges a Holanda i Florida

Poc temps després ja va incorporar-se a la factoria La Seda de Barcelona, «de *rentaplats* al laboratori químic, que així es deien els que feien de tot allà». Al mateix temps estudiava enginyeria química i portava el magatzem familiar de venda de cereals. Als 26 anys el van nomenar Cap del laboratori químic, unes instal·lacions modèliques. «El laboratori estava molt ben fet, l'havien construït els holandesos. Allà vam arribar a treballar fins a 50 persones».

Amb la seva prodigiosa memòria per a les dates, Marcè recorda que l'any 1962 es va posar en fun-

Ara que La Seda ja és història, el nostre protagonista mira amb nostàlgia com desmantellen la fàbrica on va treballar durant més de 51 anys, i de la que coneixia tots els racons. Explica que el laboratori químic on va treballar va ser un dels millors, «un laboratori molt ben fet, el van construir els holandesos», i relata la seva dilatada trajectòria en el camp de la indústria i la energia. Joan Marcè, enginyer químic i ambiental, també va ser fundador de la Comunitat d'Usuaris de les Aigües del Llobregat i va treballar per a la Generalitat.



El nostre protagonista va ser fundador del Club d'Escacs d'El Prat

cionament la Terlenka, «i em van enviar a Holanda durant dos mesos per començar amb la planta química». Cinc anys més tard, l'any 1967, va viatjar fins a Florida per conèixer la tecnologia de les empreses acríliques. De fet, Joan Marcè va passar per diverses àrees d'aquesta empresa: la química, feines de producció, àrea social... «Fins i tot vaig participar en la redacció d'algun conveni col·lectiu».

## La crisi del petroli, un problema per a la indústria

Quan la crisi del petroli de 1973 va posar en perill la indústria a nivell mundial, els directius es van replantejar retallades de personal. «Jo en aquells moments tenia ja 56 anys, i em van proposar la jubilació. Però m'hi vaig negar. Volia arribar a treballar fins als 65». Així, l'alternativa va ser redactar projectes de racionalització d'energia, «es tractava de disminuir els

costos de producció». I aquest fet va marcar una nova etapa en la vida laboral de Joan Marcè. Va néixer en ell una afició renovada pels estudis. «Em vaig llicenciar en enginyeria ambiental». La gestió optimitzada de l'energia a l'empresa Courtelle va fer que l'empresa guanyés el Primer Premi a l'Estalvi d'Energia que concedia la Generalitat de Catalunya, l'any 1981. En aquest moment, la Generalitat va interessar-se per la feina del nostre protagonista, i el van fitxar per posar en marxa el Grup de Gestors Energètics, on va participar fins al 1991. Aquesta feina el va portar a viatjar per tot Catalunya oferint conferències. «Moltes empreses van estalviar energia gràcies a la feina que vam fer». El reconeixement li va arribar quan la Generalitat va concedir al Grup de Gestors Energètics un dels premis com a institució que més havia fet per Catalunya.

Joan Marcè ha conegut tres

consellers d'Indústria de la Generalitat, i també és fundador de la Comunitat d'Usuaris de les Aigües del riu Llobregat.

Tot i la seva dilatada trajectòria, encara es reuneix amb els seus companys de la milícia universitària de l'any 1947, a Santa Fe del Montseny. I malgrat les conferències, els viatges a Amèrica i la feina a l'empresa, encara va tenir temps de fundar el Club d'Escacs El Prat, del què va ser president durant 22 anys. Ell havia començat a jugar escacs a l'Agrupació Artístic-Literària Cervantes. Actualment, encara juga partides diàriament. «S'ha de mantenir el cap despert, i fer funcionar les neurones». De fet, cada any acudeix als Campionats d'Espanya i de Catalunya. Ara, el seu repte és participar al Campionat del Món d'escacs per a gent gran. «Així podré competir amb ex-campeons del món».

NEUS MACÍAS

## AMB L'AIGUA AL COLL

### Un cop més... parlem de llibres

Almenys un cop l'any, quan s'apropa Sant Jordi, m'agrada escriure de llibres. Em sembla que així els faig companys de lectura. Ser lectora és la meva vida favorita.

Altres vegades els he explicat quin era el darrer llibre que havia llegit o algun dels meus autors o autores preferits. En aquesta primavera del 2002 parlarem de maneres de triar un llibre. O, dit d'altra manera, com establir relacions amb la lectura abans de començar-la.

Un bon exemple d'això que dic és llegir teatre. Que acaben de veure *Macbeth*? Doncs, una bona ocasió per degustar Shakespeare. Segur que s'han perdut una part del diàleg i tenen ganes d'entendre millor l'obra. O han anat a veure *Adéu a Berlín*, que és un dels èxits de la temporada i la dirigeix el pratenc Josep Costa. És el moment de llegir Isherwood i comprendre millor l'ascensió dels nazis.

Oh! No vaig mai al teatre, diran alguns. Mal fet, perquè es perden un munt d'emocions. Però, passem a un tema que és segur que tots fan: menjar. Comprin llibres de cuina, però que continguin més coses que receptes. (Fins i tot, no cal que tinguin receptes, perquè, al cap i a la fi, ens passem la vida tractant de fer els canelons de la mama). Llibres que ens mostren un país, a través de la seva cuina. Sóc decidida partidària de títols com *La cuina menorquina* o *Comer en Almeria*, perquè he après molt de Menorca i d'Almeria amb ells, llocs que per cert els suggereixo que visitin.

I a propòsit de llocs. Cal llegir guies, abans d'emprendre un viatge? Jo no ho recomanaria, perquè m'interessa molt copsar una

impressió pròpia dels llocs que visito, cosa que ha esdevingut força difícil, perquè tot ho hem vist abans, a la tele o al cine. Ara bé, quan hem arribat a certa edat i tenim la certesa dels molts indrets que no visitarem, ja hi ha un camp de lectura molt ampli. Un exemple del que dic podria ser *Paradisos oceànics*, d'Aurora Bertrana.

Després està el camp de les aficions. Que ens agrada fer puntes de coixí, esmalts, ceràmica, criar ocells de cant, tenir un jardí de cactus, o col·leccionar segells?

De tot, absolutament de tot, hi ha llibres que ens expliquen com fer-ho, on hi ha les millors col·leccions i quins són els exemplars més refinats. De manera que, amb una mica de recerca, trobarem la llibreria especialitzada en allò que ens interessa i ens farem un racó de llibres molt personal.

Finalment, no voldria acabar aquestes recomanacions sense trencar una llança a favor dels llibres infantils. En els dies dolents, quan el món ens cau a sobre, anar al prestatge on guardem alguns exemplars que s'han salvat dels que un dia vam comprar per als nostres fills i fullejar-los és com un bàlsam. Ens posaran una manteta al cor i una rialla a la boca. Només diré un títol per resumir això: *El señor Bliss*, de J.R.R. Tolkien.

Volen més? Doncs un altre dia, continuarem parlant de llibres. Això és per abans de Sant Jordi.

MANOLITA SANZ

## DESDE EL PERÚ

### ¿Qué se siente en la vejez?

Varios maestros en vísperas de la jubilación me han preguntado ¿qué se siente en la vejez?.

Con mis 80 años y más, puedo responder a esa pregunta. La vejez es la madrugada de la sabiduría y una juventud acumulada. Hay dos tipos de vejez, una definida según la suma de los años y la llaman vejez cronológica. La otra la llaman vejez psíquica.

En la vejez cronológica el cuerpo físico pierde su antiguo vigor, tiene menos resistencia orgánica y se hacen evidentes las señales del paso del tiempo. En la vejez psíquica, se reduce al mínimo la actividad mental, se pierde el entusiasmo por la vida y la persona se entrega a la depresión y a otros achaques propios de la senilidad.

Ya sé que no se puede retrasar el tiempo ni alterar el número de años, pero se pueden retardar los efectos decadentes. Se puede perder la vivacidad de la juventud, pero ganar el brillo de la experiencia y la luz de la sabiduría.

Para definir la vejez cronológica basta contar los años, las arrugas del rostro, los cabellos grises y el andar vacilante. Pero detrás de todo esto puede surgir la eterna juventud del espíritu, la iluminación de las vivencias, que pueden plasmar a un hombre de edad, más simpático y agradable que muchos jóvenes. Muchos se creen viejos cuando todavía están en la mitad del camino. Éstos, de hecho, envejecen pronto.

Yo vivo con esta idea de que la vejez no es el fin de la vida, mucho menos de la actividad. Es el comienzo de una nueva etapa de la vida de la que uno se puede enorgullecer. No hay límites establecidos para el término de nuestra jornada en este mundo. La vida es como una bicicleta que cuando para, cae. Actualmente me siento como la bicicleta, sigo avanzando sin parar.

JAIME ESTRUCH



**Llobrecar, su servicio oficial**

Les Moreres 31-33  
Poligon industrial l'Estruch  
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11  
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



## GENTE SINGULAR

### La tía tocino

Pertenecía a la generación de locos singulares, que en los pueblos de nuestra geografía patria abundaban allá por los años cincuenta, en que a falta de televisión, radio u otras distracciones modernas, daban colorido y carácter a sus calles y plazas, permitiendo que la caterva de ociosos que en ellas siempre había tuviese tema de conversación constante, cuando otros asuntos de mayor enjundia local no eran el centro de sus comentarios. Aunque no tuve ocasión de conocerla, su historia me la narró un paisano, que en su infancia fue coetáneo suyo, y solía correr detrás, o delante de ella -según los casos- cuando, junto con una pléyade de rapaces de su misma edad, la tenían como motivo de diversión, a la salida del colegio.

Nadie sabía a ciencia cierta el origen del apodo con el que se la conocía, aunque seguramente fuese debido a lo pringoso de sus cabellos y ropas, ya que al carecer de domicilio fijo no solía cambiarse de vestidos a menudo, ni lavarlos con regularidad, y éstos - y toda ella - tenían un aspecto pegajoso y reluciente, que daban carácter y personalidad propia a su dueña.

El estado mental de la "tía tocino" podría haberse catalogado con justeza - sin ser agresivo - como de loca de atar, y su desvarío cambiaba según la época del año y la actividad que en el pueblo se desarrollase. De ordinario, iba siempre charlando sola, o con imaginarios interlocutores, con los que ora en tono amistoso y casi siempre enfadada, tenía las más alucinantes parrafadas, y mientras lo hacía miraba la cara de los transeúntes, y en cuando advertía en alguno de ellos un gesto, que le pareciese una burla, la emprendía a insultos contra él, siguiéndole por las calles, hasta que el aturdido ciudadano lograba despistarla.

No obstante, un par de veces al año, "la tía tocino" era recogida por una comunidad de monjas de la localidad, en donde - amén de darle cobijo - se la sometía a una especie de tercer grado catequístico - basado en rosarios, novenas, sermones y prédicas - que hacía decantarse el deplorable estado de confusión mental de nuestro personaje hacia una vertiente místico-integrista, y cuando volvía de nuevo a la calle, no era extraño verla cantando salmos y haciendo penitencia de sus pecados, e invitando a los demás mortales a que también la hiciesen. La verdad es que no se sabía cuándo era mejor, si cuando insultaba, o cuando rezaba.

Pero a los rapazuelos del lugar les era indiferente el estado anímico de nuestro personaje, y tan pronto la veían, iniciaban su burla, que hacía a la pobre pirada subirse por las paredes, y al poco se hallaba corriendo tras el grupo de revoltosos, a cuyos ancestros nombraba, desde Adán y Eva hasta los más inmediatos, mientras les

dedicaba lo más florido de su repertorio de epítetos, entre los que ser hijo de padre desconocido era casi un piropo.

En una ocasión, la persecución acabó en medio de un acto cívico - religioso, en el que se paseaba en andas a un santo, en rogativa de lluvia para la cosecha, y los rezos de los creyentes se entremezclaron con los juro e insultos de la "tía tocino", dando a todo el cuadro procesional un aspecto totalmente surrealista.

A tanto llegó el escándalo entre las beatas y demás gentes de recto pensar, que azuzado por ellas - aunque poca falta le hacía - el cura párroco, una vez identificados los diablillos causantes del escándalo, mandó llamar a sus padres a la casa parroquial, y tras amonestarles severamente, les ordenó la adopción de urgentes y serias medidas para con sus vástagos, ya que de no ser así - amén de las sanciones canónicas al uso - daría cuenta al brazo secular - es decir el sargento de la Guardia Civil - para que tomase cartas en el asunto, por un delito de escarnio a la religión.

Advertencias de semejante jaez -en aquella época y en boca de un cura párroco- no podían ni debían ser echadas en saco roto, pues tenían bastantes posibilidades de convertirse en realidad, por lo que algunos de los progenitores, cuando se dirigían hacia sus casas a hablar con sus hijos, llevaban ya - para una más pronta comprensión de sus palabras - el cinturón en la mano.

La cosa fue que por los procedimientos dialécticos apuntados, más otros que al caso relatar no viene, en las mentes de todos los chavales quedó grabado casi a fuego, que la "tía tocino" era personaje tabú, por lo que a partir de aquel día, cuando la encontraban a la salida del colegio, la ignoraron. A tanto llegaban los persuasivos métodos didácticos usados por los padres de entonces.

**Pero una circunstancia imprevista dio al traste con toda la previsión paterno - eclesial, y fue que nuestra heroína, al advertir que los niños la evitaban - falta de ambiente - decidió ir a su encuentro, gritándoles retadora. "¿¡Qué, hijos de puta, no me decís nada!? ¿Acaso os han dicho las zorras de vuestras madres que no lo hagáis, o quizás han sido los cornudos de vuestros padres...? ¡Pero de nada os va a valer, porque pienso perseguiros a todas partes!**

Al poco, cuando el párroco y las gentes bien pensantes advirtieron la inutilidad de las medidas adoptadas, las cosas volvieron a su ser natural. Unos días corrían tras ella... otros delante... y siempre, siempre, siempre, en medio de un griterío infernal. La cosa no tenía remedio.

J.M. HIDALGO



ADMINISTRADOR DE FINQUES

## Asesoría ASTELA

LABORAL - FISCAL - CONTABLE - ADM. FINCAS - SEGUROS



• Juzgados de lo Social • S.M.A.C. (Conciliaciones) • Alta Empresas en Seguridad Social • Seguros Sociales • Nóminas • Contratos Trabajo • Autónomos • Pensiones • Inspección Trabajo

• I.A.E. - I.V.A. • Declaraciones de Renta • Impuesto Sociedades • Contabilidades • Constitución y Legalización de Sociedades y Cooperativas • Cuentas Anuales y Registro Mercantil

• Vehículos • Multiriesgos Hogar • Multiriesgo comercio • Comunidades • Vida • Planes de pensiones • Enfermedad • Accidentes • Incendio

• Administración de comunidades, pisos y locales • Alquiler pisos y locales • Traspasos locales de negocio • Contratos arrendamiento • Tramitación cédulas de habitabilidad • Informes registro de la propiedad

Francesc Balcells, 10 (entrada por c. Lleida) - Tel. 93 379 59 99 - Fax 93 478 81 07 - El Prat de Llobregat

# La pesseta marxa i l'euro s'implanta

O segurament, l'hem fet fora. Doncs ni els més optimistes podrien imaginar que en 8 dies haguéssim estat capaços de repudiar la nostra moneda de tota la vida. Ha estat com un matrimoni consolidat del qual de cop i volta, en demanem no ja la separació, sinó fins i tot l'anulació. I això ha esdevingut (només ha calgut veure les cues de les entitats bancàries). A hores d'ara, la pesseta és absoluta història; encara que com la pesseta, també els ha passat el mateix a l'arrogant franc francès, al sòlid marc alemany, o a la musical lira italiana, i igualment a l'avançat florí holandès... De moment, la supèrbia del franc suís o la «immortal» lliura esterlina (naturalment, a banda del dòlar i del ien) encara circularan per uns anys.

Duen els experts que des de la segona guerra mundial - i jo hi afegiria que des del maig francès del '68 - aquesta substitució de moneda per una de nova - l'euro - ha sobrevingut la revolució pacífica, tecnològica i logística que ha afectat més persones i amb un període de coexistència ben curt. La denominació d'euro és encertada i molt millor que no pas la d'«ecu», perquè identifica i globalitza el territori d'implementació. Si històricament, el «pecus» - bestiar - va ésser una de les primeres monedes de canvi (d'aquí prové el terme «pecunia» que vol dir diners, paraula aquesta de diners, amb l'afegit de moneda, que a la vegada, ens baixa del vocable llatí «monere», que significa avisar; així les primeres acepcions de moneda portaven implícit l'advertiment de la vigilància), la moneda com a tal va ésser inventada -segons l'eminent numismàtic francès Babelon - pels banquers de la Jònica meridional, entre els segles VII i VI a.C., amb influències del que ja passava a l'Àsia Menor, on per altra banda, els babilonis ja havien palesat els seus avançats coneixements en moltes matèries; per exemple, és aqueixa civilització de Caldea i Assíria la que va dividir l'hora en 60 parts. I en aquells temps, ja es preocupaven de conceptes tan moderns com els de valor legal i valor intrínsec de la moneda.

Si els primers dòlars en circulació van aperèixer l'any 1861, la pesseta que fa poc acabem d'enviar a la història va esclatar el dia 20-10-1868 per un decret aparegut a la «Gaceta de Madrid» -B.O.E.- i aprovat el dia anterior per les Corts del Govern Provisional, el ministre d'hisenda del qual era el català Laureà Figuerola. El mateix terme «pesseta» (imposant-se a denominacions com ara «escudo» o «doblón») és d'origen català («peceta», diminutiu de peça, utilitzat per a designar monedes del valor menor en una sèrie), i el nom en català ja es va usar com a unitat monetària a les emissions barceloneses d'or i argent des de 1808 a 1814, sota el govern napoleònic. La pesseta es va dividir en 100 cèntims i en la seva encunyació, segons el decret del 1868, es varen fer servir valors, peces i mesures diferents: a) monedes d'or: 5, 10, 20, 50 i 100 pessetes; b) monedes d'argent: 1, 2 i 5 pessetes i 20 cts. i 50 cts.; c) monedes de coure: 1, 2, 5 i 10 cts.

Efígies, retrats, llegendes, valors, tamany, autenticitats, dissenys, encunyacions, unitats, ponderacions... han anat omplint la història i la vida de la pesseta en metalls i en paper moneda o bitllets, des del 1868 a l'any 2002. I paral·lelament al valor i preu de la moneda al llarg dels anys, hi trobem el nivell de vida, que no és res més que comparar allò que podem fer amb la moneda - o els bitllets -. L'amic Jordi Ribas, entusiasta seguidor de la nostra història, em deia un dia -mentre jo l'escoltava amb atenció- a propòsit d'això, que l'any 1929, quan l'Exposició Universal de Barcelona, amb 10 rals preniés en un restaurant un cobert pantagruèlic

amb l'afegit d'un plat de galetes i una copa de moscatell; i l'any 1935 -quan un quilo de pa costava 70 cts. i un quilo d'arroç, un ral -, amb un jornal de vuit pessetes al dia donava amb una bona administració, per viure-hi una família.

Quins canvis!! Ara mateix, suposo que encara estem adaptant-nos als preus amb euros per valorar la seva equiparació en pessetes. Però la moneda en euros ja la tenim a les butxaques des de fa uns mesos. Jo particularment, he de dir que els bitllets tenen moltes marques i holografies de seguretat per prevenir falsificacions; però els trobo una mica inconsistents, en especial els de 5 i 10 euros, que a més a més, són molt petits. A mi m'encantava la textura dels florins holandesos, bitllets que anaven per davant de tots fa ja molts anys, amb les incorporacions de gravats per a invidents, per exemple. De les monedes euro cal dir que potser n'hi ha masses i que per altra banda, les d'un i dos cèntims -com ja ha passat en algun país com Finlàndia- no tindran massa vida. De tota manera, la nostra opinió és en tot cas, estètica; el que cal és que aquest canvi de moneda físic (comptable, ja estava fet fa tres anys) comporti més benestar, més fluïdesa entre els europeus a l'hora de viatjar, i un signe d'identitat consistent i pervivent. Fins ara mateix, l'anunci que es va fer el dia u de gener del 1999 de l'entrada en vigor del període de transició cap a la implantació de l'euro com a moneda única el primer de gener del any 2002:

a) *ha comportat*: unificacions comptables a les empreses, moneda única a les borses des de 1999, més estabilitat de preus i per tant menys inflació, aplicació única de política monetària - encara que més laxa del que s'esperava - per part del BCE, homogeneïtzació del mercat de tipus d'interès bancaris i d'índex monetaris; compromís d'equilibrar els pressupostos públics de tots els membres de la UME, estratègies que sí han funcionat per tal de corregir els dèficits públics, eliminació de la prima de risc de tipus de canvi entre les diferents monedes de la zona euro que ha tingut un important revulsiu en els mercats financers; blanqueig de diners negres en àmbits importants dels motors de l'economia durant els darrers tres anys, i a corra cuita, fins a poc, amb adquisició de béns de luxe (unes dades esfereïdores: els 35 paradisos fiscals del planeta catalogats per la OCDE, administren més de 5 bilions de dòlars; i a Andorra, per posar un exemple ben pròxim, només els dipòsits bancaris de clients superen els nou mil milions d'euos);

b) *haurà de comportar*: que l'euro sigui una moneda de referència per a nombrosos països; que els mercats productius siguin més competitiu ja que no existeix el recurs de devaluar la moneda; mercat de treball més eficient, sector públic cohesionat però a la vegada més eficaç, harmonització fiscal, legal i de procediments entre els diferents països de la UME (que són dotze dels quinze de la UE).

Està clar que el pa nostre de cada dia ja el comprem en euros i que la pesseta ha mort als 134 anys d'existència. De tota manera, caldrà temps encara per no fer cap referència a la pesseta quan parlem en euros, sobretot en fer-ho de quantitats grans i per a l'adquisició de béns importants o transcendents en la nostra vida. Però sentenciada com estava a morir (és allò de «crònica d'una mort anunciada»), en el tràfec del dia a dia, els usuaris no hem tingut ni contemplacions ni pietat, i tot i les cues i les incomoditats, la vàrem enterrar abans d'hora.

VICENÇ TIERRA



Vendemos su piso de forma efectiva.

93 378 90 86

Ctra. Marina, 56 EL PRAT DE LLOBREGAT Fax. 93 370 19 16

**Perruqueria  
LYDIA**

C/ Joan Maragall, 55 Telf.: 93 370 65 02

EL PRAT DE LLOBREGAT

Demanen més sensibilització per part del consistori

# Circular al voltant de la història

Comissió del Patrimoni proposa que a les rotondes s'hi recuperi patrimoni pratenc

La Comissió del Patrimoni d'Amics d'El Prat considera que les rotondes urbanes haurien de deixar de ser 'aquells espais que, normalment, no poden emprar-se per cap funció específica pels ciutadans, llevat de salvaguardar-se del trànsit'. Per a aconseguir-ho proposen a l'ajuntament que hi situï, en elles, elements del patrimoni local.

És ben cert que la grandària i disposició de les rotondes estan condicionades pel lloc on se situa i que la seva utilitat és que el trànsit rodat volti en el sentit contrari a les agulles del rellotge, però tampoc és d'extranyar que siguin molts el que han posat el crit en el cel i han fet un munt de crítiques i acudits sobre el fet de convertir, les rotondes pratenses, en expositors d'obres culturals del nostre poble. Aquesta proposta tan original i sorprenent, d'entrada, sobta molt. No és gaire fàcil imaginar-se les rotondes del nostre municipi convertides en museus a l'aire lliure però, tot llegint la redacció de la proposta, feta per la mateixa Comissió, potser no volen aconseguir res tan estrany.

En un moment en el que, a El Prat, està proliferant la construcció d'aquests elements reguladors del trànsit, aquesta idea sembla 'caiguda del cel'. La gent d'Amics d'El Prat no qüestiona l'operativitat, o no, de les rotondes, tampoc la ubicació d'aquestes, però sí els aspectes simbòlics que, en elles, s'hi poden incloure. A més de ser una forma de guarnir una simple rotonda, la colocació de símbols pratencs les dotaria 'd'una forta càrrega simbòlica patrimonial, per als que hi viuen i hi treballen a El Prat, així com per al vianant, foraster, visitant i estranger'.

Els integrants de la Comissió posen exemples com el de Sabadell, ciutat a on algunes de les seves rotondes acullen avionetes o màquines tèxtils de finals del segle XIX o Castellbisbal, on tractors i rengleres de vinyes guarneixen aquests espais, ja que diuen que existeixen certs vincles patrimonials amb elles i, per aquest mateix fet, hauríem de prendre-les com a model.



Els esboços realitzats per la Comissió del Patrimoni fan intuir com quedarien les rotondes

## Rotondes per a tots els gustos

En el text que han anat repartint els integrants de la Comissió del Patrimoni, com si es tractés de l'esquema que un educador fa a la pissarra, fan un recull dels diferents tipus de rotondes que ens trobem al nostre poble. Rotondes ajardinades -la de la cruïlla d'Apel, les Mestres amb l'Avinguda Verge de Montserrat-, urbanitzades -cruïlla dels carrers de Frederica Montseny, davant del Parc de la Solidaritat-, amb monument -Avinguda Verge de Montserrat amb Coronel Sanfeliu-, regenerades -Avinguda Verge de Montserrat amb la carretera de la Marina- i en construcció -Avinguda Verge de Montserrat i Avinguda del Pare Andreu de Palma-. A més d'aquestes, també citen les 'macrorotondes', a les que califiquen amb un suspens majúscul. És en aquest punt, en el de les rotondes perifèriques en les que posen l'énfasis. Sobre les situades

**Ciutats com Sabadell i Castellbisbal serveixen d'exemple per a la proposta**

dins el casc urbà no semblen tenir gaires queixes, pel contrari, són aquestes segones, les que estan a les entrades del poble, 'les que donen imatge de marca', les més criticades. Reconeixen que s'està fent un bon treball d'ajardinament però que no és plantar-hi flors el que s'ha de fer, sinó 'imitar els exemples de Sabadell o Castellbisbal'.

## Demanen sensibilització per part del consistori

La gent de la Comissió demana més sensibilització en aquest tema per part del consistori. Diuen saber que la recuperació d'elements afegeix costos a l'operació, en contrapartida afirmen que 'l'aniquilació sistemàtica del patrimoni té un valor no material i material infinitament més gran que l'esborrar del mata un tros de la nostra història'.

Així proposen, també, que es recuperin les dovelles de Cal Noi Manuel i que se'n reconstrueixi l'arc en la rotonda que distribueix el trànsit cap al Carrefour, les reixes de forja de les finestres de la Torre Vermella, que es un dels finestrals de can Peixo Vell sigui situat a una rotonda perifèrica, o que es tingui cura de les instal·lacions internes de ca l'Arana, entre d'altres.

M.CARMEN MORO

## Agenda cultural

### Març

#### Divendres 22

• 18.30 hores. Biblioteca Antonio Martín. L'Hora del Conte amb la Jordina Biosca.

• 19.30 hores. Centre Cívic Jardins de la Pau. Passi audiovisual: 'Bitxos', de Antonio Peralta. Entrada lliure. Organització: Agrupació Fotogràfica Prat.

• 24.00 hores. Sala mono. Extraradio. Entrada lliure.

#### Diumenge 24

• 12.00 hores. Centre Cívic Jardins de la Pau. Kataklon Pallassos. Entrada, 2.40 euros.

• 12.00 hores. Processó del Diumenge de Rams. Organització: Cofradía de Jesús Crucificado y Nuestra Señora de los Dolores.

#### Dijous 28

• 19.00 hores. La Capsa. Cinema: 'El Círculo'. Organització: La Claqueta Metàlica.

Divendres 29

• 18.00 hores. Processó de Jesús Crucificado y

Nuestra Señora de los Dolores.

• 23.00 hores. Sala mono. Olainka Obadanzaki. Entrada lliure.

### Abril

#### Diumenge 14

• 19.00 hores. Teatre Modern. Tradicional concert benèfic de la Banda de l'Associació Musical del Prat, a benefici de Càritas. Entrada, 3 euros.



#### Dimarts 23

• Plaça Pau Casals, actuació de la Banda de l'Associació Musical del Prat i programació de sardanes.

### Directes a la Sala Mono de El Casino

Continúa la programació de directes a la Sala Mono de El Casino. Per ella han passat grups com 'Ovni', 'Love of Lesbian', 'Egon Soda' o 'Habitualess'. Tots els divendres nit, el local pratenç ens proposa l'actuació d'una banda. Aquest mes, 'Extraradio' i 'Olainka Obadanzaki' ho faran els dos darrer divendres.

### Musicoteràpia i tallers per 'combratre' l'Alzheimer

Al Centre Cívic Jardins de la Pau continuen realitzant-se diferents activitats per aquelles persones afectades, directa o indirectament, per l'Alzheimer. Musicoteràpia, tallers de memòria i estimulació cognitiva i atenció psicològica individual són algunes d'aquestes activitats que porta a terme l'Associació de Familiars de Malats d'Alzheimer del Baix Llobregat.

### Pallassos per a grans i petits

La companyia 'Kataklon Pallassos' presenta, el 24 de març, el seu espectacle. El Centre Cívic Jardins de la Pau acollirà a aquest grup de còmics. Conills sortint de barrets, pilotes volant pels aires, sabatots enormes i nasos vermells, tot s'hi val quan de fer feliç a un nen es tracta.

## La Diada de Sant Jordi, a un pas

Dintre d'un mes, gairebé, els carrers d'El Prat s'ompliran de parades on tothom podrà comprar roses -jasiguin vermelles, grogues, blaus,...- i llibres. I és que, la Diada de Sant Jordi està a un pas. Hauríem d'anar fent un pensament i decidir quines de les novetats literàries d'enguany ens semblen més interessants, tot i que mai està de més decantar-se per aquell clàssic que encara no hem trobat el moment

de llegir. A més de roses i llibres, el pa de Sant Jordi tampoc pot faltar en una Diada tan nostre. Els membres de la redacció de DELTA sortirem al carrer a viure l'ambient i, com no, a fer les nostres compres. Però, si el que necessitem és un cop de mà abans de decidir-nos per la darrera obra de Mendoza o d'en Buenafuentes, no us perdeu el suplement del mes d'abril, en ell hi trobareu alguna que altra pista.



## Reflexions al voltant de la música

Els ajuntaments del Baix Llobregat han posat en funcionament un estudi sobre l'oci nocturn alternatiu, a la nostra comarca. La idea és, a partir de diferents grups de discussió entre joves de les diferents poblacions, recollir opinions envers diferents temes que afecten a la joventut. El consistori pratenç considerarà oportú fer una reflexió, en aquest cas, al voltant del tema

de la música, parlar de recursos, espais, difusió, formació, etc. Al debat, que va tenir lloc el passat dilluns 18 d'aquest mateix mes de març, hi estaven convidades totes aquelles persones vinculades al món musical dins del nostre poble. L'empresa 'Xou, projectes i gestió' era l'encarregada de moderar, així com de realitzar l'estudi a totes les poblacions de la comarca.

## Homenatge a Maria Aurèlia Capmany el Dia de la Dona Treballadora

Des del passat dia 4 de març i prenent com a excusa el Dia de la Dona Treballadora, diferents associacions i grups de dones de El Prat reten homenatge a la reconeguda Maria Aurèlia Capmany. Els pensaments d'aquesta dona polifacètica -que ha exercit com a periodista, escriptora i política-, un dels personatges culturalment més destacables del nostre país, estan recollits en una exposició que, fins a final de mes, trobem a la Biblioteca Popular Antonio Martín.

# Los emigrantes andaluces celebran unidos su jornada autonómica

La celebración conjunta del día de Andalucía por parte de las entidades comienza a consolidarse en El Prat. Este año la Casa de Andalucía, la Casa de Sevilla, la Casa de Cádiz y el Centro Cultural Andaluz también se unieron para recordar esta fecha tan señalada que celebran con nostalgia lejos de su tierra. El día 2 de marzo el Teatre Modern acogió un festival conjunto, donde actuaron los cuadros de baile de las diferentes entidades, además de la presencia del intérprete de canción española Antolín Puerta, el ganador del concurso de televisión «Lluvia de Estrellas» José Ríos, y los coros rocieros *Flor y Jara* y *Turdetanos*. Las notas de la guitarra corrieron a cargo de Juan Ramon Caro, y la voz la puso Joaquín *El Duende*. El festival fue presentado por Francisco Mármol y Antonio Gómez. Mármol tuvo unas palabras para recordar la fecha del 28 de febrero de 1980, «en que pudimos empezar a volar sin las alas cortadas», gracias a la declaración de autonomía, y también habló del fenómeno de la inmigración. «Nuestro sur ahora se ha convertido para muchos en el norte», en un ideal de vida que quieren alcanzar muchos magrebíes que se quedan por el camino. Para ellos, Mármol pidió «brazos abiertos, como quisimos para nosotros cuando emigramos, y todo el respeto y el cariño del mundo».



Un momento de la misa rociera que tuvo lugar el 2 de marzo, con la actuación de uno de los coros rocieros

Al día siguiente se celebró la ofrenda floral al busto de Blas Infante, con la presencia de diversas autoridades y presidentes de las entidades andaluzas.

NEUS MACÍAS

A la derecha, la Ofrenda floral a la figura de Blas Infante, en los Jardines de Andalucía; abajo, los cuadros de baile de las entidades andaluzas, protagonistas del festival en el Modern



## La Casa de Andalucía recibe un premio por su labor cultural

El pasado 16 de febrero la Casa de Andalucía fue galardonada con el premio Fundación FECAC a la labor de Entidades Andaluzas en Catalunya, en reconocimiento a los méritos contraídos por su intensa programación de actividades culturales. Otros premiados fueron Joan Clos, por su labor socio-política; Benito Zambrano, por su faceta cultural; Carlos Herrera, por su actuación en medios de comunicación; Grupo Moray a la labor empresarial; y Santiago Moreno a la labor personal. A la entrega de galardones, celebrada en el Hotel Princesa Sofía, acudieron, entre otros, el Conseller en Cap, Artur Mas, José Montilla, Manel Royes, o Josep Lluís Cleries.

El premio FECAC fue presentado en sociedad el día 23 de febrero, durante la lectura del pregón, que este año corrió a cargo del abogado José Ferrer Justicia, que recordó el pueblo donde transcurrió su infancia, Alamedilla.





Ventura Baget, Cónsul Honorario de Letonia, junto a miembros de la Banda

## La Banda dará la bienvenida a la primavera con un concierto benéfico

*El dinero de las entradas será para Cáritas y las personas necesitadas*

Como va siendo tradicional, la Banda de l'Associació Musical del Prat da la bienvenida a la primavera, ofreciendo un concierto benéfico. El precio, casi simbólico, de las entradas -3 euros- será para Cáritas y las personas necesitadas. El recital tendrá lugar el día 14 del próximo mes de abril en el Teatro

Moderno. Pero la agenda de los músicos pratenses sigue repleta de actuaciones. Sin ir más lejos, el día 23 del mismo mes y coincidiendo con la Diada de Sant Jordi, la Banda sacará los instrumentos a la Plaza Pau Casals para deleitar a transeúntes y demás espectadores. Además, podremos bailar

sardanas y comprar rosas y libros para regalar.

### **El Cónsul Honorario de Letonia visita a los pratenses**

El señor Ventura Baget, Cónsul Honorario de Letonia, visitó a los pratenses, el pasado día 2 de

este mes de marzo. El encuentro tuvo lugar en el Casal Municipal de Cultura y parece que éste no fue una mera visita de cortesía, sino que se habló de la participación de los músicos locales en la inauguración de la sede del consulado.

A.P.

flors



company

Madoz, 4.- Tel. 93 379 02 70 EL PRAT DE LLOBREGAT

Sistemes Informàtics



**FSI**  
multimedi@

www.fsi.es

Carrer Major, 6 • El Prat de Llobregat  
Tel. 93 478 37 69 • Fax. 93 478 55 72  
e-mail: fsi@fsi.es

DOSENY AIP GRAFICS 93 379 02 70

# Obres del pratenc Mariano Ríos, al Casal de Cultura

Diferents escultures, pintures i dibuixos componen 'Prehistòries', un recull d'obres de Mariano Ríos, conegut artista pratenc. Des de principis d'aquest mateix mes de març i fins el proper dimecres 24, el ferro, la pedra, el guix i la fusta, entre d'altres materials, prenen la sala d'exposicions del Casal de Cultura en forma d'obres interrelacionades a les quals 'És l'espectador qui els hi dona sentit, mitjançant la visió que ell mateix fa d'aquestes', segons explica el propi Ríos. Colors, textures, composicions,... es barregen per a oferir aspectes variats d'una mateixa realitat, només cal gaudir del que estem veient. L'autor de 'Treballant la utopia', escultura situada als Jardins de García Nieto, treballa sobre diversos temes i aquest recull de la seva obra n'és un bon exemple.

REDACCIÓ



Mariano Ríos al costat d'una de les seves obres

## Vint-i-set artistes participen en l'exposició del Happening

L'Associació Lírica Music Art Los del Valle continua portant endavant diferents projectes. En aquesta ocasió, i un any més, és el torn de l'exposició d'artistes del Happening. Des del dia 19 d'aquest mes de març i fins el proper 2 d'abril, el Centre de Cultura Contemporània acull obres de 27 artistes pratencs,

o relacionats amb el nostre poble. Fotografies de Jordi Coll, Xavi Ribas, Luis Pardo, Felipe Gutiérrez, Iván Huete, Flor, Jessy Sánchez, pintures de Llum Martínez, Faure, Marili, disseny gràfic de Toni Zamorano i il·lustracions i dibuixos de Sheila, Xavier Sales, Sergio A. Enríquez,... són part de

les propostes que podem trobar exposades per tota La Capsa.

### 'Ovni' presenten els seus temes

A més, encara falta el concert que els guanyadors de la darrera edició del Happening, els argentino-pratencs, 'Ovni' oferiran a la

mateixa sala pratencs, el proper dia 19 d'abril. Quan acaben d'enregistrar el seu primer treball a Espanya, en el que s'inclouen cinc temes, entre ells 'Plasticland', una de les seves millors cartes, comencen a 'girar' per diferents sales.

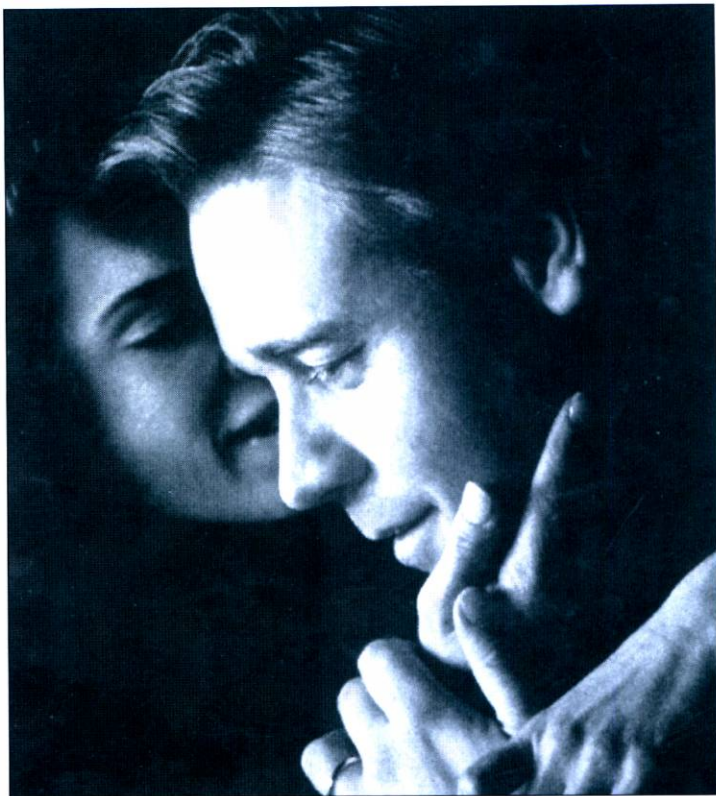
REDACCIÓ

**RESTAURANT BRASERIA**  
C/ PAU CASALS, 23  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
TEL. 93 370 77 48

EXPOSICIONS DE DIBUIX I PINTURA AL RACÓ D'ART...

<b>RESTAURANT BRASERIA</b>	<b>EL SUEÑO DE CARPANTA</b>	C/ Pau Casals, 23 EL PRAT
<i>fermin</i>	<b>BODEGA LLESQUERIA</b>	C/ Indústria, 273 BARCELONA
	<b>RESTAURANT La Llosa</b>	Av. Porta Diagonal, 40 CORNELLÀ

ET POT INTERESAR? Tel. 93 478 39 84 (ENIGMA, botiga d'artesanía i belles arts) i també al 93 379 00 28



## Una mente maravillosa

Aclamada per la crítica y el públic en EEUU, con cuatro Globos de Oro y firmes candidaturas a los Óscar, llega un drama biográfico que puede suponer la consolidación definitiva del australiano Russell Crowe en la constelación hollywoodiense. La película narra la vida del matemático John Forbes Nash Jr., excéntrico, inadaptado social y obsesionado con la búsqueda de una idea original. En su juventud, allá por la mitad del siglo XX, logra

encontrarla. Casi por casualidad, consigue formular unas teorías sobre el juego que contradicen las ideas de Adam Smith, padre de la economía moderna. Sin embargo, su insatisfacción es continua, y ese algo más que busca lo encontrará de la mano de un misterioso personaje que le recluta para descifrar los códigos empleados por la URSS en plena guerra fría. La tarea es peligrosa y, en consecuencia, se empieza a engendrar su esquizofrenia.

### Programació Cine Capri març-abril 2002

Divendres, dissabte, diumenge i dilluns de Pàsqua (29,30,31 de març i 1 d'abril):

**E.T. El Extraterrestre**

Dissabte i diumenge, 6 i 7 d'abril:

**Regreso al país de Nunca Jamás**

Dissabte i diumenge, 13 i 14 d'abril:

**Falsa identidad**

Dissabte i diumenge, 20 i 21 de març:

**Una mente maravillosa**

Per confirmar programació i horari, truqueu al 93 379 59 43

### Sorteig de 10 entrades pel Capri

Aquest mes han resultat premiats els següents subscriptors:

Jaime Agüero Bartolomé, Josep Alonso Carrasco, Eduardo Baldán, Francisco Cabello Moya, Maria Victoria Cambrón Navarro, Antonio Dalid Samper, Josep Portillo Gallart, Josep Puig Ribas, Irma Rius Barberà, Pere Sardà Boixadera.

## La recepta de l'Aula

per Mercè Mora



### Mona de Pàsqua

#### Ingredients:

*Per fer el pa de pessic:* 200 gr de farina, 200 gr de sucre, 6 ous, un pessic de sal, un pessic de vainillina (tipus de sucre aromàtic), 1 motllo de 24/26 cm.

*Per fer el xarop del pastís (almívar):* 1/4 de litre d'aigua, 1 culleradeta de cafè soluble, 1/2 copeta de brandy, 50 gr de sucre.

*Per fer la cobertura de mantega i xocolata:* 250 gr de mantega, 125 gr de sucre, 65 cc d'aigua, 1/4 de culleradeta de suc de llimona, un pessic de vainillina, i 150 gr de xocolata de cobertura (fondant). 1/2 pot de melmelada d'albercoc.

#### Procediment:

Per fer el bescuit o pa de pessic, primerament cal preescalfar el forn a 180°C. Agafar un motllo, engrèixar-lo i enfarinar-lo lleugerament, i sacsejar-lo. Tamitzar la farina.

En un bol, cal batre els sis ous amb el sucre, la sal i la vainilla fins que dobli el seu volum i quedi una crema blanquinosa i esponjosa. Tot seguit, hi incorporarem la farina en forma de pluja i barrejar-la amb molta suavitat al batut d'ous i sucre. Vessar la barreja en el motllo preparat i coure'l en el forn a 180°C durant uns 30 minuts, aproximadament. Per a saber si el bescuit és cuit, cal punxar amb una broqueta, i si aquesta surt neta, ja és cuit. Desmotllar a sobre d'una reixeta i deixar-ho refredar completament pel seu ús.

Tot seguit fem el xarop (almívar). Cal bullir un quart de litre d'aigua, 50 gr de sucre i, una vegada fora del foc, barrejar el cafè, refredar i afegir-hi el brandy.

Posar la xocolata de cobertura a desfer al bany maria.

Per fer la crema de mantega i xocolata, bullir 65 cc d'aigua, 125 gr de sucre, un quart de culleradeta de suc de llimona i la vainillina fins que el sucre estigui ben dissòlt. Treure'l del foc i deixar refredar el xarop completament. En un bol, posar la mantega a punt de pomada (estovada), i anar-li tirant el xarop de mica en mica, tot remenant amb un batedor fins que quedi una crema fina. Afegir-li la cobertura de xocolata desfeta al bany maria.

Partir el bescuit 2 vegades, banyar sobre cada capa i de manera lleugera amb el xarop fet anteriorment. Extendre sobre cada capa la melmelada i tapar novament amb la darrera part del bescuit. Cobrir el bescuit amb la crema de mantega i xocolata. Decoreu-ho al vostre gust, amb ous de xocolata, plometes de colors, figuretes de sucre i pollets.

Us desitjo que tingueu bona pàsqua.

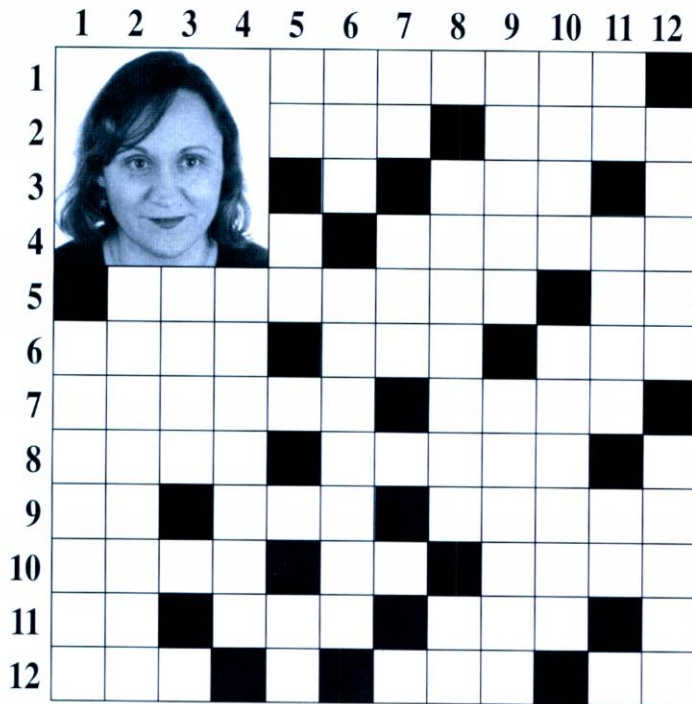


**AULA DE CUINA MERCÈ MORA**

C/ Castella, 3 • Tel. 620 98 34 44

## PASSATEMPS

per *Jaume Vilà*



## Farmàcies de guàrdia Urgències de 9 h. a 9 h.

### Març

- Dia 23. Jimeno. Priorat s/n. 93 379 75 22.
- Dia 24. Herrera. Urgell, 37. 93 379 43 89
- Dia 25. Falcó. Frederic Soler, 34. 93 379 15 05
- Dia 26. Prunte. Rosa Ribas Parellada, 23. 93 379 10 96
- Dia 27. Planellas. Polígon la Granja, Bloc 1, Local 2. 93 379 39 45
- Dia 28. Garriga- Guimerà. Centre, 15. 93 370 38 02
- Dia 29. Herrera. Urgell, 37. 93 379 43 89
- Dia 30. Martínez. Frederic Soler, 55. 93 379 48 07
- Dia 31. Marín. Maurici Vilomara, 48. 93 379 22 00

### Abril

- Dia 1. Sánchez. Carretera de la Marina, 112. 93 379 34 81
- Dia 2. Fabró. Ferran Puig, 8. 93 379 01 22
- Dia 3. Serramià. Av. Verge de Montserrat, 257. 93 379 52 92
- Dia 4. Herrera. Urgell, 37. 93 379 43 89
- Dia 5. Catalán. Estany Murtra, 1. 93 379 54 93
- Dia 6. Marín. Maurici Vilomara, 48. 93 379 22 00
- Dia 7. Peroy. Lleida, 88. 93 379 46 75
- Dia 8. Alonso. Enric Borràs, 35. 93 379 40 44
- Dia 9. Herrera. Urgell, 37. 93 379 43 89
- Dia 10. Vicente. Major, 12. 93 379 06 01
- Dia 11. Fabró. Ferran Puig, 8. 93 379 01 22
- Dia 12. Sánchez. Carretera de la Marina, 112. 93 379 34 81
- Dia 13. Marín. Maurici Vilomara, 48. 93 379 22 00
- Dia 14. Ruiz. Av. Dr. Gallart i Monés, 28. 93 379 99 53
- Dia 15. Mola- Gelada. Riu Llobregat, 68-78. 93 379 14 55
- Dia 16. Jimeno. Priorat, s/n. 93 379 75 22.
- Dia 17. Herrera. Urgell, 37. 93 379 43 89
- Dia 18. Falcó. Frederic Soler, 34. 93 379 15 05
- Dia 19. Prunte. Rosa Ribas Parellada, 23. 93 379 10 96
- Dia 20. Planellas. Polígon la Granja, Bloc 1, Local 2. 93 379 39 45
- Dia 21. Garriga- Guimerà. Centre, 15. 93 370 38 02
- Dia 22. Herrera. Urgell, 37. 93 379 43 89
- Dia 23. Martínez. Frederic Soler, 55. 93 379 48 07
- Dia 24. Marín. Maurici Vilomara, 48. 93 379 22 00
- Dia 25. Sánchez. Carretera de la Marina, 112. 93 379 34 81
- Dia 26. Fabró. Ferran Puig, 8. 93 379 01 22

**Horizontals:** -1: Enterrat. -2: Moneda actual. Tros de terra on sembrar algun llegum, cols, raves, etc. -3: Mil. Oxigen. Part superior del cos. Segona vocal. -4: Dues paraules, nom de la pratenca de la fotografia. -5: Cognom de la col·laboradora del Periòdic Delta de la fotografia. Exclamació de dolor. -6: Local del celler destinat a la conservació i l'emmagatzematge del vi una vegada elaborat. Al revés, refugi. Fenomen acústic que acompanya el llamp. -7: Pregarem. Rostre. -8: Popularment conegut l'antic Sevei Militar Obligatori. Fenomen atmosfèric que dificulta la visibilitat. Segona vocal. -9: Ordinador personal. Transpira. Amagat. -10: Al revés, selecciona. Matrícula catalana. Company. -11: Radi. Té algú sota el seu domini. Composició lírica cantada pels grecs. Primera vocal. -12: Per a disparar fletxes. Primera vocal. En aquest moment. Al revés, aliment bàsic.

-4: Alumne d'un curs de estudi i investigació sobre un tema determinat sota el guiatge d'un professor. -5: Ferrat, dur o passat per aigua. Primera vocal repetida. Segona vocal. Darrera vocal. Extremitat del braç. -6: Fenomen acústic que acompanya el llamp. Dolor de la part inferior de la columna vertebral. -7: Exclamació per cridar la atenció d'algú. Després de la nit. Oxigen. Iode. Primera vocal. -8: Consonant. Acció d'obligar a dir o fer alguna cosa contra la voluntat d'una persona. Metall preciós. -9: Autèntics. Obertura de grans dimensions que acostuma a servir de pas. -10: Instrument de pesca. Esdeveniment de la infància que deixa una empremta per tota la vida. -11: Característica d'un so. Estranya. Datiu singular del pronom personal de tercera persona. Primera vocal. -12: Ferida o contusió. Al revés, acord.

### Sopa de lletres

Localitzar el nom de deu peces de vestir.

A D E F A L D I L L A  
C L O T A J E R S E N  
S A M A R R E T A Q O  
E J Ç A M A Ç R Q U R  
F A F A L D I L S A A  
A Q U B D R A U S E C  
T U Q R A O F U R G I  
N E I I R A R A Q S C  
A T R C L B T A U R R  
P A N T A L O R R E I  
U R P O N T B L O P A

### Busca la seva parella

PASSAR	FULL
PICAR	ARREGLAT
GIRAR	ÀNSIA
ESTAR	MÓN
CERCAR	PANXA
POSAR	L'HAM

### Solucions encreuats

**Encreuats:** Horizontals: -1: Soterrat. -2: Euro. Erol. -3: M. O. Cap. E. -4: Maria Dolores. -5: Canalías. At. -6: Cava. uac. Tro. -7: Oream. Cara. -8: Millí. Bota. E. -9: Pc. Sua. Oculi. -10: arT. Gl. Amic. -11: Ra. Amo. Oda. A. -12: Arc. A. Ar. ar. P. Verticals: -1: M. Compar. -2: Acertiar. -3: Raval. R. C. -4: Seminaria. -5: Ou. AA. E. U. Ma. -6: Tro. Lumbago. -7: Eo. Dia. O. L. A. -8: R. Coacío. Or. -9: Reals. Arcada. -10: Arpó. Trauma. -11: To. Kar. Lt. A. -12: Lestó. eicab. **Busca la seva parella:** Passar ànsia; picar l'ham; girar full; estar arreglat; cercar món; i posar panxa.

Informació de  
primera mà a

**Delta**  
LLOBREGAT

El periòdic d'El Prat

# El Prat no pierde y sigue con opciones

Pese a perder en el último mes de febrero terreno con la cabeza, los jugadores de la AE Prat han vuelto a recuperar en los últimos encuentros los puestos delanteros de la clasificación gracias a no haber cosechado ninguna derrota en las últimas jornadas. Dos empates y dos victorias le sitúan en la sexta posición de la clasificación tras la disputa de la 27ª jornada de liga.

El derbi del Baix Llobregat ante el Castelldefels terminó en reparto de puntos (0-0). Un resultado que se puede considerar justo después de lo observado en el terreno de juego (campo de césped dels Canyars). Los pratenses, a cargo de Faico Lay, marraron un penalti en las postrimerías del encuentro.

### Empate en casa ante el Martinenc

Tercer empate consecutivo y segundo en casa del cuadro pratense en uno de los peores encuentros jugados en el Municipal, pues el equipo de Toribio se contagió de su rival y al final hubo reparto de puntos. Los goles llegarían en los minutos finales del encuentro. Los pratenses se adelantaron gracias al tanto de David Carnasa. En el minuto 90 empataría el Martinenc, por mediación de Casillas.

### El derbi en Santboi fue para el Prat

Un gol en el tiempo añadido de la segunda parte obra de Santi, dio al Prat la victoria en otro de los derbis del Baix Llobregat disputado en el nuevo campo de césped del Santboiá. Un triunfo que necesitaban los hombres de Toribio para ver reforzada la moral tras los tres empates consecutivos. La primera parte fue bastante floja y apenas hubieron ocasiones de gol. El Santboiá se adelantaría en el marcador a cargo del ex-pratense Andrés. Pero siete minutos más tarde Oliver Piris materializaría el gol del empate. El gol de la victoria para los pratenses lo marcaría Santi en el descuento.

### Nueva victoria para los pratenses en el Municipal

Tres nuevos puntos para recuperar el terreno perdido en otro mal partido en el Municipal. Una vez más el equipo blanquillo dejó de manifiesto que se encuentra en un bache de juego,



La AE Prat ha vuelto a recuperar los puestos delanteros de la clasificación

pero lo importante es que pese a ello, el equipo no pierde y eso debe de darle moral para afrontar los próximos encuentros e intentar meter presión a los equipos de arriba. El Rubí se mostró como un equipo luchador de principio a fin que se vio con un gol en contra muy pronto e intentó

lograr el empate en la segunda parte, pero la seguridad del meta local Costa y el gran partido del zaguero Carlos Andrés terminaron dando la victoria a los pupilos de Toribio.

MANOLO GOL

### Fe de errores

Por problemas técnicos, en el número anterior de Delta volvió a salir por error publicado el resumen del mes de enero de los encuentros disputados por la AE Prat en vez de salir el correspondiente al mes de febrero. Esperamos disculpen las molestias. A continuación pasamos a mencionar los encuentros disputados en febrero y los goleadores pratenses.

Banyoles, 2; AE Prat, 1 (Arcos)

AE Prat, 2; Ripollet, 1 (Faico Lay y Oliver Martínez)

Vilafranca, 2; AE Prat, 0

AE Prat, 2; Sants, 2 (Faico Lay, Marc Bové)

  
**Llobrecar**  
POTABLAVA

*Llobrecar, su servicio oficial*

Les Moreres 31-33  
Poligon industrial l'Estruch  
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11  
e-mail: [llobrecar@llobrecar.com](mailto:llobrecar@llobrecar.com)

  
**SEAT**



**El filial pratense se adjudica con todo merecimiento el derbi**

## breus

### Alba de la Rocha, campeona de Catalunya

La nadadora Alba de la Rocha consiguió un oro y dos platas en el pasado Campeonato Infantil de Catalunya de invierno celebrados en Olot. La ex-nadadora del CN Prat y enrolada actualmente en el CN Hospitalet consiguió el oro en la prueba de 400 metros libres y la plata en los 200 y 100 metros libres.

### Juan Carlos Moreno llega a los 200

El jugador del Extremadura, Juan Carlos Moreno ha llegado ya al partido número 200 desde que juega en 2ª División. Debutó en esa categoría hace ya siete años cuando jugaba en el Barça C y fue llamado para jugar con el B por su gran temporada. Después Albacete, Lleida, Recreativo, de nuevo en Lleida y finalmente Extremadura, completan los conjuntos por los que ha pasado el jugador pratense. En total veintidos goles los materializados a lo largo de todos los 200 encuentros.

## Fútbol. 2º Regional. Grupo VIII

# El Prat B arrasa en el Estruch

Como un vendaval fue el paso del filial pratense en el derbi disputado por los dos conjuntos de nuestra localidad. Los hombres de Paco Cuadros desarrollaron un fútbol de ensueño y destrozaron cualquier posibilidad juvenina de alcanzar el segundo puesto y lo que ello significa: el ascenso. Los primeros 45' dictaron sentencia, en los cuales un gran orden táctico, una mayor garra, mayor motivación y sobretodo una efectividad del cien por cien decantaron la balanza a favor del filial pratense. En apenas veinte minutos los pupilos de Cuadros ya disponían de un 0-3 y se preveía una goleada que podía marcar época. El gol de Pablo para los juveninos fue solo un espejismo ya que antes de acabar el primer tiempo un nuevo gol pratense destrozaba la moral de los de Oscar. Ya en la segunda un arranque de rabia y pundonor de los locales y más concretamente por mediación de su mejor jugador y actual pichichi con 17 goles Pablo Luque, ponía emoción al encuentro. Un nuevo gol del delantero y un penalty señalado sobre él mismo que transformó Alex dejaba el partido 3-4 y con muchos minutos por delante. Pero el cansancio iba haciendo mella y las dos expulsiones en ambos conjuntos hicieron que el partido fuese un «correcalle». Y fue entonces cuando German

decidió con un gol antológico. Después de recibir el balón en su propio terreno, el lateral pratense realizó un slalom dejando atrás a cuatro hombres y definiendo como un autentico crack, por la escuadra. No hubo para más y la alegría pratense resaltaba sobre la desilusión juvenina que veía como el tren del ascenso se le escapaba. De esta forma el filial pratense se situaba cada vez más cerca de la promoción pero el empate a un gol en el campo del Can Serra con gol de Curto y la derrota en el Fondo ante el Sta. Eulalia por 0-2 dejan todo por decidir en las próximas semanas ante rivales directos al ascenso.

### El Juventud Prat en horas bajas

Por su parte el equipo capitaneado por Oscar ha entrado en un bache y las derrotas se suceden semana a semana y la situación en la tabla se hace cada vez más crítica. De los últimos ocho encuentros cuatro han sido los puntos sumados por los juveninos. El punto en casa ante La Florida con gol de Campa y la derrota por 3-4 ante el St. Just han abocado al equipo a la parte baja de la tabla.

LILLO

### El 19 de abril la XVI Nit de l'Esport

El 19 de abril se volverá a celebrar una nueva edición de la Nit de l'Esport. El pabellón del Complex Municipal Sagnier acogerá a los mejores deportistas del año pasado. El Periòdic Delta volverá a otorgar el Premi a la millor trayectoria esportiva que en esta ocasión cumple su decimosegunda edición.

### Primera prueba social de la Agrupa

La Agrupación Ciclista Prat celebró el 24 de febrero la primera de las pruebas puntuables para el Campeonato Social. José Lain lidera la clasificación seguido de J.J. Bernardo y Jaime Mercader, respectivamente.

### El ascenso, complicado para la Unificación

Las jornadas 19 y 20 resultaron inoportunísimas para la Unificación Prat en el grupo XII de Tercera Regional. En esos dos encuentros, frente al Vall Palau (3-1) y Salas Casals (0-0, en el Julio Méndez), los de Salom sumaron un punto sobre seis y veían como el ascenso directo a 2a Regional se alejaba. En las dos siguientes fechas, el cuadro pratense goleaba (1-6) al Casablanca y (6-0) al Boisant. Lla Unificación es segunda en la tabla, sumando 50 puntos, y a cinco del líder Penya Recreativa Sant Feliu, que, además, tiene un partido menos.



AVINGUDA VERGE DE  
MONTSERRAT, 233 - 235  
TEL: 93 379 18 29  
EL PRAT DE LLOBREGAT

### ANTENAS COLECTIVAS

TV satélite

Teledistribución

### PORTEROS AUTOMATICOS

Videoporteros

circuito cerrado TV

### TELEFONIA

Redes interiores

Centralitas

### MEGAFONIA

Música ambiental

Avisos

INSTALADOR OFICIAL:

CANAL DIGITAL

Quiero

¡LO TENEMOS TODO PARA SU AUTOMOVIL!

AUTO  
SONIDO

VEGA



¡Venga a vernos!

Accesorios y recambios para el automóvil

OFERTA MANOS LIBRES UNIVERSALES  
desde 9,2 euros  
TELÉFONOS MÓVILES DESDE 79 euros

·AUTORADIOS  
·ALARMAS  
· TELEFONIA MOVIL

MONTAJE Y  
REPARACION

Confeccionamos placas de matrículas para coches y ciclomotores

Caldetas, 5 - Tel. y fax: 93 478 37 09 - El Prat de Llobregat

OFERTA: Radiocassette con frontal extraíble: 33,05 euros

### El Juvenil y el Cadete de la Escola se aferran a la permanencia

Los últimos resultados de la Escola FP Blaugrana, combinado con tropiezos de sus máximos rivales, aseguran un 'rush' final de campeonato de auténtico infarto. El Juvenil de Perdo Dólera ha amarrado los puntos en casa, con victorias por idéntico tanteador (3-1) ante La Salle Tarragona y frente al Jàbac Can Jofresa egarense. El Juvenil ha escalado hasta el décimo puesto, con 21 puntos y dependiendo de sí mismo para continuar en Preferente. Los pratenses, eso sí, cayeron en sus desplazamientos: 3-2 en Sant Cugat y 4-0 en Magòria frente a la UE Sants.

El Cadete, por otra parte, no ha rayado a buen nivel este mes en cuanto a resultados, ya que tan sólo ha sumado un punto sobre doce. Los de Sandoval son décimosegundos con 23 puntos y también con la permanencia como punto de mira. En la jornada 23, la Escola perdía ante el Poal por 10-2, aunque en la jornada siguiente, la 24, tenía lugar en el Estruch el empate ante la Gramenet sin goles (0-0). Dos derrotas, ante Cornellà y Can Vidalet por 3-1 y 3-2, respectivamente, cerraban un mes para olvidar.



El Juvenil depende de sí mismo para continuar en Preferente el próximo año

Los dos conjuntos blanquiazules que militan en Preferente, el Cadete y el Alevín, cierran sus respectivos grupos y apenas disponen de tiempo para lograr el milagro. El Cadete de Jordi Díaz, es último con tan sólo cinco puntos y ya ha acumulado 22 derrotas en liga. Las cuatro últimas, este pasado mes: 3-1 en el feudo del At.Segre, 1-2 en el Estruch ante el 'Hospí', 1-0 en Santa Eulàlia y, finalmente y también por

la mínima, 0-1 en casa ante la Damm.

Los 'peques', el Alevín de Ramón Català, tan sólo han podido arrancar un punto en los últimos cuatro partidos (0-0 en Mataró). El resto han sido derrotas: 4-1 ante el Ruiprimer, 0-4 en el Fondo d'en Peixo frente al Mercantil y, en la jornada 22, 3-0 ante el Jàbac de Terrassa.

IVÁN ÁLVAREZ

#### La AE Prat tiene muy complicada la salvación

Si la Escola no lo tiene excesivamente complicado para lograr su objetivo, las cosas, a nivel deportivo, no van tan bien en la AE Prat.

## Fútbol Sala

### El Sporting Prat y el Casa Alcalá a un paso del ascenso

Dos jornadas más y el Casa Alcalá se proclamará campeón de su grupo en la 2ª A. Los nueve puntos de ventaja respecto al segundo clasificado y las pocas jornadas que restan para la conclusión de la temporada auguran un ascenso prácticamente ya asegurado.

Por su parte y a falta de ocho jornadas para la conclusión del

campeonato de 1ª división, el Sp.Prat se sitúa tercero a un solo punto del segundo clasificado. El 3-4 ante el Turó F.S., el 6-3 ante el Montseny y los sendos 3-0 que endosó al St. Vicençs y Arenys de Munt junto al asequible calendario que le resta hasta final de temporada le sitúa como aspirante al título. (L. Illo)



El Casa Alcalá ya se ve campeón



#### EXCLUSIVAS

MOBLIDECOR símbolo de calidad y seriedad. Pídanos información y compare. Le decoramos su hogar con modelos exclusivos a medida

Castilla, 10 - Tel. 93 379 57 99  
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



#### DECORACION

Para la decoración de su hogar no dude en buscar el servicio más profesional, lo tiene muy cerca de usted.

Studio Mobel su garantía

J. Casanovas, 114-116 - Tel. 93 379 18 25  
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

# Xavi Martí, amb l'èlite de la EBA

L'escorta pratenc s'ha convertit en un dels protagonistes del mes de febrer a la lliga EBA en ser seleccionat pel millor cinc del pasat mes. El jugador del CB Prat ha promeditat 25 punts per partit i una valoració de 27 punts de mitjana durant aquest període, el que li ha valgut la seva selecció. Jugadors de la qualitat de Maiol Cisteró (Valentine Montcada), Sonseca (Reial Madrid B), Ramon Caballero (Ciudad Real) i Jesús de Leon (Colmenar Viejo) han acompanyat Martí en aquest cinc ideal que engloba els cinc grups nacionals de la competició.

Pel que fa a la marxa de l'equip al grup C, les coses continuen tal com estaven. El CB Prat es manté segon després d'haver recuperat el seu nivell de joc a les darreres jornades, el que li ha permès guanyar els darrers partits amb solvència. Ara els de Jordi Balaguer afrontaran les darreres jornades de competició amb un calendari força favorable, ja que jugaran davant conjunts que no es juguen res. L'hora de la veritat arribarà en el partit davant del Valentine Montcada i l'Aracena, on es jugaran les possibilitats d'estar a la final a deu.

### El conjunt pratenc porta una ratxa de 8 victòries consecutives

A la jornada 21, els pratencs rebien el Barça B en un partit que es presentava clau per conèixer les aspiracions reals de l'equip. El conjunt local va fer el tipus de partit que havia de fer, i amb un joc molt pràctic, es va acabar emportant la



Xavi Martí es troba en un dels millors moments de la seva carrera

victòria (81-74) amb un Xavi Martí, autor de 27 punts, espectacular en els moments decisius. El bon joc de l'aler va tenir continuïtat en la jornada següent a la pista de l'Adpaf Figueres. Martí va aconseguir 27 punts, va agafar 6 rebots i va rebre un total de 8 faltes personals amb el que es va convertir en un autèntic malson per la defensa local. Xavi Soler, amb 22 punts, també va destacar en la victòria visitant (75-85). Val a dir que en aquest matx el joc interior dels pra-

tencs va ser clarament superar pels gironins, amb el que va ser el joc exterior el principal artífex de la victòria.

A la 23a. jornada els de Balaguer van aconseguir una còmoda victòria davant del Peñas Huesca, equip que va derrotar als pratencs a la 1a. volta. Soler i Martí, tots dos amb 18 punts, van comandar una nova victòria local (77-60). Igualment còmoda fou la victòria davant del Mollerussa (62-83). Els pratencs van agafar avantatges de més

de deu punts al segon quart i no van tenir problemes per emportar-se el partit. Gómez (15 punts), Araque (15 i 9 rebots) i Martí (14) van ser els més destacats.

Val a dir que encara no es coneix la data de la final de la lliga catalana EBA, i no es coneixerà fins el final de la temporada regular, ja que tot depèn dels equips que es classifiquin per disputar la final a deu.

JOSÉ LUIS NAVARRO

### Articles per a:

Futbol, F. Sala, Neu, Bàsquet, Muntanyisme, Caça i Pesca

Tramitacions permisos i llicències

Esports



PEDRO



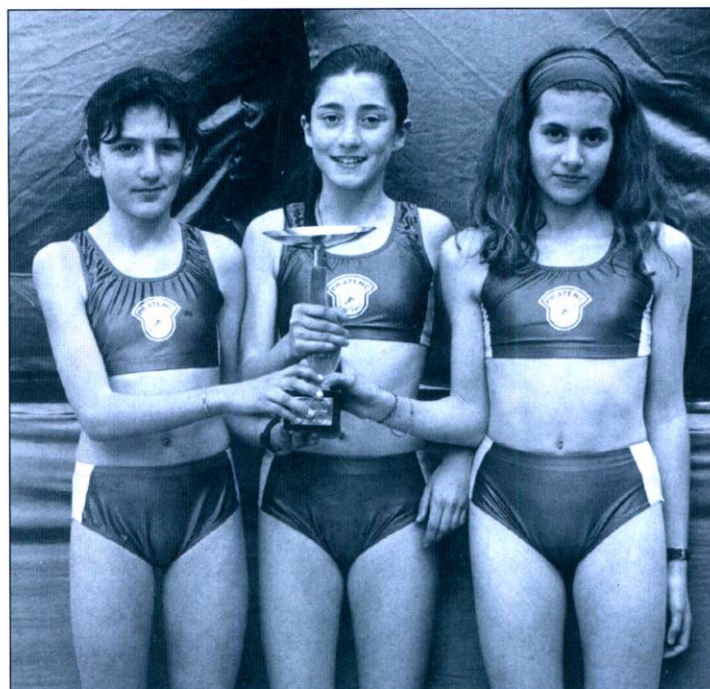
Pau Casals, 34 - Telèfon 370 08 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

# El Ciutat del Prat de Marxa d'enguany per a «Rodri» i Encarna Granados

El diumenge 3 de març es va celebrar el XXVII Gran Premi de Marxa Atlètica Ciutat del Prat, per un circuit d'un quilòmetre entre les avingudes Verge de Montserrat i Coronel Sanfeliu. En aquesta matinal atlètica de marxa i abans de donar la sortida a la prova sènior de 10 Km. es va fer un senzill però emotiu minut de silenci en memòria de Moisès Llopart i tot seguit el Tinent d'alcalde d'Esports, Antoni Rodés, va entregar un ram de flors a la seva vídua. D'aquesta manera, senzilla i emotivament, la Ciutat del Prat i tots els presents, van voler recordar a Moisès Llopart durant el transcurs de la primera competició atlètica a la nostra població, després de la seva recent mort.



«Rodri» va guanyar la cursa sènior masculina de 10 km



Sara Gómez, Anna Tortosa i Estel·la López van ser les integrants del equip campió de Catalunya

En el terreny competitiu l'edició d'enguany va tenir com a protagonistes al marxador del FC Barcelona José Manuel Rodríguez i a la marxadora del GEiEG Encarna Granados. José Manuel, més conegut com a «Rodri», va guanyar amb autoritat la cursa sènior masculina de 10 km. amb un temps de 44 minuts i 4 segons, per davant del seu company de club Ruben Mayoral. Per altra banda, Encarna Granados va dominar la cursa sènior femenina de 5 km. al vèncer amb un temps de 22 minuts i 35 segons a Mari Cruz Díaz del club Integra 2.

L'actuació local més destacada va ser la de la marxadora Raquel Juan, del Pratenc AA, que va fer els 5 Km. de la cursa juvenil amb un temps de 27 minuts i 5 segons,

assolint la primera posició per davant d'una altra marxadora local, Cristina Morales, del FC Barcelona.

### L'equip aleví femení pratenc es proclama campió de Catalunya

Dintre del Gran Premi de Marxa Atlètica Ciutat del Prat, es va celebrar la Final dels Jocs Esportius Escolars de Marxa Atlètica de les categories aleví, infantil i cadet. En aquesta final, les alevines del Pratenc Associació d'Atletisme es van proclamar Campiones de Catalunya per equips, amb les atletes Sara Gómez, Anna Tortosa i Estel·la López, classificades en quarta, cinquena i novena posició respectivament. Els nois alevins del Pratenc AA també van tenir una destacada actuació, en assolir el Sots-Campionat per equips.

A nivell individual, els marxadors locals també van lograr dos podis. Oriol García del CEIP Angela Roca de Viladecans, es va proclamar Campió de Catalunya Aleví i Daniel Gañán, del club Pratenc AA, va ser Sots-Campió de Catalunya a la categoria cadet. Finalment, cal destacar el segon lloc del benjamí del Pratenc AA, Abel Nieto, a la cursa dels més petits, completant així una bona actuació dels marxadors locals en aquesta edició del Gran Premi de Marxa Atlètica Ciutat del Prat i la Final Nacional dels Jocs Esportius Escolars.

J.V.

## TOT AUTO PRAT

- Mecànica General del Automòvil
- Electricidad
- Revisión pre ITV
- Limpieza integral del Automòvil a mar
- Carrocería
- Interiores
- Motor
- Centro de engrase



**SERVICIO INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL**

Cerdanya, 89-91  
EL PRAT DE LLOBREGAT  
TEL.: 370 08 11

# Helena Yélamos, tercera als 2000 lliures dels Campionats de Catalunya en pista coberta

Des de finals de gener, amb la categoria Promesa, i fins al 24 de febrer, amb el Júnior, s'han disputat els diferents Campionats de Catalunya en Pista Coberta a Vilafranca del Penedès, amb un balanç dels atletes locals del Pratenc AA d'una medalla de bronze i deu llocs de finalistes.

La millor actuació va ser la dels atletes infantils, amb l'únic podi del Pratenc AA a càrrec d'Helena Yélamos, que va ser tercera en els 2000 m.ll. amb un temps de 7'21"14. En aquest mateix Campionat Cora Carrascosa va ser quarta en el salt d'alçada amb 1,30 metres i vuitena en els 60 m.tanques. En categoria masculina Romen Rodríguez va ser setè en els 60 metres tanques.

Els cadets, amb un total d'onze participacions, van protagonitzar l'actuació més nombrosa del Pratenc AA. Judit Molina va ser quarta en els 3000 m.ll., prova on Natàlia López va lograr la setena posició. La mateixa Judit tornava a ocupar un lloc de finalista gràcies a la vuitena plaça en els 1000 m.ll.. Per altra banda, l'atleta local de l'Integra 2, Pablo García va ser quart en els 1000 m.ll.

A la resta de categories, es van lograr els altres quatre llocs de finalistes. El promesa David Vicente va ser sisè en el salt de llargada, el júnior Marc Alcubierre va ser sisè en els 60 m.tanques i setè en el salt d'alçada i finalment el Juvenil David Díaz va ser vuitè en els 400 m.ll.

### L'equip infantil femení sots-campió de cross

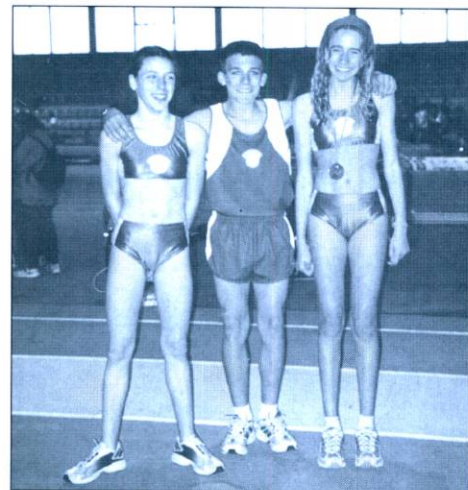
El diumenge 3 de febrer, a la ciutat de Girona, es va disputar la Final Nacional dels Jocs Esportius Escolars de Cros, amb la participació de sis atletes del Pratenc AA i una gran actuació de les infantils, que es van proclamar Sots-Campioness de Catalunya, amb Judit Molina (13a.), Helena Yélamos (18a.) i Cora Carrascosa (38a.). A la categoria cadet Natàlia



Els infantils Cora Carrascosa, Romen Rodríguez i Helena Yélamos (bronze en els 2000 m.ll.) en el Campionat de Catalunya en Pista Coberta

López es va classificar en el lloc 22 i Cristina Reliegos en el 46. I a la categoria aleví Ariadna Siles ho va fer en el lloc 115.

El èxits dels atletes d'El Prat no s'han limitat a la Pista Coberta i al Cros, sinó que han augmentat en la disciplina de la marxa, ja que a més dels bons resultats en el XXVII Gran Premi de Marxa Atlètica Ciutat del Prat i a la Final Nacional dels Jocs Esportius Escolars celebrats a El Prat el diumenge 3 de febrer, cal ressaltar les medalles de plata i de bronze guanyades per Cristina Morales, del FC Barcelona, i Raquel Juan, del Pratenc AA, en el Campionat de Catalunya Juvenil de 10 Km. que es va celebrar a Rubí i la medalla de plata de Neftalí Ruiz, del FC Barcelona, en el Campionat de Catalunya Absolut de 20 Km. disputat a la Ciutat de Badalona.



Cristina Morales i Raquel Juan en el podi del Campionat de Catalunya Juvenil de Marxa Atlètica a Rubí

J. V.



CRISTALERIA  
METALISTERIA

**PEDRO**

- Cerramientos de aluminio en general → mallorquinas → rejas  
 → ballestas mamparas de baño → vidrieras de aluminio y emplomadas  
 → Cerramientos de aluminio-madera y persianas de aluminio y P.V.C.

Coronel Sanfeliu, 58 ☎ 93 370 17 02 Fax 93 379 81 05 El Prat de Llobregat (Barcelona)



Voleibol

## Els Vikings encaren la recta final com a líders

Un empat a 35 punts entre els tres primers de la lliga posa la classificació en un puny pels tres primers classificats de la Primera Divisió Catalana de voleibol.

El CV Prat és ara primer però es juga en els dos últims partit de lliga un lloc a les fases d'ascens. Els seus propers rivals són el CV

Vall d'Hebron i el CV AA Llars Mundet, setè i quart a la lliga respectivament, dos botxins dels pratencs a la primera volta.

Allarg d'aquest mes el Vikings han aconseguit dues victòries i una derrota que els ha permès encapçalar la taula momentàniament.

El primer partit es va disputar

al camp del CV Aro, últim classificat, on els pratencs no van tenir cap problema per imposar-se sense deixar opció als rivals. El resultat final va ser un contundent 0-3 amb uns parcials de 12-25/14-25/10-25.

L'única derrota ha estat contra el CEU Inef en un partit on el factor camp va jugar una mala passada als

Vikings, que van perdre per 3 a 2.

Un partit clau superat amb èxit pels pratencs va ser contra el Boet Mataró que ara és tercer empatat a punts amb els pratencs i el CV Montgat. Els Vikings van imposar-se per 3 sets a 1 al Julio Méndez.

ELISENDA GÁLVEZ

SERVICIO  
OFICIAL

TALLERES J. GARCÍA



CITROËN



CATALUNYA, 59-61 EL PRAT DE LLOBREGAT Teléfonos: 93 379 16 55 - 93 379 32 23

# El CH Prat mirant de cara a la temporada 2002-2003

El CH Prat és ara cuer de la taula després de perdre els tres partits disputats aquest mes. Davant dels resultats els pratencs, a quatre partits d'acabar la lliga, ja pensen en la temporada que ve.

Les paraules que defineix la temporada 2002-2003 es canvis i reforços. De moment el club està buscant un parell de jugadors per reforçar l'equip senior. Segons declaracions de Sergi Oliveres, entrenador senior, "busquem un davanter decisiu en moments crítics dels partits i un jugador amb experiència que sàpiga portar a l'equip i aportar una mica de veterania a tan gent jove que tenim". Oliveres també ens ha comentat que "el fet del mal resultat d'aquesta temporada ha estat fruit d'una adaptació progressiva de l'equip a mi, com a nou entrenador i viceversa. Encara que els resultats no ho reflecteixin l'equip ha fet una progressió com a conjunt de joc que per la propera temporada podrà millorar encara més i obtenir millors resultats."

El club també te com a objectius intentar buscar jugadors per un junior i un juvenil, cosa que va valorar molt positivament Oliveres "el fet de tenir un junior és molt bo per un equip senior ja que es pot disposar dels seus jugadors en moments necessaris".

En aquest moment lidera la classificació el IPM-Sants Montjuïc seguit del UE La Garriga i del HC Palau de Plegamans. El CH



Els pratencs son cuers de la taula

Prat és tretzè a només tres punts del onzè, el CH Caldes.

Els propers rivals dels pratencs seran el IPM Sants Montjuïc, UE

Sant Andreu, Jespac-Sferic i EM Sant Joan.

**Resultats d'aquest mes:** CH Prat 4 HC Sant Just 5 / CH Prat 2

CH Cerdanyola 5 / UE La Garriga 2 CH Prat 1.

ELISENDA GÁLVEZ



Penedès, 80, baixos Telèfon 93 478 48 48  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

**Hores  
convingudes**

**Director M. LLOPART**

### TRACTAMENT DE:

- TRAUMATISMES
- REUMATISMES
- ARTROSI
- LESIONS ESPORTIVES, ETC.

- ELECTROTERÀPIA
- CINESITERÀPIA
- MASSATGE
- SOFROLOGIA
- AURICULOTERÀPIA

## Golf

### Mariano Tomé lidera el Segle XXI

El pratense Mariano Tomé con 77 punts és el líder del II Torneig Segle XXI organitzat per la Associació Pro Club de Golf del Prat. En segona posició està Antonio Gómez y tercer es Manuel Blanco.

Tomé després de dos jornades disputades encabeza la classifica-

ció del torneig, tras quedar en octavo y en primer lugar, respectivamente. En féminas Paquita Moya es la líder, seguida por Imma Querol Serra y en tercer lugar Merce Vila. El II Torneig Segle XXI se compone de un total de cinco jornadas de las que puntuan

las tres mejores vueltas.

Mientras en el primer torneo que se celebró en el Club de Golf La Graiera de Calafell venció Manuel Núñez con 40 puntos, el segundo disputado en La Roqueta (Maresa) se lo adjudicó Tomé.

La tercera jornada celebrará el

14 de abril en el Club de Golf L'Àngel de Lloret (Girona). EL torneo stá teniendo una gran aceptación entre los más de 55 participantes que se han dado cita, de momento, en esta segunda edición.

T.E

## Jocs escolars

### Bona participació als Jocs de patinatge i natació

Durant els dos primers mesos de l'any s'han celebrat els Jocs Esportius Escolars Locals de Patinatge i de Natació. Els JEE de Patinatge, es van disputar a la pista del Complex Esportiu Municipal Estruch en tres jornades, els diumenges 27 de gener i 3 i 10 de febrer. El bon temps, la gran participació de patinadors i la bona organització van fer possible l'èxit d'aquests JEE, on van participar patinadors del Col·legi Mare de Déu del Carme, del CEIP Bernat Metge, del Club Patí Delta Prat, de l'AE Prat, del Club Patí Cobra i d'altres poblacions com l'Hospitalet i Cardedeu.

El divendres 8 i el dissabte 16 de febrer es

van celebrar a la piscina del Complex Esportiu Municipal Sagnier les dues jornades dels JEE de Natació, on els participants van poder competir en les diferents modalitats de crol, papallona, esquena i braça i en les proves de relleus. Les escoles que hi van participar van ser: CEIP Jacint Verdaguer, CEIP Galileo Galilei, CEIP Pompeu Fabra, CEIP Menéndez i Pelayo, CEIP Josep Tarradellas, Col·legi Mare de Déu del Carme, CEIP Ramon Llull, IES Salvador Dalí, IES Baldiri Guilera, Col·legi La Seda, Nostra Sra. del Mar i Escola CN Prat.

J.V.

# Delta

LLOBREGAT

El periòdic  
d'El Prat

## EXPOSICIONS DE DIBUIX I PUNTURA AL RACÓ D'ART...

RESTAURANT-BRASERIA



C/ Pau Casals, 23 • EL PRAT

Mes de març: **PINTURES AMB TÈCNiques VARIADES,**  
de Josep Rovira Rando

BODEGA

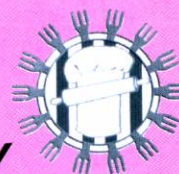
*fermin*

LLESQUERIA

C/ Indústria, 273 • BARCELONA

Mes de març:  
**PINTURES AL PASTEL,**  
de Glòria Feu

RESTAURANT



*La Llosa*

Av. Porta Diagonal, 40  
CORNELLÀ DE LLOBREGAT

Mes de març:  
**PINTURES AL PASTEL,**  
d'Elena Jordà



**PEUGEOT en EL PRAT**

Avda. 11 de Setembre, 239 - 245  
Tels. 93 370 39 03 - 93 370 59 61

# Cafetería • Restaurant es.Cultur



les ofereix Menú Diari (cocina de mercaderies) a 7'25€.  
Servici a la carta amb gran varietat en peix i marisc fresc.

Saló per banquetes comunions i tot tipus de celebracions.

Crúmenos i le informarem sin compromís.



Av. Remolar nº 62 (esq. Verge de Montserrat)  
Tel. de reserves: 93 478 41 42 • El Prat de Llobregat



## CENTRE MÈDIC

El millor servei mèdic al seu costat

Telèfon: **93 479 16 90**

Horari de visites concertades i d'urgències de 8 a 20 hores.

- **Especialitats:** Medicina General, Traumatologia, Ginecologia, Pediatria, Dermatologia, ..... fins a 20 especialitats.
- **Serveis:** Anàlisis clínics, Fisioteràpia, Radiologia, ecografies i mamografies

**Concertat amb mútues asseguradores i laborals**

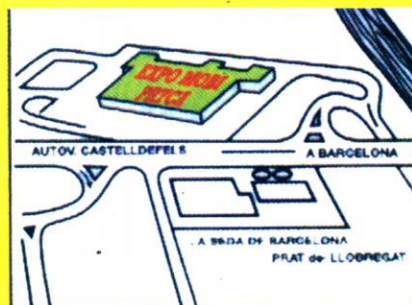
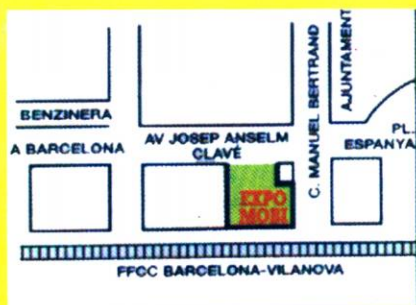
**C/ Ignasi Iglesias, 81-83 • El Prat de Llobregat**





MUEBLES **EXPO MOBI**

# VEN A EXPO MOBI TE CAMBIARA LA CARA



**EL PRAT DE LLOBREGAT**  
Anselm Clavé, 5  
Tel.: 93 379 37 98

**BARCELONA CARREFOUR-PRAT**  
Autovía Castelldefels, km. 5  
Tel.: 93 370 72 02